



www.db.gda.pl

Dziennik Bałtycki

Bezpłatna infolinia 0 800 1500 39

Nakład 61 328 egz.
nr 265 (17 337)
indeks 350028
Rok wydawania 57
cena 1 zł 20 gr

Ogłoszenie drobne

u nas tylko
20 gr
za słowo

dla osób fizycznych
od pon. do czw. i w sobotę

Trójmiasto

POMORZE

Dowody w szafie

Dwójka policjantów przez pół roku ukrywała w szafie komisariatu Gdynia-Śródmieście dokumenty w sprawie afery gospodarczej.

KRAJ

Kaucz przeprosza

Zastępca prokuratora generalnego, Andrzej Kaucz, przeprosił osoby, które „czują się dotknięte”.



KOSZYKÓWKA

Trefl wygrał

Prokom Trefl Sopot pokonał w zaległym meczu Azoty Unię w Tarnowie 95:80.



Sport

str. 5

str. 6

Samolot Airbus A-300 rozbił się w Nowym Jorku

RUNAŁ!



Amerykański pasażerski Airbus A-300 spadł na osiedle domów jednorodzinnych ok. 8 mil od lotniska J. F. Kennedy'ego, z którego kilka minut wcześniej wystartował.

Fot. AP

Samolot Airbus A-300 z 255 osobami na pokładzie spadł wczoraj około godz. 15.00 czasu polskiego na dzielnicę Nowego Jorku, Queens. W ogniu stanęło kilka domów mieszkalnych. Przedstawiciele amerykańskich władz twierdzą, że na razie nic nie wskazuje na to, aby przyczyną katastrofy był zamach terrorystyczny.

Airbus, należący do linii American Airlines, leciał z Nowego Jorku do Santo Domingo na Domini-

kanie. Katastrofa nastąpiła krótko po starcie, w odległości około ośmiu mil od lotniska. Świadkowie mówią, że widzieli eksplozję po prawej stronie samolotu. Potwierdzili to specjaliści FBI. Natychmiast wszczęto dochodzenie mające ustalić, czy wybuch nastąpił z powodu niesprawności technicznej samolotu, czy był skutkiem sabotażu. Najprawdopodobniej jeden z dwóch silników oderwał się od maszyny i spadł osobno.

Zdaniem FBI nic nie wskazuje, iż katastrofa w Nowym Jorku była spowodowana atakiem terrorystycznym.

- Jak na razie nie przypuszczamy, że był to zamach, ponieważ nie mamy żadnych informacji wskazujących na taką możliwość - powiedziała rzeczniczka FBI, Tracy Ballinger.

Z kolei rzecznik Białego Domu Ari Fleischer powiedział, że bezpośrednio przed katastrofą nie zarejestrowano żadnych „niezwy-

łych rozmów” między pilotami samolotu American Airlines a wieżą kontrolną.

Późnym wieczorem (czasu polskiego) gubernator Nowego Jorku George Pataki poinformował, że przed katastrofą pilot Airbusa American Airlines awaryjnie zrzucał paliwo, co może oznaczać, że zorientował się, iż wystąpił jakiś „problem mechaniczny”.

(dol, PAP)

str. 2-3

Dziś w Dzienniku

WOKÓŁ DOMU

Kuchnia
XXI wieku



WOKÓŁ NIERUCHOMOŚCI

Licytacje
w Internecie



PRACA

Działalność
gospodarcza
w Unii
Europejskiej



Jutro w Dzienniku

AUTO- MOTO- GRATKA

Wszystko
o oponach
zimowych



REKLAMA

ŹRÓDŁO MARII
Apartamenty Widokowe
oraz inne

MIESZKANIA

TEL. 781 12 00
P.B. PANORAMA sp. z o.o.
Gdynia, ul. Lipowa 19
pon.-pt. 800-1700

PANORAMA www.panorama.pl

Polacy do Afganistanu? Sojusz u bram Kabulu



Ciało dziennikarza francuskiego radia Pierre'a Billauda wynoszone przez żołnierzy Sojuszu Północnego z pojazdu wojskowego koło Khwaja Bahuaddin.

Fot. PAP/AP

Premier Leszek Miller powiedział w poniedziałkowych „Faktach” TVN, że nie ma „oficjalnego wniosku” o użycie polskich wojsk w Afganistanie. Dodał natomiast, że trwają konsultacje na temat, jakie ewentualnie miałyby to być jednostki.

- Amerykanie znają stanowisko rządu polskiego, który jest gotów wypełnić wszystkie nasze zobowiązania. Uczestniczymy w koalicji antyterrorystycznej. Trwają konsultacje na temat, jakie ewentualne oddziały, jednostki wojska, byłyby użyte do tej operacji - powiedział premier pytany, czy rząd USA zwrócił się z wnioskiem o użycie polskich oddziałów w operacji antyterrorystycznej w Afganistanie.

Tymczasem trwa ofensywa opozycyjnych wobec talibów wojsk Sojuszu Północnego. Po zajętych w miniony weekend Mazar-i-Szarif oraz Kala-i-Nau, wczoraj sojusz przejął kontrolę nad kolejnymi głównymi miastami na północy kraju - Heratem i Kunduzem, podchodząc na odległość kilku kilometrów od stolicy kraju Kabulu, z którego - według nieoficjalnych informacji - uciekają już talibowie.

Wczoraj rano podano także informację o śmierci trójki zachodnich dziennikarzy. Towarzysząc jednemu z oddziałów Sojuszu Północnego, dwoje Francuzów i Niemiec wpadli w niedzielę w zasadzkę talibów. Na miejscu zginęła 35-letnia Johanne Sutton pracująca dla Radio France International, zaś w poniedziałek znaleziono ciała dwóch pozostałych: wysłannika francuskiego radia RTL 31-letniego Pierre'a Billauda oraz reportera niemieckiego tygodnika „Stern” Volkera Handloika. (wróć, PAP)

Putin poleciał do Stanów

Prezydent Rosji Władimir Putin nie zrezygnował z lotu w poniedziałek do Waszyngtonu, mimo katastrofy samolotu w Nowym Jorku. Putin ma się dziś spotkać z prezydentem USA George'em W. Bushem w Białym Domu, w środę mają rozmawiać w posiadłości Busha w Teksasie. To pierwsza oficjalna wizyta Putina w USA.

Przepraszamy

W związku z tragedią w Nowym Jorku nakład dzisiejszej gazety jest wyższy niż planowaliśmy. Czytelników, którzy nie otrzymali dodatków „Wokół domu” i „Wokół nieruchomości” przepraszamy.

LOTTO

Losowanie 12.11.

Multi Lotek

1, 4, 5, 13, 19, 21, 26, 27, 31, 33, 36, 41, 43, 46, 54, 64, 69, 75, 76, 79

Szczęśliwy Numer

8, 21, 35, 36 (19)

Stany Zjednoczone. Dwa miesiące po zamachu na World Trade Center samolot Airbus

Znowu dym nad



Strażacy polewają wodą części samolotu Airbus A-300, które spadły na zaplecze domu w nowojorskiej dzielnicy Queens w Nowym Jorku.

Fot. PAP/AP

Na miejsce katastrofy Airbusa A-300, w mieszkaniowej części dzielnicy Queens - Rockaway, udał się burmistrz miasta Rudolph Giuliani.

Krótko po zdarzeniu chmurę gęstego, czarnego dymu widać było ze znacznej odległości. Na miejsce tragedii wysłano kilkadziesiąt wozów straży pożarnej. Do momentu zamknięcia gazety wiadomo było o kilkunastu rannych mieszkańców Queens. W tej okolicy mieszka wielu strażaków, którzy uczestniczyli w dramatycznej operacji ratunkowej po zamachach na World Trade Center na Manhattanie 11 września.

Miasto zamknięte

Airbus leciał z Nowego Jorku do stolicy Dominikany, Santo Domingo.

Prezydent Dominikany Hipolito Mejia powiedział dziennikarzom, że jest głęboko zasmucony katastrofą Airbusa. Na pokładzie maszyny było 255 osób, w tym 246 pasażerów i dziewięciu członków załogi.

Prezydent poinformował, że według danych konsulatu Dominikany w Nowym Jorku wśród pasażerów Airbusa było około 150 Dominikańczyków. Katastrofa nastąpiła krótko po starcie, w odległości ośmiu mil od lotniska. W tym czasie pogoda w Nowym Jorku była bardzo dobra. Rzecznik za-

rządu amerykańskiego lotnictwa cywilnego (FAA) powiedział, że łączność radiową z samolotem stracono cztery minuty po starcie.

Przedstawiciel FAA Paul Takemoto powiedział, że maszyna wystartowała z nowojorskiego lotniska Johna F. Kennedy'ego o godzinie 9.13 czasu miejscowego (15.13 czasu warszawskiego), a kontakt radiowy z nią utracono o godz. 9.17. Świadkowie mówią, że widzieli eksplozję po prawej stronie samolotu. Telewizja CNN podała, że jeden z dwóch silników oderwał się od maszyny i spadł osobno.

Po katastrofie zamknięto wszystkie lotni-

ska w Nowym Jorku. Na kilka godzin zamknięto też wszystkie dojazdy do siedziby Organizacji Narodów Zjednoczonych w Nowym Jorku oraz wszystkie mosty i tunele. Samoloty Sił Powietrznych USA rozpoczęły patrolowanie przestrzeni powietrznej nad Nowym Jorkiem. Po pewnym czasie ruch lotniczy wznowiono.

Prawdopodobnie wypadek

- Niję nie wskazuje na to, żeby katastrofa Airbusa w Nowym Jorku była atakiem terrorystycznym - stwierdził przedstawiciel władz USA, który zastrzegł sobie anonimowość.

Agencje wywiadowcze, FBI i Zarząd Lotnictwa Cywilnego (FAA) analizują najnowsze informacje, szukając oznak mogących świadczyć, że katastrofa była zamachem terrorystycznym. Na razie nie natrafiono jednak na nic, co wskazywałoby na taki atak - powiedział cytowany przedstawiciel amerykańskich władz. Podkreślił przy tym, że niczego

nie można jeszcze wykluczyć.

Podobnego zdania są specjaliści FBI.

- Jak na razie nie przypuszczamy, że był to zamach, ponieważ nie mamy żadnych informacji wskazujących na taką możliwość - powiedziała rzeczniczka FBI Tracy Ballinger.

Przedstawiciele Białego Domu poinformowali z kolei, że nie zanotowano żadnych niezwykłych rozmów pomiędzy załogą samolotu a wieżą kontroli lotów na lotnisku.

Wkrótce po upadku Airbusa A-300 wiadomo było, że na pokładzie maszyny najprawdopodobniej doszło do eksplozji. Wszczęto dochodzenie mające ustalić, czy wzbuch nastąpił z powodu niesprawności technicznej samolotu, czy był skutkiem sabotażu.

Anonimowy przedstawiciel amerykańskich władz powiedział, że dwie godziny po wypadku zapadła decyzja, iż głównym organem mającym wyjaśnić przyczyny katastrofy będzie Zarząd Bezpieczeństwa Transportu.

Przygnębienie i recesja

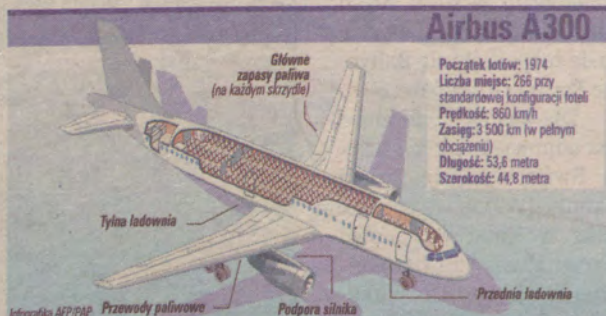
Katastrofa samolotu w Nowym Jorku wywołała w poniedziałek wstrząs i przygnębienie zarówno w Kwaterze Głównej NATO, jak i w siedzibach instytucji Unii Europejskiej w Brukseli.

Z oficjalną reakcją czekano jednak na informacje, czy był to wypadek czy znów zamach terrorystyczny. - Natychmiast powiadomiliśmy sekretarza generalnego George'a Robertsona, który przebywa akurat z wizytą w Słowenii i - jak wszyscy - oglądamy telewizję, żeby dowiedzieć się czegoś więcej - powiedział jeden z funkcjonariuszy NATO.

Przygnębienie panujące w Komisji Europejskiej to nie tylko czysto ludzka reakcja na nowy dramat w Nowym Jorku, ale wyraz obaw, że tragedia jeszcze bardziej pogorszy nastroje wśród konsumentów i przedsiębiorców i przyczyni się do recesji. Unia Europejska wprowadzi jeszcze w nią nie wpadła, ale jest bliska zastój gospodarczy i potrzebuje dobrych wiadomości, jeśli chce mieć nadal nadzieję na ożywienie gospodarki w przyszłym roku - twierdzą urzędnicy organu wykonawczego UE.

A-300 runął na domy w dzielnicy Queens

Nowym Jorkiem



Spirala strachu



Fot. P. Świdorski

Janusz Erenc socjolog

- Kolejna tragedia która dotknęła Nowy Jork zadziałała na zasadzie znanej w socjologii pod pojęciem samospełniającej się przepowiedni. Od 11 września Amerykanie żyją w przekonaniu, że zagrożą im niebezpieczeństwa. Teraz to przekonanie zostanie jeszcze bardziej umocnione, chyba że szybko oficjalnie ogłoszą, że przyczyną katastrofy były sprawy techniczne. W społeczeństwie ery globalizacji, rozwiniętym technicznie, bardzo łatwo o powstanie spirali strachu. Media powtarzają setki razy pewne informacje, obrazy, pogłębiając niepewność a czasami wręcz wywołując panikę. Sądzę, że bardzo trudno będzie Amerykanom wydobyć się z szoku w którym znaleźli się po 11 września.

Może to oznaczać, że za główną wersję katastrofy przyjęto niesprawność techniczną, która mogła spowodować pożar bądź wybuch, co z kolei doprowadziło do tragedii. Wieczorem czasu polskiego władze amerykańskiego lotnictwa podały, że na miejscu tragedii odnaleziono czarną skrzynkę, zawierającą zapis lotu.

Polacy łączą się w żał

Na wieść o kolejnej tragedii, która dotknęła Nowy Jork sekretarz stanu w Ministerstwie Spraw Zagranicznych Danuta Heubner przesłała do ambasady USA w Warszawie list z kondolencjami. Heubner, która pełni obowiązki szefa resortu (minister Włodzimierz Cimoszewicz jest w Nowym Jorku na sesji ONZ), wysłała list z kondolencjami na ręce charge d'Affaires ambasady USA w Warszawie, Michalea C. Mozura.

Jak podaje komunikat MSZ, Heubner podkreśliła w liście, że podobnie jak miało to miejsce po tragicznych wydarzeniach 11 września, Polacy łączą się w żał z przyjaciółmi w Ameryce".

(dol, PAP)

W rejonie, gdzie spadł samolot, wybuchł gwałtowny pożar.

Fot. PAP/AP (materiały TV)

Indeksy w dół, złoto w górę

Katastrofa samolotu Airbus 300 w Nowym Jorku zachwiała rynkami finansowymi. Natychmiast po doniesieniach o katastrofie giełdy zareagowały spadkami. Nie były one jednak wysokie. Inwestorzy wstrzymują się z decyzjami czekając na wyjaśnienie czy był to wypadek czy zamach. Amerykańskie indeksy zniżowały zaraz po otwarciu. W Warszawie indeks WIG 20 w ciągu ostatniej pół godziny sesji zanotował spadek o ponad 30 punktów, tracąc na zamknięcie 1,3 proc. Podobnie jak po wrześniowym zamachu zdrożało złoto. Ceny tego kruszcu w Londynie wzrosły wczoraj po południu o 1,7 proc. Na rynku walutowym złoty umocnił się o 1,3 gr wobec dolara i o 0,4 gr wobec euro osiągając wczoraj pod koniec notowań kursy: 4,065 za USD i 3,641 za euro.

JKL

Świat po 11 września

11 września (wtorek)

- World Trade Center w Nowym Jorku zostało zniszczone, kiedy dwa porwane samoloty uderzyły w jego wieże. Trzeci samolot uderzył w Pentagon, zaś czwarty rozbił się pod Pensylwanią;
- Prezydent USA George W. Bush przyrzekł „ścigać” odpowiedzialnych za zamachy;

12 września (środa)

- Bush mówi, że nie będzie różnic między sprawcami zbrodni a tymi, którzy udzielają im schronienia.

13 września (czwartek)

- Sekretarz stanu USA Colin Powell potwierdza, że przebywający prawdopodobnie w Afganistanie bin Laden, jest podejrzanym.

20 września (czwartek)

- Afgańscy duchowni zalecają, aby bin Laden opuścił kraj, ale Waszyngton domaga się jego wydania.

27 września (czwartek)

- FBI publikuje nazwiska i zdjęcia 19 domniemych porywaczy, po raz pierwszy łącząc niektórych z nich z organizacją bin Ladena.

5 października (piątek)

- Amerykańskie Ministerstwo Obrony informuje, że 1000 żołnierzy piechoty jest w drodze do Uzbekistanu.

7 października (niedziela)

- Świadkowie informują o błyskach na niebie na wschodzie i w okolicach Kabulu, Bush później potwierdza, że USA zaczęły operację przeciw Al-Ka'dzie i Talibani.

8 października (poniedziałek)

- Trwają naloty na miasta w południowym Afganistanie oraz na lotniska i bazy talibów;
- Na Florydzie znaleziono drugą osobę zarażoną węglikiem. Nosicielem bakterii okazał się znajomy mężczyzna, który zmarł w piątek na węglik.

11 października (czwartek)

- Władze federalne poinformowały w środę, że trzecia osoba uległa zakażeniu bakterią węglika i w sprawie tej prowadzone jest śledztwo. Początek węglikowej psychozy.

18 października (czwartek)

- Pierwszy z czterech sympatyków Osamy bin Ladena, odpowiedzialnych za zamachy bombowe w 1998 r. na ambasady USA w Kenii i Tanzanii, został skazany w

czwartek w Nowym Jorku na dożywocie bez prawa łaski.

22 października (poniedziałek)

- Śmierć dwóch pracowników poczty w Waszyngtonie była prawdopodobnie spowodowana zarażeniem bakterią węglika - poinformował w poniedziałek po południu naczelny lekarz kraju David Satcher. Obydwaj byli pracownikami sortowni pocztowej w centralnym urzędzie pocztowym Brentwood, dostarczającym listy do siedziby Kongresu na Kapitolu.

1 listopada (czwartek)

- Według ekspertów amerykańskich tego dnia rozpoczęła się nowa faza amerykańskiej strategii wojskowej w Afganistanie. Nie wielkie grupy operacyjne w terenie przystępują do umacniania zdobytych pozycji, znacznie zwiększa się liczba żołnierzy NATO w kraju.

5, 6, 7, listopada

- Nasila się ofensywa Sojuszu Północnego przeciwko talibom.

REKLAMA

PROMOCJA!

**OKNA
DRZWI
ROLETY
PARAPETY**

RABAT 15%
Np. OKNO Q34 (1465x1435 - UR/UR)
622 zł + 7% VAT
GRATIS: Wszystkie skrzydła jako uchylno-rozwiernie, mikrowentylacja i zabezpieczenie antywłamaniowe

FASADA

GDYNIA, ul. Abrahama 17
tel./fax (058) 620 84 77
SEUPSK -centrala, ul. Bałtycka 10
tel./fax (059) 84 11 001
ŁĘBORK, ul. Młynarska 2
tel./fax (059) 862 12 59
ul. 9-go Maja 12, 0608 81 67 62

REKLAMA

**USŁUGI
TRANSPORTOWE**

**NAPRAWY SAMOCHODÓW
CIĘŻAROWYCH • DIAGNOSTYKA**

ORLEN

SPRZEDAŻ PALIW

ORLEN Transport Słupsk Sp. z o.o.
(059) 848-23-73, 848-23-75
Dębogórze gm. Kosakowo (058) 665-05-00
Bytów (0-59) 822-81-31, 822-81-30

Z-1329/A/1236

W skrócie

■ Przejechał rowerzystę

LICZE (gm. Kwidzyn). Na drodze Kwidzyn - Prabuty zginął 68-letni rowerzysta, potrącony przez bmw 22-letniego mieszkańca Kwidzyna. Samochód uderzył z taką mocą, że rowerzysta urwało nogę. 68-latek jechał poboczem drogi Kwidzyn - Prabuty. Około godz. 18 w miejscowości Licze na prostym odcinku drogi potrąciło go bmw. Kierujący samochodem 22-latek oraz pasażer byli trzeźwi. Obydwaj doznali ogólnych obrażeń ciała. - Kierowca został zatrzymany do dyspozycji prokuratury w Policijnej Izbie Zatrzymań w Kwidzynie. Przyczyny wypadku wykaże prowadzone dochodzenie - mówi nadkomisarz Zbigniew Grygun, naczelnik Sekcji Prewencji Komendy Powiatowej Policji w Kwidzynie.

W tym roku to trzeci na kwidzyńskich drogach śmiertelny wypadek z udziałem rowerzysty. Wiosną w miejscowości Rakowiec pijany kierowca śmiertelnie potrącił 12-letnią dziewczynkę. Jesienią zwiększa się liczba wypadków, które na szczęście nie zawsze kończą się równie tragicznie. W ostatnią sobotę 69-letnia rowerzystka została potrącona w Nowym Dworze Kwidzyńskim. Z ogólnymi potłuczeniami i raną ciętą głowy trafiła do kwidzyńskiego szpitala. (chan)

■ Nominowani za jakość

24 listopada wręczone zostaną Pomorskie Nagrody Jakości. Po raz piąty otrzymują je przedsiębiorstwa, które w bieżącym roku mogły się pochwalić wdrożeniem produktów i usług najwyższej jakości. Łącznie nominowano 16 firm w trzech kategoriach: małych, średnich i dużych przedsiębiorstw. W pierwszej z nich (zatrudniającej do 50 pracowników) znalazły się: Fabryka Okien z Gdańska, Hydromechanika z Ostaszewa, Hydromega z Gdyni, Komandor z Gdańska oraz Profarm ze Słupska. W kategorii średnich (zatrudniających od 51 do 200 osób) nominowane są: Allcon z Gdyni, Budrem z Luzina, Interstyl ze Słupska, Polmos z Tczewa, Przedsiębiorstwo Budownictwa Regionalnego ze Słupska, Rockfin z Gdyni a także Spółdzielnia Pracy Wyróbów Skórzanych z Gdyni. Spośród dużych firm nominowano: Mega z Gdyni, Nata z Gdańska, Saur z Gdańska oraz kwidzyński TOR-PAL. Organizatorem konkursu jest Pomorska Federacja Stowarzyszeń Naukowo-Technicznych Naczelnej Organizacji Technicznej w Gdańsku. (DE)

PROMOCJA

Dzisiaj przeczytasz

w „Wieczorze Wybrzeża”

Renee Zellweger znów do wzięcia!

Gwiazda

„Dziennika Bridget Jones”
rzuciła hollywoodzkiego
amanta,
Georgea Clooneya.
Miała dość jego
ciągłych
romansów.


**WIECZÓR
wybrzeża**

- Mieszkania na kredyt
- Kasy mieszkaniowe - co dalej?
- Kto, gdzie i za ile buduje
- Kronika developera

Już w czwartek 15 listopada
w dodatku

**Gazeta
Developera**

Gdańsk. Pikieta antyglobalistów

Oprotestowali forum

Kilkudziesięciu przeciwników globalizacji pikietowało wczoraj przed Państwową Operą Bałtycką, gdzie rozpoczęło się Bałtyckie Forum Gospodarcze.

- Dla nas ta konferencja jest odpowiednikiem szczytu Światowej Organizacji Handlu (WTO), trwającego teraz w Katarze - mówił Maciej Muskat z Obywatelskiej Inicjatywy Opodatkowania Obrotu Kapitałowego (ATTAC), działającej na całym świecie.

Jak dowiedział się „Dziennik”, demonstracja antyglobalistów była legalna. Otrzymali na jej zorganizowanie zgodę.

- Każdy człowiek ma prawo do wyrażania swoich opinii - skomentował pikietę Tomasz Wróbel, uczestnik Bałtyckiego Forum Gospodarczego. - W końcu żyjemy w państwie demokratycznym. (sr, ph)

Czytaj też str. 7



Spokojny przebieg miał protest przeciwników globalizacji.

Fot. Robert Kwiatek

Kartuzy. Fałszywy agent

Sprzedawał podrabiane polisy

Sześć towarzystw ubezpieczeniowych i 44 osoby zostały oszukane przez Mieczysława K., który wystawiał podrabiane polisy ubezpieczeniowe z tytułu OC i NW. Do Sądu Rejonowego w Kartuzach wpłynął już akt oskarżenia przeciwko Mieczysławowi K. Mężczyzna przyznał się do zarzucanych mu czynów.

Mieczysław K. ubezpieczał samochody osobowe, ciężarowe, polskie i zagraniczne. Z

czasem zaczął wypisywać fałszywe umowy na kolorowych kserokopiach. Używał podrobionych blankietów i przywłaszczał sobie składki.

- Ujawniono, że oszukał 44 osoby i naraził na szkodę 18 089 zł sześć towarzystw ubezpieczeniowych - powiedział Wiesław Malinowski, prokurator rejonowy w Kartuzach.

Jak nas poinformował rzecznik prasowy Sądu Okręgowego w Gdańsku, Wojciech

Olejniczak, przeciwko Mieczysławowi K. przed Sądem Rejonowym w Gdyni toczy się postępowanie w podobnej sprawie.

- W końcu marca skierowaliśmy do Sądu Rejonowego w Gdyni akt oskarżenia przeciwko Mieczysławowi K. Zawierał on 86 odrębnych zarzutów. Oskarżony posługiwał się podrobionymi polisami ubezpieczeniowymi i naraził na szkody w wysokości 62 568 zł towa-

rzystwa ubezpieczeniowe na terenie Gdyni i Gdańska - mówi Marzena Szkulimowska prokurator rejonowy, Gdynia. - Za wyłudzenie pieniędzy od klientów i przywłaszczenie ich grozi mu kara pozbawienia wolności od 6 miesięcy do 8 lat, za podrabianie polis i posługiwanie się nimi grozi grzywna, ograniczenie wolności lub pozbawienie wolności od 3 miesięcy do 5 lat. (J.S)

Gdańsk Jelitkowo. IV konferencja polskich bizneswoman

Pomnażają miliony

Ponad 120 kobiet interesu z całej Polski dyskutowało wczoraj w Jelitkowie o możliwościach rozwoju i bolączkach m.in. małych i średnich przedsiębiorstw. IV Konferencja Polskiego Stowarzyszenia Właścicieli Firm odbyła się w hotelu Marina.

Gośćmi pań były m.in. Maciej Płażyński, były marszałek Sejmu RP oraz Adam Szejnfeld, przewodniczący Komisji Gospodarki Parlamentu RP.

- Uważamy, że zmieniające się ekipy rządzące winny ponosić nie tylko odpowiedzialność polityczną za szkodzące krajowi decyzje, ale i finansową - mówiła Ewa Bobkowska, prezes zarządu spółki P.A.Nova w Gliwicach.

- Małe i średnie przedsiębiorstwa bankrutują - stwier-

dziła Aleksandra Bogus, bizneswoman ze Śląska. - Najbardziej doskwierają nam zatory płatnicze i ogromne podatki.

PSWF powstało w 1998 roku jako kolejne tego typu, narodowe stowarzyszenie Les Femmes Chefs d'Enterprises Mondiales - FCEM, organizacji międzynarodowej, zrzeszającej kobiety biznesu. Skupia panie prowadzące firmy o różnych profilach.

- Wiele członkiń naszego stowarzyszenia pierwszy milion zarobiło kilka lat temu - powiedziała Elżbieta Szymańska, jedna z organizatorek konferencji. - Teraz pomnażają pieniądze.

Na wieczornej gali w hotelu Marina przyznano też nagrody PSWF.

(sr)

Nagrody PSWF

Złoty Laur za wybitny sukces w biznesie przyznano:

- Danucie Przybyło - firma Browar Amber (oddział pomorski)
- Ewie Paterman - Cafe Chopin oraz restauracja Chopin s.c. w Katowicach
- Marii Waśkiewicz - firma WIMAR (oddział podlaski)
- Złota Cegła za wspieranie rozwoju gospodarczego kraju przyznano:
- Leszkowi Millerowi, premierowi RP
- Maciejowi Płażyńskiemu, byłemu marszałkowi Sejmu RP
- Adamowi Szejnfeldowi, przewodniczącemu Komisji Gospodarki Parlamentu RP
- Janowi Zarębskiemu, marszałkowi pomorskiemu
- Jolancie Banach, minister pracy i spraw socjalnych
- Jackowi Piechocie, ministrowi gospodarki



Konferencja kobiet interesu w Gdańsku trwała trzy dni.

Fot. Przemek Świdorski

Komisariat Gdynia Śródmieście

Dowody w szafie

Dowody w śledztwie o milionowe wyłudzenia, które prowadzi Komenda Wojewódzka Policji i Prokuratura Okręgowa w Gdańsku były przez pół roku ukrywane w szafie komisariatu Gdynia-Śródmieście.

Sprawa ma swój początek w 1999 roku. Wtedy to policjanci z Wydziału Przestępczości Gospodarczej KWP w Gdańsku wpadli na trop grupy, która wyłudzała towary i pieniądze z firm leasingowych poprzez gdyńską spółkę E. Rozmach, z jakim prowadzono ten proceder był bardzo duży, straty sięgały milionów złotych.

W 1999 i 2000 roku zatrzymano pierwszych podejrzanych, do policji zgłaszali się poszkodowani przez przestępców. Funkcjonariuszom KWP brakowało jednak głównego dowodu - dokumentów księgowych firmy E. Śledztwo stało więc w martwym punkcie. Bomba wybuchła w czerwcu br. Jeden z podejrzanych powiedział bowiem podczas przesłuchania, że dokumenty poszukiwane przez śledczych leżą spokojnie w jednej z szaf w komisariacie Gdynia-Śródmieście. To właśnie policjantom z tej jednostki zlecono czynności w sprawie spółki E. Ustalono, że dokumentacja księgowa była przetrzymywana w szafie przez około pół roku, papiery nie były w żaden sposób oznaczone przez policję. Sprawą zajął się Inspektorat Komendy Wojewódzkiej, nazywany potocznie „policją w policji”. To, co ustalili policjanci przekazywano prokuraturze. Niedawno dwójce z komisariatu Gdynia-Śródmieście przedstawiono zarzuty. Natomiast komendant miejski ukarał funkcjonariuszy - kobietę i mężczyznę - jedynie naganami.



Rys. Bartłomiej Brosz

Śledztwo prowadzone przeciwko policjantom ma jeszcze jeden wątek. Ustaliśmy bowiem, że w gdyńskiej komendzie miejskiej pracują dwie kobiety powiązane rodzinnie z Jackiem R., jednym z podejrzanych w śledztwie dotyczącym firmy E. Jego siostra Eryka G. jest pracownikiem cywilnym, zaś córka Eryka G. - Aleksandra R. szejfuje w kadrach KMP Gdynia. Obie panie zostały już przesłuchane przez prokuratora w charakterze świadków. Nasi informatorzy wywodzący się z gdyńskiej policji są oburzeni sprawą ukrywania dokumentów. Według nich kara nałożona na dwójkę policjantów jest zdecydowanie zbyt łagodna. Uważają też, że komendant miejski próbuje torpedować wyjaśnienie wszystkich wątpliwości, składając do prokuratury wiadomości o przestępstwie, jakiego mieli się dopuścić policjanci z Inspektoratu KWP. **Łukasz Wróblewski**

Dowody, wina, kara

Rozmowa z Robertem Ratajczykiem, komendantem miejskim policji w Gdyni



Fot. E. Chylińska

- Dwójka policjantów z komisariatu Gdynia-Śródmieście przez pół roku ukrywała dokumenty kluczowe dla przebiegu śledztwa w bardzo poważnej sprawie gospodarczej. Jaka spotkała ich za to kara?

- Obydwójce funkcjonariusze otrzymali nagane. Sytuacja zmieniła się po przedstawieniu im zarzutów przez prokuraturę. Obecnie wobec jednego z nich zostanie wszczęte nowe postępowanie dyscyplinarne. Drugi z funkcjonariuszy odwołał się od nałożonej kary nagany. Teraz, po przedstawieniu zarzutów, nowe postępowanie dyscyplinarne obejmie także ten element. Za tego typu naruszenie przepisów grozi nawet kara wydalenia ze służby. Nie potrzebuję ludzi, którzy łamią prawo.

- A jak ustosunkuje się pan do powiązań rodzinnych pana pracownika z jednym z podejrzanych w sprawie spółki E. Z tego co nam wiadomo Eryka G., pracownica cywilna, jest jego siostrą, a jej córka Aleksandra R. pracuje w komendzie miejskiej jako kadrowa.

- W tej sprawie na razie nie chciałbym się wypowiadać. Nie było tu żadnych sygnałów od prokuratury, obie panie zostały przesłuchane przez prokuratora w charakterze świadków. Przedwcześnie ferując jakieś wyroki mógłbym je skrzywdzić, a być może nie mają one żadnego związku ze sprawą. Nadal obejmuje je postępowanie wewnętrzne, jeżeli prokuratura udowodni, że moje pracownice łamały prawo, zostaną bardzo surowo ukarane.

- Ukaral pan swoich policjantów a jednocześnie zawiadomił prokuraturę o nielegalnym postępowaniu funkcjonariuszy z Inspektoratu Komendy Wojewódzkiej, którzy badali ich sprawę. Dlaczego?

- Przez bardzo już wiele lat pracy w policji zawsze opierałem się na faktach, uważam, że tylko na ich podstawie można mówić o czyjejś winie. Tymczasem funkcjonariusze inspektoratu wykroczyli poza swoje uprawnienia, działali z pobudek, które odbiegały od standardów przyjętych w policji. Nie wiem, dlaczego tak robili.

- Czy czuje się pan współodpowiedzialny za to, co zrobili pańscy podwładni?

- Nie. To się stało zupełnie poza moimi plecami. Jak tylko się dowiedziałem o ich czynie, natychmiast z własnej inicjatywy podjąłem kroki dyscyplinarne.

Rozmawiał Łukasz Wróblewski

Wszystko do prokuratury

Gabriela Sikora

rzecznik prasowy komendanta wojewódzkiego policji w Gdańsku



Fot. P. Świdorski

- Wszystkie materiały, które w tej sprawie zebrali wewnętrzne organa kontroli policyjnej przestaliśmy prokuraturze. Dalszy rozwój sprawy karnej zależy od tej instytucji.

Potwierdzam

Lech Tyminiński

rzecznik Prokuratury Okręgowej w Gdańsku



Fot. R. Kwiatek

- Potwierdzam, że w naszej prokuraturze toczy się postępowanie przeciwko dwójce policjantów z Gdyni. Dotyczące ich materiały wyłączono ze śledztwa w sprawie wyłudzenia pieniędzy i towarów przez spółkę E. Na dziś nie mogę nic powiedzieć o przebiegu postępowania prowadzonego w sprawie policjantów z Inspektoratu KWP z zawiadomienia komendanta Ratajczyka.

Policyjne grzechy

■ W tym roku odeszło ze służby dwóch wysokich rangą oficerów Komendy Wojewódzkiej w Gdańsku. Po zawiadomieniu od podwładnych ich sprawą zajął się Inspektorat KWP. Okazało się, że fałszowali ważne dokumenty.

■ W maju br. opinię publiczną zbulwersował wyczyn rzeczniczki policji w Słupsku Donaty K. Mając we krwi ponad 2,5 promila alkoholu uderzyła samochodem w taksówkę. Poprzedni rzecznik komendy w Słupsku - Marek D. został zawieszony przez swoich przełożonych za to, że wraz z innymi policjantami próbował utrudnić kontrolę skarbową w swojej placówce.

■ Od grzechów nie są wolni funkcjonariusze elitarnego Centralnego Biura Śledczego. W czerwcu br. szef olsztyńskiego oddziału CBS został zatrzymany i doprowadzony do prokuratury. Według śledczych miał on „przymykać oko” na działania groźnych grup przestępczych.

CENTRUM MATARNIA



IKEA



OBI



Twój dom w centrum
CENTRUM MATARNIA



TOPWERT
Świat Dywanów



EURO RTV AGD

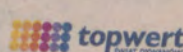
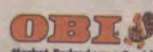


NICO
Odzież Obuwie

CENTRUM MATARNIA, GDAŃSK ZŁOTA KARCZMA 26

AUTOBUSY BEZPŁATNE:

LINIA 05 Z GDYNI-REDŁOWO (SKM); LINIA 805, SPRZED DWORCA PKP GDAŃSK GŁÓWNY
DODATKOWO DOJAZD AUTOBUSAMI KOMUNIKACJI
MIEJSKIEJ ZKM W GDAŃSKU, LINIE: 110, 126, 157, 526, 646, B



W skrócie

■ Ojciec znęcał się nad rodziną

KWIDZYN. Na cztery lata więzienia skazał Sąd Rejonowy w Kwidzynie ojca, który molestował swoje nieletnie dzieci oraz znęcał się nad rodziną. Doniesienie do Prokuratury Rejonowej złożyła Miejska Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.

- Otrzymaliśmy list od kobiety, nad którą znęcał się jej mąż. Zdesperowana żona napisała także o tym, że molestował dzieci. Sprawa była na tyle bulwersująca, że skierowaliśmy ją do prokuratury - mówi Grażyna Krzysztofiak, przewodnicząca komisji.

Prowadzone dochodzenie wykazało, że bezrobotny mąż pod wpływem alkoholu znęcał się nad rodziną. Pijany był, niestety, bardzo często - równie wszczynał awantury i bił. Używał wobec żony i dzieci mało wybrednych epitetów, wyganiał ich z domu, wykorzystywał seksualnie 14-letniego syna i 13-letnią córkę. Sprawa trafiła do sądu i mężczyzna otrzymał wyrok dwóch lat pozbawienia wolności w zawieszeniu na cztery lata. Apelację od wyroku złożył obrońca oskarżonego i prokuratura, która domagała się bezwzględnie czterech lat więzienia. Po złożeniu apelacji odbyła się druga sprawa, podczas której sąd przychylił się do wniosku prokuratury i skazał mężczyznę. Wyrok nie jest prawomocny. (chan)

■ Nowe połączenia lotnicze

GDAŃSK- SZWECJA. Połączenia lotnicze między Gdańskiem, a ośrodkami południowej Szwecji zamierza uruchomić w lutym 2002 r. szwedzki przewoźnik Trygg-Flyg AB. Samolot z lotniska w Rębiechowie będzie docierał do Kalmaru, Växjö oraz Nyköping.

- Wstępnie zaproponowany rozkład przewiduje pięć lotów tygodniowo - poinformował nas Włodzimierz Machczyński, prezes Portu Lotniczego Gdańsk - Trójsk na Wybrzeżu. - Sądymy, że będzie to opłacalne przedsięwzięcie i dlatego chcemy ponosić jego koszty. Mamy ponad 300 tysięcy pasażerów rocznie. Poszukujemy teraz przewoźników m.in. do Wielkiej Brytanii, Amsterdamu. Godziny odlotów i przylotów mają być tak ustalone, by umożliwić szybką przesiadkę pasażerom zmierzającym do i ze Sztokholmu. Cena biletów na trasie Gdańsk - miasta południowej Szwecji, a także dokładny rozkład lotów będą znane w połowie grudnia. Przewoźnik zapewnia, że ceny będą o 25 do 30 procent niższe niż stosowane przez innych operatorów, na trasach o tej długości (za lot z Gdańska do Kalmaru, z przesiadkami trzeba zapłacić teraz ok. 1500 zł).

Trygg-Flyg jest przewoźnikiem regionalnym, obsługującym lotnicze połączenia lokalne oraz loty czarterowe w Skandynawii. Firma działa na rynku od 1991 r. i ma cztery samoloty krótkodystansowe SAAB340A i CASA 212. (sr)

■ Okradli byłego ministra

Gdyńskie mieszkanie Marka Biernackiego, byłego szefa Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji, zostało okradzione przez włamywaczy. Miało to miejsce w ostatnią sobotę po południu. Eksminister miał szczęście w nieszczęściu. Zadziałał bowiem „cichy alarm” połączony z posterunkiem policji. Dlatego funkcjonariusze znaleźli się błyskawicznie przy okradzionym domu. Przestępców jednak nie ujęli. Ci zdążyli uciec. Teraz twają ich poszukiwania. Włamywacze kłopotu z dostaniem się do mieszkania Marka Biernackiego nie mieli. Przystawili drabinę, weszli na balkon, sforsowali jego drzwi. Co na to eksminister? Czy czuje się bezpiecznie? O tym czytaj w dzisiejszym „Wieczorze Wybrzeża”, gdzie podajemy wszystkie okoliczności niecodziennego włamania! (dja/dybleś)

PROMOCJA

DROWIA

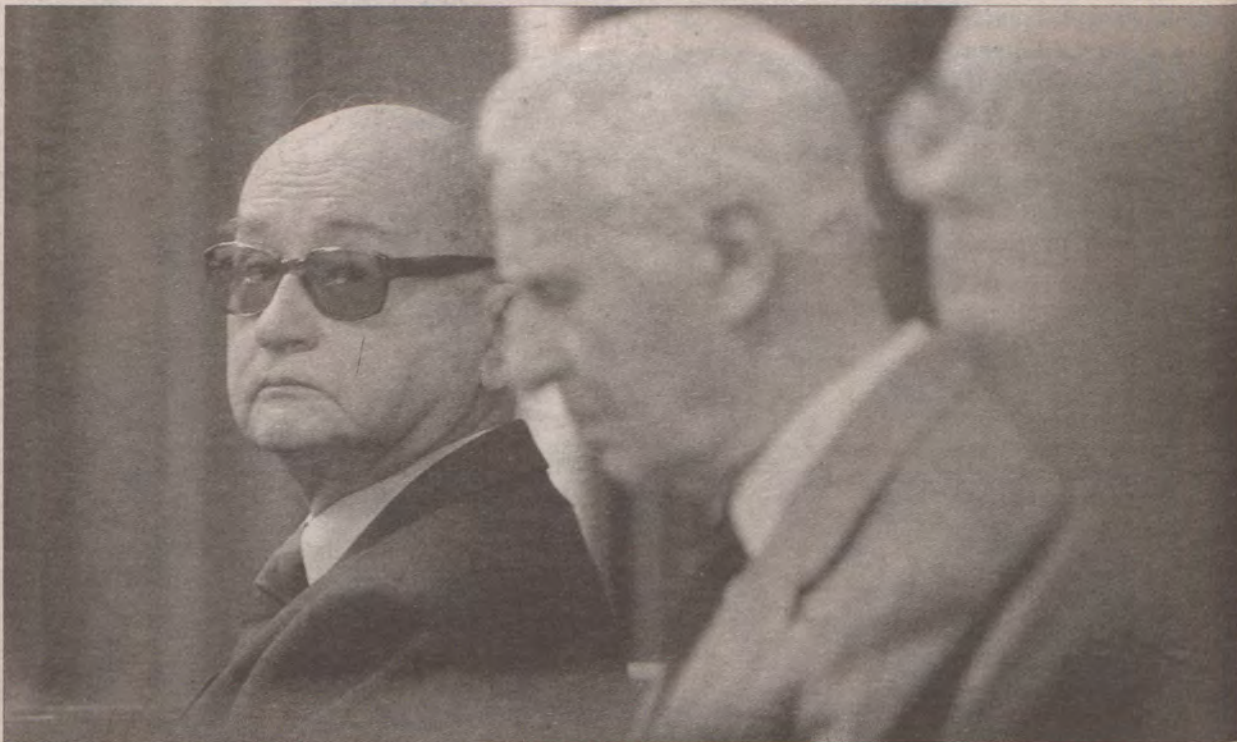
Już w sobotę
17 listopada
w Dzienniku
bezpłatny, kolorowy
magazyn

SWIAT ZDROWIA

- Potrawy szczęścia - jedzenie na dobry humor
- Leczenie przez Internet
- Dbaj o formę: ćwiczenie hinduskich mistrzów jogi

Gen. Jaruzelski o udziale wojska w wydarzeniach Grudnia '70

Strzelali... do chuliganów



Na sali sądowej (od lewej): generał Wojciech Jaruzelski, Tadeusz Tuczapski i Stanisław Kociołek - oskarżeni o „sprawstwo kierownicze” masakry robotników na Wybrzeżu w grudniu 1970 r.

Fot. PAP/Tomasz Gzell

Generał Wojciech Jaruzelski powiedział przed sądem, że w grudniu 1970 roku na Wybrzeżu wojsko strzelało do chuliganów na ulicach, a strajkujący protestowali wtedy w zakładach pracy.

Jaruzelski, oskarżony o sprawstwo kierownicze masakry robotników na Wybrzeżu, kontynuował wczoraj składanie wyjaśnień przed Sądem Okręgowym w Warszawie. Generał odpowiadał na pytania sądu. Jego obrońca mecenas Jan Borowicz oświadczył, że w porozumieniu ze swym klientem rezygnuje z zadawania pytań.

Pytany przez sędziego Piotra Wachowicza, czy wojsko strzelało do protestujących, Jaruzelski odpowiedział, że strzelano „do chuliganów”.

- Protestujący strajkowali wtedy w zakładach pracy - mówił generał.

Oceniał, że w tamtej sytuacji decyzja o użyciu broni była „taktycznie słuszną”, choć „w dalekosieżnym sensie strategicznym i politycznym okazała się błędem”.

Prokuratura w akcie oskarżenia stwierdziła, że w ówczesnym stanie prawnym decyzję o użyciu broni mogła podjąć Rada Ministrów. Tymczasem zapadła ona na polecenie pierwszego sekretarza KC PZPR Władysława Gomułki, a przekazał ją na Wybrzeże ówczesny premier Józef Cyrankiewicz. Zasady użycia broni sformułował zaś Jaruzelski, wówczas szef MON, wspólnie z szefem Sztabu Generalnego Bolesławem Chochą. Oskarżony nazywa te zasady „bezpiecznikami”.

Spytany, czy formułując „bezpieczniki” nie stał się współautorem decyzji o użyciu broni na Wybrzeżu, Jaruzelski odparł:

- Ja tego tak nie widziałem, podobnie zresztą jak moi podwładni.

Dodał, że „bezpieczniki” nigdy nie zostały sformu-

wane na piśmie i miały jedynie charakter uznaniowy dla dowódców poszczególnych wojsk. Jaruzelski przekonywał też, że zabici byli tam, gdzie działała milicja, wojsko zaś niosło pomoc rannym.

- Decyzja wydana na polecenie Gomułki została mi przekazana przez mojego przełożonego premiera Cyrankiewicza i to w obecności przewodniczącego Rady Państwa i innych jej członków, w czasie obrad Rady Ministrów. Uważałem więc, że decyzja ta spełnia wszystkie wymogi prawne - powiedział Jaruzelski.

Dodał, że jedyną formą zapobieżenia użyciu broni byłaby jego dymisja, którą uważał jednak za „formę dezercji w sytuacji zagrożenia bezpieczeństwa kraju”.

Oskarżony wielokrotnie powtarzał przed sądem, że rozkaz strzelania do robotników na Wybrzeżu wydał Władysław Gomułka. Przyznał jednocześnie, że decyzja Gomułki nie miała żadnej mocy prawnej.

Proces będzie kontynuowany dzisiaj. Swoje wyjaśnienia rozpocznie były wicepremier Stanisław Kociołek. (PAP)

Proces po latach

Proces w sprawie Grudnia '70 rozpoczął się w połowie października - po 9 nieudanych próbach ponawianych od połowy maja - dzięki wyłączeniu do odrębnego postępowania spraw niektórych dowódców wojskowych, których stan zdrowia nie pozwalał na uczestnictwo w procesie.

Oskarżonymi są: gen. Jaruzelski, były wicepremier PRL Stanisław Kociołek, były wiceszef MON gen. Tadeusz Tuczapski oraz czterech dowódców jednostek wojska tłumiących protesty. Żaden z oskarżonych nie przyznaje się do zarzucanych czynów. Wszystkim grozi dożywocie. Odpowiadają z wolnej stopy.

Po zamieszczeniu wokół zastępcy prokuratora generalnego

Kaucz przeprasza opozycjonistów

Postępowania karne wobec działaczy opozycji mogły być dla nich dolegliwe i wywołać poczucie krzywdy - oświadczył wczoraj zastępca prokuratora generalnego Andrzej Kaucz i przeprosił osoby, które „czują się dotknięte”.

W specjalnym oświadczeniu Kaucz przyznał, że prowadził kilka postępowań wobec działaczy opozycji przed 1990 r.

„Podejmowane w ramach obowiązków służbowych czynności mogły być dla

nich dolegliwe i wywołać poczucie krzywdy. Jeżeli tak się stało, to wyrażam szczere żal i ubolewanie, i przepraszam osoby, które czują się dotknięte” - napisał Kaucz. Podkreślił, że jego działalność w latach przed 1990 r. oceniła komisja weryfikacyjna, która potwierdziła jego „przydatność do pełnienia obowiązków prokuratora”.

Wyraził też nadzieję, że „atmosfera” wokół jego osoby nie odbije się negatywnie na wizerunku prokuratury, która obecnie aktywnie

działa „w trosce o bezpieczeństwo obywateli i państwa”.

Andrzej Kaucz jako wrocławski prokurator w latach 80. oskarżał działaczy antykomunistycznego podziemia, m.in. Władysława Frasyniuka. Przez ministra Stanisława Iwanickiego został mianowany prokuratorem krajowym, a w nowym rządzie został szefem prokuratury krajowej i zastępcą prokuratora generalnego.

Barbara Labuda, w latach 80. działaczka dolno-

śląskiego podziemia, potem posłanka Unii Demokratycznej, a obecnie podsekretarz stanu w Kancelarii Prezydenta, wielokrotnie krytykowała nominację Kaucza twierdząc, że prowadził on również jej sprawę. Ówczesne postępowanie Kaucza określiła jako „podłe” i nazwała Kaucza „najbardziej niegodziwą postacią” spośród zespołu prokuratorów zajmujących się jej sprawą. (PAP)

Bałtyckie Forum Gospodarcze

Inspiracja Skandynawią

W Gdańsku trwa największa konferencja biznesu
Polski Północnej - Bałtyckie Forum Gospodarcze.

Bierze w niej udział blisko 400 gości z kraju i zagranicy, przedstawicieli środowiska biznesu i polityki, nauki, samorządów oraz banków centralnych i giełd z Regionu Morza Bałtyckiego.

Naszą intencją jest skierowanie większej uwagi elit rządzących na kierunek północny, bo to właśnie tam otwierają się nowe szanse nie tylko dla Pomorza, ale i dla całej Polski - powiedział dr Jan Szomburg, prezes Instytutu Badań nad Gospodarką Rynkową, przewodniczący BFG. - Chcemy też przenieść do naszego kraju najlepsze doświadczenia i praktyki skandynawskie. Jak wykazał najnowszy ranking Komisji Europejskiej, w zakresie innowacyjności na świecie przoduje Szwecja

przed Stanami Zjednoczonymi, a na trzecim miejscu jest Finlandia.

- Inwestorzy skandynawscy są zainteresowani lokowaniem kapitału w naszym kraju - powiedział Jacek Starościak, dyrektor Sekretariatu Rady Państw Morza Bałtyckiego. - Dowodem na to jest m.in. rosnąca liczba firm skandynawskich na polskim rynku.

Jan Zarębski, marszałek województwa pomorskiego zapewnił, że nasz region jest zainteresowany realizacją projektów przedstawianych w trakcie trwania forum. Podczas gali BFG została wręczona promocyjna nagroda gospodarcza Nawigator 2001. Otrzymała ją Ikea Polska.

Joanna Kitowska

Nawigator

Krzysztof Zdanowski
dyrektor Bałtyckiego Forum
Gospodarczego



Fot. archiwum

- W tym roku po raz drugi została wręczona promocyjna nagroda Nawigator 2001. Jest ona przyznawana podmiotom gospodarczym lub wydarzeniu gospodarczemu na terytorium naszego kraju reprezentującemu lub zainicjowanemu przez kapitał pochodzący od partnerów z Regionu Morza Bałtyckiego.

Najlepszy bank

PKO BP Oddział Kwidzyn zwyciężył w plebiscycie Czytelników naszej gazety na „Najbardziej przyjazny oddział banku w regionie pomorskim”. Czytelnicy brali pod uwagę życzliwość obsługi oraz jakość oferty bankowej. Listę osób nagrodzonych podamy w jutrzejszym wydaniu „Dziennika”.

Twoja Lokata

Dziś o godz. 9 w gdańskim Centrum Targowym przy ul. Beniowskiego 5 rozpoczną się Bałtyckie Targi Finansowe Twoja Lokata. Udział w nich zapowiedziało około 40. wystawców z całego kraju. Swoje produkty prezentować będą czołowe firmy ubezpieczeniowe, banki i biura maklerskie.

Peryskop

Zawód - bizneswoman

Dziś kończy się czwarta konferencja Polskiego Stowarzyszenia Właścielek Firm. Tematem przewodnim tegoż spotkania kobiet biznesu jest „Zawód - bizneswoman”. W trakcie obrad odbyły się dyskusje z politykami oraz ekonomistami. Całość ukoronowała gala, w trakcie której wręczono Złote Laury PSWF oraz Złotą Cegłę. (DŁ)

Notowania

Dane z kantorów (9-12.11.2001)

Kupno/ sprzedaż waluty	„Max” Gdańsk Jagiellońska 10	„Xamax” Gdańsk Pasaż Królewski, Długa 81/83	„Petrus” Gdańsk Piwna 67/68
USD	△ 399,5/415 △	△ 398,5/414,5 △	△ 399,5/415 △
DEM	△ 182,5/189,5 △	△ 182,5/189,5 △	△ 182,5/189,5 △
SEK	△ 38/39 △	△ 38/39 △	○ 38/39 ○
GBP	△ 582/592 △	△ 582/592 △	△ 583/593 △
Kupno/ sprzedaż waluty	„Silant” Elbląg, 1 Maja 41	„Mix” Słupsk Starzyńskiego 11	„Green” Gdańsk Grunwaldzka 92 - PKP Wrzeszcz
USD	▽ 399/415 △	△ 400/412 △	△ 399,5/415 △
DEM	▽ 181/189 △	△ 183/190 △	△ 182,5/189,5 △
SEK	▽ 36,9/39,4 △	△ 38/38,8 △	△ 37,95/38,95 △
GBP	▽ 575/605 △	△ 582/598 △	△ 581,5/601,5 △

USD - dolar amerykański, DEM - marka niemiecka, SEK - korona szwedzka, GBP - funt brytyjski.
▽ - spadek ceny w stosunku do dnia poprzedniego; △ - wzrost ceny; ○ - cena bez zmian

Licytacja w Internecie

Cena licytowanego w Internecie mieszkania w ciągu godziny wzrosła o 10 tys. zł. O godz. 16 wynosiła 43 tys. Mieszkanie ma pow. 32,8 m kw. położone jest na II piętrze budynku wielorodzinnego na Osiedlu Pogodnym. Zainteresowani licytacją informacji szukać mogą na str. www.ekolan.pl lub w naszym serwisie informacyjnym www.gdansk.naszemiasto.pl.

**Szpital Specjalistyczny w Wejherowie,
ul. dr. A. Jagalskiego 10**

ogłasza przetarg nieograniczony

na wybór banku do prowadzenia rachunku
bieżącego i Funduszu Świadczeń Socjalnych.

1. Termin realizacji - 36 miesięcy.
2. Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego u specjalisty ds. zamówień publicznych - mgr inż. Joanny Rzepiak, pok. 14 lub za zaliczeniem pocztowym, cena - 20 PLN + 22% VAT.
3. Ofertę w zamkniętej kopercie z dopiskiem „Oferta na wybór banku do prowadzenia rachunku: bieżącego i Funduszu Świadczeń Socjalnych, znak: SZP/ZP/N/S/14/2001, NIE OTWIERAĆ PRZED godz. 10.00 dnia 14.12.2001 r.” należy złożyć do dnia 12.12.2001 r. do godz. 10.00 w sekretariacie.
4. Otwarcie ofert odbędzie się w dniu 14.12.2001 r. o godz. 10.00 w sali konferencyjnej nr 2 w siedzibie zamawiającego.
5. W przetargu mogą wziąć udział wszyscy oferenci, którzy spełniają wymogi określone w ustawie o zamówieniach publicznych i Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

PRZETARG

S-5671/A/900

**LWSM „MORENA” z siedzibą w Gdańsku,
ul. Migowska 77 A, tel. 341-40-63**

ogłasza przetarg na

wykonanie remontu kapitalnego dachu
płaskiego w wielorodzinnym budynku
mieszkalnym w technologii papy termozgrzewalnej
znajdującego się w zasobach
spółdzielni o ogólnej powierzchni 620 m².

Formularz w cenie 25 zł zawierający szczegółowe warunki oferty można odebrać w biurze Spółdzielni, pokój nr 27. Oferty prosimy składać w Sekretariacie Spółdzielni do dnia 20.11.2001 r., godz. 14.00, w zaklejonych kopertach z napisem „przetarg - DACH”. Spółdzielnia zastrzega sobie dowolny wybór oferenta lub unieważnienie przetargu bez podania przyczyn.

10135654/A/1102

PRZETARG

OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy Rewiru I przy Sądzie Rejonowym
W WEJHEROWIE (tel. 672-21-51) ogłasza, że
dnia 14.12.2001 r. o godz. 10.00 w budynku Sądu Rejonowego
W WEJHEROWIE mającego siedzibę przy ul. SOBIESKIEGO 302,
w sali nr 13, odbędzie się pierwsza licytacja nieruchomości
należącej do:
CENTRUM HANDLOWO-USŁUGOWE „NANICE” SP. Z O.O.
stanowiącej:
Działka nr 156/5 mapy 15 o powierzchni 2148 m²,
uzbrojona, zabudowana DOM HANDLOWY „NANICE”
o powierzchni całkowitej 2418 m², użytkowej 1351 m²,
z podzielnymi pomieszczeniami biurowo-handlowo-usługowymi,
położonej:

WEJHEROWO, JUDYCKIEGO 11,
dla której WYDZIAŁ KSIĄG WIECZYSTYCH PRZY
SĄDZIE REJ. W WEJHEROWIE prowadzi księgę wieczystą
nr KW 36032.
Suma oszacowania wynosi 2 000 000,00 zł, zaś cena wywołania
jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 1 500 000,00 zł.
Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć
rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 200 000,00 zł
w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.

Komornik

S-5674/A/900

**URZĄD CELNY W GDYNI
ul. Polska 8, 81-339 Gdynia**

ogłasza przetarg nieograniczony

w trybie art. 28 ust. 1 Ustawy o zamówieniach publicznych

na wyłonienie firmy - Ubezpieczyciela majątku
Urzędu Celnego w Gdyni

Składanie ofert przetargowych do dnia 21 grudnia 2001 roku
do godz. 12.00.
Specyfikację istotnych warunków zamówienia należy
odebrać w Dziale Gospodarczym Urzędu Celnego w Gdyni,
ul. Północna 9A, 81-029 Gdynia, pokój 504 (IV piętro).
Otwarcie ofert nastąpi w dniu 21 grudnia 2001 roku o godz. 13.00.
W postępowaniu mogą wziąć udział Oferenci nie wykluczeni na
podstawie art. 19 Ustawy o zamówieniach publicznych i SIWZ.

Osobami uprawnionymi do kontaktów z Oferentami są:
- broker ubezpieczeniowy
Marcin Czarnota - MENTOR S.A., ul. Jęczmienna 21, 87-100 Toruń
tel. 056/669-33-36
- broker ubezpieczeniowy
Remigiusz Suehse - MENTOR S.A., ul. Jęczmienna 21, 87-100 Toruń
tel. 056/669-33-35

PRZETARG

S-5635/A/536

**Dyrekcja Rozbudowy Miasta Gdańska
w Gdańsku,**

ul. Piekarnicza 16, tel. 320-51-08, fax 320-51-05

jako inwestor zastępczy Miasta Gdańsk działając na podstawie Ustawy o zamówieniach publicznych z dnia 10 czerwca 1994

ogłasza przetarg nieograniczony na

„Budowę oświetlenia w ulicy Chirona
w Gdańsku”

Termin realizacji:
rozpoczęcie - listopad 2001 r.
zakończenie - 15 grudnia 2001 r.
Warunki szczegółowe przetargu można odebrać w siedzibie Zamawiającego, pokój nr 5 w godzinach 9.00-14.00 w cenie 20 zł + VAT 22%.
Oferty w zamkniętych kopertach należy złożyć w siedzibie Zamawiającego, pokój nr 15 do dnia 19.11.2001 r. do godziny 14.00.
Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Zamawiającego, pokój nr 06 w dniu 20.11.2001 r., godz. 8.00.
W postępowaniu przetargowym Zamawiający stosować będzie obowiązujące preferencje krajowe.
W przetargu mogą wziąć udział Oferenci, którzy spełniają wymagania określone w:
- art. 22 Ustawy o zamówieniach publicznych,
- warunkach szczegółowych przetargu.

10135665/A/1102

PRZETARG

EURO



- 0.03 zł

9.11. - 3,6215 zł
12.11. - 3,6215 zł



USD



0.00 zł

9.11. - 4,0663 zł
12.11. - 4,0663 zł



DEM

DM

- 0.01 zł

9.11. - 1,8516 zł
12.11. - 1,8516 zł





Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska” w Żukowie

83-330 Żukowo, ul. Gdańska 38
tel. 681-84-61 do 63

WYDZIERŻAWI

lokal handlowy z zapleczem magazynowym

lokalizacja:
Banino, ul. Lipowa 125
Powierzchnia użytkowa 65 m²

obiekt magazynowy

o powierzchni 432 m²

lokalizacja:
Chwaszczyno, ul. Węglowa 4
(teren Giełdy Samochodowej)

10135573/A/918

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Gdańsku

ul. Marynarki Polskiej 135, tel. 341-86-54

ogłasza przetarg nieograniczony o wartości
szacunkowej poniżej 30 000 euro na

dostawę papieru ksero, maszynowego i komputerowego.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych. Formularz zawierający Istotne Warunki Zamówienia w cenie 8 zł (brutto) można nabyć w Sekretariacie „A” przy ul. Marynarki Polskiej 135. Oferty należy składać w Sekretariacie „A” do dnia 10 grudnia 2001 r. do godz. 12.00. Zamawiający otworzy oferty w dniu 10 grudnia 2001 r. o godz. 12.10. Termin realizacji zamówienia: od 1 stycznia 2001 r. do 31 grudnia 2002 r. W przetargu mogą wziąć udział oferenci spełniający warunki określone w art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych oraz wymagania Istotnych Warunków Zamówienia.

PRZETARG

10135561/A/494

OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM o wartości poniżej 30 000 EURO

Szpital Specjalistyczny
83-400 Kościerzyna, ul. Piechowskiego 36
tel. 058 686-01-31, fax 686-01-19

ogłasza przetarg na

dezynsekcję i deratyzację obiektu Szpitala Specjalistycznego w Kościerzynie.

Termin realizacji - trzy lata od momentu podpisania umowy.

1. W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:
- Spełniają wymogi określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia
- Spełniają wymogi określone w art. 22 Ustawy o zamówieniach publicznych
2. Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych.
3. Formularz zawierający specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać osobiście w siedzibie zamawiającego (pok. nr 11) lub za zaliczeniem pocztowym. Cena formularza wynosi 20,00 PLN.
4. Termin składania ofert upływa w dn. 17.12.2001 r. o godz. 10.00.
5. Otwarcie ofert nastąpi w dn. 17.12.2001 r. o godz. 10.15 w siedzibie zamawiającego.
6. Uprawniona do kontaktów z oferentami:
Beata Zaborowska, tel. 058 686-01-31 - w sprawach proceduralnych,
mgr Dorota Gregorowicz-Warpas, tel. 058 686-03-45 - w sprawach merytorycznych.

10135627/A/905

PRZETARG

Zarząd Miejski, 89-632 Brusy, ul. Na Zaborach 1,
tel. 052-3982238, fax 052-3982204

ogłasza przetarg nieograniczony na

opracowanie projektu organizacji ruchu dla miasta Brusy.

Termin realizacji: 30 marca 2002 r.

Oferta powinna zawierać:
Wszystkie dokumenty zawarte w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Kryteria oceny ofert:

1. Cena netto - 50%
2. Podejście metodologiczne i sposób wykonania zamówienia - 10%
3. Doświadczenie i przygotowanie zawodowe - 40%

Specyfikację istotnych warunków zamówienia za kwotę 50 zł można odebrać w siedzibie zamawiającego, pok. nr 39 lub za zaliczeniem pocztowym.

Upoważniony do kontaktów z oferentami:

Jerzy Ratajczak, tel. 052 - 3982204 wew. 42.

Zamkniętą kopertę zawierającą ofertę należy złożyć w siedzibie zamawiającego, pok. 25.

Koperta powinna być oznaczona: „Oferta na opracowanie projektu organizacji ruchu dla miasta Brusy”.

Termin składania ofert upływa w dniu 29 listopada 2001 r. do godziny 15.00. Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie zamawiającego w dniu 30 listopada 2001 r. o godzinie 10.00, pok. nr 38.

Postępowanie prowadzone będzie z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych.

10135418/A/1416

PRZETARG

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Młyniec”

Gdańsk, ul. Pilotów 3
Tel. 556-95-15

ogłasza przetarg nieograniczony na:

wydzierżawienie pomieszczeń Domu Kultury

przy ul. Pilotów 3 z przeznaczeniem na działalność kulturalno-oświatową o powierzchni 756 m² w tym pomieszczenia:

- kuchni (wraz z wyposażeniem),
- szatni,
- w.c.

Wskazane jest przejęcie pracowników dotychczas obsługujących działalność Domu Kultury.

Cena wywoławcza dzierżawy wynosi 6,00 zł/m² powierzchni użytkowej i nie obejmuje opłat niezależnych od Spółdzielni tj. c.o., c.w., wodno-kanalizacyjnych, energii elektrycznej i gazu.

Przetarg odbędzie się dnia 29.11.2001 r. o godz. 10.00.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny jak również przysługuje jej prawo swobodnego wyboru oferty.

Oferty należy składać w Sekretariacie Spółdzielni do dnia 27.11.2001 r. do godz. 13.00 w zabezpieczonych kopertach z podaniem proponowanej stawki, aktualnym wyciągiem o utworzeniu podmiotu gospodarczego.

Szczegółowych informacji udziela Zarząd Spółdzielni, tel. 556-95-15 i Kierownik Działu Eksploatacji, tel. 556-66-64.

S-5605/A/1083

PRZETARG

Mieszkaniowa Spółdzielnia Budownictwa Ekologicznego

w Gdańsku,
ul. Zielone Wzgórze 6, Gdańsk
tel./fax (058) 344-69-11, tel. 348-81-92



OFERUJE W GDAŃSKU OSOWEJ, ul. Antygony

mieszkania w małych domach mieszkalnych
(4 mieszkania na klatkę)

- mieszkania 2-pokojowe
o pow. 54,8 m² w cenie 2100,00 zł/m² p.u.

- mieszkania dwupoziomowe
4-pokojowe o pow. 96 m²,
5-pokojowe o pow. 112,3 m²
w cenie 2250,00 zł/m² p.u.

Mieszkania gotowe do zasiedlenia.
Możliwość kupna garażu i lokalu użytkowego.

10135606/A/1034

OGŁASZAJ SIĘ
W „DZIENNIKU
BAŁTYCKIM”



DZIENNIK

Zarząd Gminy Kartuzy

ogłasza przetarg ustny nieograniczony na zbycie:

niezabudowanych działek

położonych w Kartuzach przy ul. 3 Maja, Sambora, M. Reja, Przy Rzeźni oraz Ręboszewie.

Przetarg odbędzie się w dniu 23.11.2001 r. w sali 28 Urzędu Gminy Kartuzy, ul. Hallera 1 o godz. 9.30.

Wadium płatne jest w gotówce na konto Bank Pocztowy S.A. Oddział Okręgowy w Gdańsku, Filia Kartuzy Nr 13201120-5207-36000-1013 najpóźniej 3 dni przed przetargiem.

Zarząd Gminy zastrzega sobie możliwość odwołania przetargu bez podania przyczyn.

Szczegółowych informacji na temat przetargu udziela mgr inż. arch. Andrzej Grodzki - Kierownik Wydziału Architektury i Gospodarki Nieruchomościami - pok. 213, tel. 681-05-02 wew. 319 oraz Maciej Konkol - pok. 202, tel. 681-05-02 wew. 310.

10135557/A/918

PRZETARG

Okręgowe Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Spółka z o.o. w Gdyni przy ul. Opata Hackiego 14

ogłasza przetarg ofertowy nieograniczony

na sprzedaż następujących urządzeń:

1. Suwnica pomostowa dwudźwigowa z wciągarką hakową Q=3,2T, L=16,5m, sterowanie kasetą.
Cena wywoławcza - 4000 zł.
2. Żuraw słupowy Q=0,5T.
Cena wywoławcza - 600 zł
3. Wózek widłowy akumulatorowy BALKANCAR, typ EV 735.33.10, Q=3,5T, łącznie z zestawem prostownikowym.
Cena wywoławcza - 1500 zł.

Powyższe ceny zawierają podatek VAT.

Oferty w zamkniętych kopertach, oznaczone napisem „Przetarg ofertowy - urządzenia dźwigowe” należy składać w kancelarii Spółki w Gdyni, ul. Opata Hackiego 14 do dnia 30.11.2001 r. do godz. 14.00.

Otwarcie kopert niejawne odbędzie się w dniu 3 grudnia o godz. 10.00 w siedzibie Spółki, adres jw. Wszyscy uczestnicy przetargu o jego wynikach zostaną powiadomieni pisemnie do dnia 14 grudnia 2001 r.

Zastrzega się prawo swobodnego wyboru oferenta, przeprowadzenia dodatkowych negocjacji oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Informacje telefoniczne: (0-58) 623 30 16 w. 290, 255.

PRZETARGI

S-5659/A/5-16

Zarząd Gminy Kartuzy

ogłasza przetarg pisemny nieograniczony na

zbycie lub dzierżawę budynku wraz z gruntem.

• działki położonej w Dzierżynie zabudowanej budynkiem byłego Przedszkola o nr. ewidencyjnym 297/6, 297/8 o łącznej powierzchni 1600 m² - cena wywoławcza nieruchomości wynosi - 280 000 zł. Działka wpisana jest do Księgi Wieczystej Nr 16395 oraz 17892. W planie zagospodarowania przestrzennego Gminy Kartuzy działki oznaczone są symbolem 3.6.U.O.ZP. - teren usług oświaty, projektowane przedszkole, adaptacja istniejącego obiektu.

Wadium w wysokości 14 000 zł (wplata wadium nie dotyczy dzierżawy).

W przypadku dzierżawy oferta winna zawierać proponowaną cenę podaną przez oferenta.

Warunki przetargu można odebrać w Urzędzie Gminy Kartuzy, ul. Hallera 1, pok. 201, 202.

Pisemne oferty na kupno lub dzierżawę należy składać w zamkniętych kopertach w pok. 109 Urzędu Gminy Kartuzy, ul. Hallera 1, 83-300 Kartuzy do dnia 22.11.2001 r., godz. 13.00.

Przetarg na zbycie lub dzierżawę odbędzie się w dniu 23.11.2001 r. w sali nr 28 Urzędu Gminy Kartuzy o godz. 10.00.

Wadium płatne będzie w gotówce na konto Bank Pocztowy S.A. Oddział Okręgowy w Gdańsku, Filia Kartuzy Nr 13201120-5207-36000-1013 najpóźniej 3 dni przed przetargiem.

Z oferentem, który wygra przetarg podpisany będzie akt notarialny w terminie 21 dni od momentu rozstrzygnięcia przetargu. W przypadku uchylania się oferenta, przez 21 dni, od podpisania aktu notarialnego, umowa nie zostanie zawarta a wpłacone wadium nie będzie podlegało zwrotowi.

Natomiast z oferentem, który wydzierżawi ww. działki zostanie podpisana umowa dzierżawy.

Zarząd Gminy zastrzega sobie możliwość odwołania przetargu bez podania przyczyn.

Szczegółowych informacji na temat przetargu udziela mgr inż. arch. Andrzej Grodzki - Kierownik Wydziału Architektury i Gospodarki Nieruchomościami - pok. 213, tel. 681-05-02 wew. 319 oraz Maciej Konkol - pok. 202, tel. 681-05-02 wew. 310.

10135558/A/918

PRZETARG

Na podstawie art. 38 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. Nr 115 z 1997 r. poz. 741 z późn. zm.) oraz § 6 ust. 1 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 13 stycznia 1998 r. w sprawie określenia szczegółowych zasad i trybu przeprowadzania przetargów na zbycie nieruchomości stanowiących własność Skarbu Państwa lub własność gminy (Dz. U. Nr 9, poz. 30) - Zarząd Miejski w Starogardzie Gdańskim

ogłasza przetarg ustny nieograniczony (licytacja) na

sprzedaż nieruchomości zabudowanej, położonej w Starogardzie Gd.
- centrum miasta, ul. Paderewskiego 1 (II przetarg) - nieruchomość składa się z działki nr 265, pow. 310 m², KW 7, zabudowanej czterokondygnacyjnym budynkiem użytkowym o pow. użytk. 1033,18 m², wybudowanym w 1992 r.

cena wywoławcza nieruchomości 1 080 000,00 zł (jeden milion osiemdziesiąt tysięcy złotych), w tym cena gruntu 56 347,00 zł, cena zabudowań 1 023 653,00 zł, wadium w wysokości 108 000,00 zł (sto osiem tysięcy złotych), postąpienie minimalne 10 000,00 zł

zgodnie z miejscowym planem ogólnym zagospodarowania przestrzennego miasta nieruchomość leży w strefie historycznej zabudowy mieszkalno-usługowej - pełna ochrona konserwatorska, nieruchomość obecnie jest wykorzystywana na dom handlowy BIM.

Przetarg ustny nieograniczony odbędzie się dnia 27 listopada 2001 r. (wtorek) w sali nr 21 Urzędu Miejskiego w Starogardzie Gdańskim, ul. Gdańska 6 o godz. 11.00.

Wadium należy wpłacić najpóźniej do 22 listopada 2001 r. (czwartek) na konto UM w Starogardzie Gd. Nr 11602026-6600202 BIG Bank Gdański S.A. I Oddział w Starogardzie Gd. Wadium ulega przepadkowi w razie uchylenia się uczestnika - który wygrał przetarg - od zawarcia umowy.

W dniu 26 listopada 2001 roku (poniedziałek) od godz. 12.00 do 15.00 w pok. nr 37/4 należy zgłosić się z dowodem osobistym i dowodem wpłaty wadium z zaznaczeniem numeru działki w celu wydania karty zgłoszenia uczestnictwa w przetargu.

Informacje o przetargu - WGG, GiR UM w Starogardzie Gd., ul. Gdańska 6, pok. 37, tel. 5622054, o warunkach zabudowy i zagospodarowania - WPIU, pok. 33, 32, tel. 562-24-80.

10135633/A/1471

PRZETARG

Gdańsk. Restauracja Twierdzy Wisłoujście

Fosy do zasypywania

Rozpoczęto prace mające zabezpieczyć Twierdzę Wisłoujście, unikatowy na skalę światową zabytek morskiej architektury obronnej. Mury fortu carré, najbardziej zagrożonego mają być chronione zasypem ze żwiru. Z uwagi na zły stan gdańskiej twierdzy, umieszczono ją na liście UNESCO stu najbardziej zagrożonych zabytków na świecie. Według specjalistów polskich i zagranicznych, restauracja fortecy będzie trwała kilkadziesiąt lat. Wynika to z jej dużego obszaru i ogromnego zakresu prac konserwatorskich. Maria Bi-goś-Bojarska, zastępca dyrektora ds. ochrony dziedzictwa kulturowego MHMG mówi, że odstąpiono w tym roku od restauracji Bastionu Artyleryjskiego fortu carré. Nie rozwiązało by to problemu uchronienia przed destrukcją innych fragmentów umocnień fortecy. Dlatego zdecydowano się na częściowe zasypywanie fos fortu. W ten sposób dolne fragmenty murów i bastionów - najbardziej zagrożone zawaleniem - zyskają podparcie. Zasyp ma zabezpieczać mury przed oddziaływaniem wody, falowania i zalodzenia. Zasypywanie fos ma pozwolić na wstrzymanie rozpadania się fortyfikacji do czasu zebrania środków na prace konserwatorskie. Zasyp nie będzie przeszkadzał w restauracji twierdzy. Renowację będzie można prowadzić odcinkami.

Jacek Sieński

ZABEZPIECZENIE TWIERDZY WISŁOUJŚCIE



Twierdza - kalendarium

- 1482 rok - zbudowano murowany tzw. blokhauz i walcową wieżę obserwacyjno-obronną
- XVI wieku - podwyższono wieżę i zbudowano Wieniec z trzema kondygnacjami działobitni (stanowisk dla armat) i kazamatami, który potem otoczono czterema bastionami, tworzącymi tzw. fort carré (kwadratowy).
- I poł. XVII wieku - do Wieńca dobudowano jednopiętrowe kamieniczki z trójkątnymi szczytami i ze spadzistymi dachami, mieszczące komendanturę i kwatery oficerów, a na dziedzińcu fortu wzniesiono budynek koszar załogi.
- 1602 rok - Antoni van Obbergen zakończył rozbudowę fortu carré
- W latach 1624 - 1626 zbudowano pięć bastionów ziemnych, otoczonych fosą i Szaniec Zachodni, po drugiej stronie Wisły.

Odbudowa

W latach 1960 - 1968 odbudowano wieżę latarni i zrekonstruowano kamieniczki. W twierdzy mieściły się magazyny zakładów owocowych, co przyczyniło się do jej dewastacji. Podczas budowy bazy portowej Siarkopolu zniszczono jeden z bastionów Szańca Wschodniego. Od połowy lat 70. gospodarzem twierdzy jest Muzeum Historyczne Miasta Gdańska.

Źródło: opracowanie własne (JAS), listopad 2001 r.

(pm)

Gdańsk. Dotacje dla organizacji pozarządowych

100 tysięcy niezgodne z prawem

Uchwała Rady Miasta Gdańska, na podstawie której Wydział Spraw Społecznych Urzędu Miejskiego przyznawał dotacje organizacjom pozarządowym, była niezgodna z ustawą o finansach publicznych - przyznał wczoraj podczas posiedzenia Komisji Rewizyjnej Adam Landowski, wiceprezydent ds. polityki społecznej. Uchwała zawężyła liczbę instytucji, którym gmina Gdańsk mogła przyznać granty, np. można było przyznać dotacje organizacjom działającym przy Kościele, a nie w strukturach Kościoła (np. Caritas otrzymał 18 tys. zł). Nieprawidłowości te podczas sierpniowej kontroli wykryła Regionalna Izba Obrachunkowa. Na najbliższej, listopadowej sesji radni anulują najprawdopodobniej wadliwą uchwałę i zastąpią ją nową, właściwie sformułowaną.

Jeśli tego nie uczynią, Zarząd Miasta Gdańska rozważy zaskarżenie uchwały RMG do Naczelnego Sądu Administracyjnego. Tymczasem Adam Landowski pociągnął do odpowiedzialności osoby, które wcześniej odpowiadały za nieprawidłowe przyznawanie środków. Dwie osoby zostały przesunięte do innych zadań. Z jedną została rozwiązana umowa o pracę. Konsekwencje zostały wyciągnięte również wobec radców prawnych, którzy opiniowali uchwałę. - Dla czego Zarząd Miasta wcześniej nie stwierdził niezgodności z prawem - pytał Ryszard Zagłoba, członek Komisji Rewizyjnej. - Bo zarząd dowiedział się o niezgodności uchwały z prawem dopiero podczas kontroli Regionalnej Izby Obrachunkowej - tłumaczył Adam Landowski.

Nowe uregulowania

Adam Landowski
wiceprezydent
ds. polityki społecznej



Fot. Adam Warzawa

- Intencja radnych przy konstruowaniu uchwały była słuszna. Jednak niewłaściwe jej zapisanie, spowodowało że RIO tak, a nie inaczej interpretowała przepis. Powołując się na ustawę o finansach publicznych zaskarżyliśmy decyzję RIO, że bezprawnie przyznaliśmy środki organizacjom kościelnym. Ustawa jest bowiem przepisem nadrzędnym w stosunku do uchwały.

Sprawa w prokuraturze

Kontrowersyjną uchwałę dotyczącą przyznawania środków finansowych organizacjom pozarządowym radni uchwalili w 1999 roku. Na jej podstawie niezgodnie z prawem przyznano dotację na kwotę 100 tys. zł. Sprawą zajęła się prokuratura, która przeprowadza w tej sprawie postępowanie wyjaśniające.

Zarząd Miasta nie wini za kształt uchwały radnych. Przepis powinien być zaopiniowany przez Urząd Wojewódzki. Ten jednak w ciągu

roku nie zgłosił wątpliwości co do kształtu zapisów zawartych w uchwałę, stała się więc ona obowiązującym prawem. (MAR)

W skrócie

Kurort ma swoją kronikę

SOPOT. 3700 zapisków kronikarskich i 270 biogramów zasłużonych sopocian znalazło się w „Kronice XX wieku” autorstwa Józefa Golca poświęconej 100-leciu Sopotu. Niecodzienna pozycja trafi do księgarń pod koniec tygodnia. Książka składa się z dwóch bloków. W pierwszym są zapiski kronikarskie i 500 zdjęć. Zaskakuje nieznane do tej pory daty np. nadania w 1915 r. honorowego obywatelstwa Augustowi von Mackenzenowi, który w Sopocie rozpopularyzował Tydzień Sportu. Opisane zostało słynne w latach 70. Święto Tulipanów - organizowane wspólnie z „Wieczorem Wybrzeża” i Bałtycką Agencją Artystyczną. - W drugiej części umieściłem 270 notek biograficznych m.in. o Ewie Moskalównie, Józefie Wnukowej czy Stanisławie Horno-Popławskim - opowiada Józef Golec. - Są również zestawienia laureatów Sopockiej Muzy od 1975 r. i wszystkich włodarzy miasta, których było 22.

„Kronikę XX wieku” wydano w nakładzie 1000 egzemplarzy. Promocja książki odbędzie się w sopockim Urzędzie Miejskim w piątek o godz. 17. Książkę zakupić będzie można wtedy w cenie 95 zł. Gdy trafi do księgarń jej cena wzrośnie do 140 zł. (vera)

Miłosz - honorowy obywatel

SOPOT. Tytuł Honorowego Obywatela Sopotu otrzyma w poniedziałek w swoim domu w Krakowie Czesław Miłosz, noblista i honorowy przewodniczący Komitetu Obchodów Stulecia Sopotu. Ze względu na stan zdrowia poeta nie może przyjechać na festiwal poezji, który rozpocznie się w kurorcie 7 grudnia. - Pan Czesław zaprosił nas jednak do siebie - mówi Wojciech Fulek, wiceprezydent Sopotu. Do Krakowa wybiera się również Jacek Karnowski, prezydent Sopotu i Wojciech Kass, autor pierwszej książki wydanej w ramach biblioteki stulecia, opowiadającej o związkach Miłosza z Sopotem. Tytuł honorowego obywatela miasta przyznawany jest wybitnym postaciom, związanym z Sopotem. W tym roku odebrała go już Izabela Sierakowska-Tomaszewska, praprawnuczka Kajetana Sierakowskiego, Andrzej Dudziński, sopocki artysta, malarz, mieszkający w Nowym Jorku i Elżbieta Duńska - Krzesińska, olimpijka, zawodniczka Sopockiego Klubu Lekkoatletycznego. Po Czesławie Miłoszu tytuł otrzymają jeszcze Seweryn Krajewski, muzyk i Marita Heinsch, praprawnuczka Jana Jerzego Haffnera.

- Pani Maricie, tytuł wręczymy, prawdopodobnie również w miejscu jej zamieszkania, czyli w Niemczech - dodaje Wojciech Fulek. (vera)

REKLAMA

Specjalna promocja od 22.10 do 07.12.2001

BORAMON®

wielofunkcyjny impregnat do drewna oraz środek grzybobójczy do murów, tynków i powłok malarskich.



CHEMIA
Gdańsk

PLACÓWKI HANDLOWE CHEMIA: Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Grunwaldzka 48/50, tel. (0-58) 341-46-45; Gdańsk-Oliwa, ul. Grunwaldzka 363, tel. (0-58) 552-12-20 do 29; Elbląg, ul. Grunwaldzka 31, tel. (0-55) 233-67-45; Grudziądz, ul. Droga Łódzka 25 tel. (0-56) 462-20-80; Kołobrzeg, ul. Zygmunta 40, tel. (0-94) 35-239-57; Rawa, ul. Grunwaldzka 13, tel. (0-89) 648-77-21; Kwidzyn, ul. Toruńska 36, tel. (0-55) 279-50-92.

Czekamy na sygnały

Jeżeli masz problem, zadzwoń pod numer bezpłatnej infolinii 0 800 1500 39 lub do zdziurującego reportera pod nr 300 33 36. Dziś na Państwa telefon czeka w godzinach 12-14 Magdalena Rusakiewicz-Siembida.



Opinie Czytelników

■ Mostek bez właściciela. Sprawa mostu nad Strzyżą we Wrzeszczu bardzo mnie zbulwersowała. Po raz kolejny potwierdziła się bowiem teza o bezsilności gdańskich urzędników. Sytuacja, gdy Urząd Miasta obarcza odpowiedzialnością za utrzymywanie mostu Spółdzielnię Mieszkaniową „Wrzeszcz”, która z kolei temu zaprzecza, jest wręcz śmieszna. Most musi mieć przecież właściciela. Podzielałam obawy mieszkańców, że właściciel mostu zostanie wskazany dopiero wówczas, gdy dojdzie do wypadku. Ale wtedy, niestety, będzie już za późno...

Alina Kawik, Gdańsk

■ Otwarcie Żaka. Na szczęście moje zastrzeżenia dotyczące nowej siedziby Żaka nie spełniły się. Obawiałem się, że po przeprowadce klub straci swoją unikatową, studencką atmosferę. Tak się jednak nie stało. Na sobotnim otwarciu widziałem znajome twarze, przekonałem się nawet do architektury, która choć wydaje się krzykliwa, jest bardzo funkcjonalna. Już podczas inauguracji można było zauważyć, że spełniły się obietnice władz klubu i nowy Żak jest tak naprawdę starym klubem, tyle że w innej części miasta.

Zbigniew Kamiński, Sopot

Zgłoszone - wyjaśnione

■ Policjanci czekają

Mieszkam przy ul. Karpackiej w Gdańsku Oliwie. Już od maja nie mogę się spotkać ze swoim dzielnicowym, bo w komisariacie mówią, że jest chory. Nie mam komu poskarżyć się na okolicznych chuliganów i inne sprawy, które mnie gnębią. Zwłaszcza, że policjanci przestali spotykać się z mieszkańcami w klubie osiedlowym, co kiedyś było dobrym zwyczajem - mówi Zbigniew J. z Gdańska

Roman Borowczak, z-ca komendanta Komisariatu nr 4 w Oliwie: - Ależ to jakieś nieporozumienie! Dzielnicowy Adam Kaczmarek nadal pracuje. Spotkania z mieszkańcami też się odbywają. W każdy poniedziałek, od godz. 16 do 17, można przyjść do Spółdzielni Mieszkaniowej „Budowlani” przy ul. Grunwaldzkiej 569. Jeśli wasz Czytelnik czuje się tą informacją nieusatysfakcjonowany, chętnie wysłucham go osobiście. (ir)

■ Najpierw dług

- Postanowiłem zrezygnować z usług Telekomunikacji Polskiej SA - mówi Jarosław Szwej. - Okazało się, że nie wolno mi rozwiązać umowy, dopóki nie spłacę długu. W praktyce oznacza to, że dopóki nie ureguluję należności, wciąż będę musiał płacić za abonament prawie 40 zł miesięcznie, czyli mój dług będzie wzrastał. Przecież to jest niezgodne z kodeksem cywilnym.

- Waldemar Wielczyk, rzecznik prasowy TPSA Region w Gdańsku: - Pan Szwej utrzymywał, że nie musi płacić TP SA odsetek karnych. Swoich praw domagał się w taki sposób, że pracownik Biura Obsługi Klienta zmuszony był wezwać kierownika placówki, który tłumaczył panu Szwejowi, że odsetki i tak zapłacić powinien. Nie jest prawdą, że nie można rozwiązać umowy z TP SA przed uiszczeniem wszystkich należności. Każdy, kto wyraża taką chęć, może zrezygnować z naszych usług. Rozwiązanie umowy jednak nie zwalnia klienta ze zobowiązań finansowych wobec firmy. (aga)

■ Pomóż prokuraturze

Wojskowa Prokuratura Garnizonowa w Gdyni prosi o kontakt osoby, które widziały przedstawionego na zdjęciu mężczyznę w dniu 12 października 2001 r. po godz. 2.40 w okolicach dworca PKP Gdynia Główna, Skweru Kościuszki, bulwaru nadmorskiego lub basenu jachtowego Ośrodka Szkolenia Żeglarskiego w Gdyni. Rysopis poszukiwanego: wzrost 180 cm, szczupły, duże uszy i nos, oczy ciemnoszare, włosy ciemny blond. Ubrany był w beżową kurtkę płócienną, beżową bluzę z kapturem, dżinsowe spodnie i granatowe buty. Miał przy sobie zieloną torbę z materiału.



Kontakt z prokuraturą w Gdyni w dni powszednie w godz. 7.30-15.30, ul. Jana z Kolna 8 lub telefonicznie pod numerami 626 60 33 i 626 64 18.

Gdańsk Święty Wojciech. Uczniowie przenieśli się z plebanii

Więcej na ten temat czytaj w internecie
gdansk.naszemiasto.pl

Lekcja powodzian

Uczniowie ze Świętego Wojciecha dwa miesiące czekali na lekcje we własnej szkole. W zniszczonym podczas powodzi budynku dopiero teraz kończy się remont. Wczoraj zabrzmiał pierwszy dzwonek.

Jeszcze do piątku dzieci uczyły się na plebanii. Proboszcz parafii ze św. Wojciecha, ksiądz Krzysztof Ziobro, zdążył się więc do nietypowych „lokatorów” przyzwyczaić.

- Nie miał wyjścia - uważa Iwona Trzcinka-Okajima, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 40 w Gdańsku. - Remont przedłużał się, bo popowodziowe straty okazały się większe niż początkowo sądziliśmy. Nikt, na przykład, nie przewidział, że ściany zaczęły kapać i trzeba będzie wymieniać instalację elektryczną. A uczniowie do szkoły w innej dzielnicy nie chcieli chodzić. Bo my tu żyjemy jak na wsi, jesteśmy bardzo zżyci...

Zniszczenia były ogromne. Woda spływająca ze wzgórz morenowych zalała suterrenę, w której znajdowały się pomieszczenia socjalne, sanitariaty, świetlica, stołówka, kuchnia. Przez dach dostała się do biblioteki, pracowni komputerowej, gabinetu przyrodniczego i pokoju nauczycielskiego. Zrujnowała posadzkę w sali gimnastycznej.



Pierwsze zajęcia w pracowni komputerowej. Iwona Frasc podpowiada dziewczętom z VI klasy, jak obsługiwać edytor tekstów.

Fot. Adam Warzawa

Straty oszacowano na 400 tys. zł. Teraz szkoła jest nie do poznania. Odmalowane ściany, kafelki, terakota, nowe podłogi.

- Ślicznie! - mówi krótko Paulina Lemieszek z klasy VI. - Ale najbardziej tęskniłam za... komputerem, bo własnego nie mam.

W pracowni komputerowej, którą kieruje Iwona Frasc, właśnie zaczęły się zajęcia.

- Wkrótce będziemy wysyłać e-maile do kolegów w Szwecji - cieszy się Lidia Szczepańska. - To wielka frajda.

W suterrenie i sali gimnastycznej uwijają się ro-

Ratowałam komputery

Jadwiga Szeffler
szkolna woźna



Fot. Adam Warzawa

- Od 27 lat tu pracuję. Gdy zaczynałam, obecna pani dyrektor chodziła do VIII klasy. Ta szkoła to mój drugi dom. Gdy zaczęła się powódź, brnęłam po pas w wodzie, żeby ratować sprzęt. Razem z konserwatorem Piotrem Kosedą wynieśliśmy komputery, pakowaliśmy do worków na śmieci. Cieszę się, że dzieci nadal mogą z nich korzystać. I cieszę się, że tak tu teraz pięknie jak w raju.

botnicy. Kończą remont. W salach lekcyjnych pachnie świeżą farbą.

Tylko stare ławki zdecydowanie tu nie pasują. - Lepsze takie niż żadne -

uważają nauczyciele. - Obiecane pieniądze z Urzędu Miejskiego jeszcze nie wpłynęły, a my nie chcieliśmy dłużej czekać. (ir)

REKLAMA

RZECZPOSPOLITA
Dziennik Bałtycki gazeta
BIURO REKLAM I OGŁOSZEN
LABOX-PRESS
Gdynia, Świętojańska 5
tel./fax 620-65-22
(10.00-16.00)
Gdańsk, Targ Drzewny 3/7
„DOM PRASY”
tel./fax 346-27-63
(10.00-15.00) R-10247/A/90

„A-Z”
P.U.H.
„A-Z”
NOWY PORT, ul. Handlowa 8
boczna od ul. Marynarki Polskiej

♦ **TARCICA** ♦
♦ **ŁĄTY** ♦
♦ **KRAWĘDZIAKI** ♦
w szerokim zakresie
oraz wiele innych
materiałów budowlanych
oraz
ZAWIESIA, HAKI,
SZAKLE, UCHWYTY,
PASY NAPINAJĄCE
i innego rodzaju osprzęt
przeładunkowy

tel. 343-60-83
fax 343-65-59

zapraszamy:
pon.-piąt. 7.30-15.30
sobota 8.00-12.00
R-16158/B/172

0-800-122-227

YTONG

YTONG
sposób na dom
od projektu do efektu

zdejmie Ci z głowy
cały ciężar budowy

„YTONG - Sposób na dom”
to całościowa, elastyczna oferta doskonałych materiałów i usług, które pomogą Ci w całym procesie realizacji marzeń o własnym domu. Wystarczy, że do nas zadzwonisz, a będziesz miał do dyspozycji: gotowe projekty, pełną dokumentację, doskonałe materiały i autoryzowane firmy budowlane, a także możliwość uzyskania kredytu.
Zrobimy za Ciebie wszystko... lub tyle, ile sam zechcesz.



BRAAS
BANK PEKAO SA

schiedel
okna este

agrobis
STOLARKA
WOŁOMIN

Proszę o przesłanie materiałów dotyczących „YTONG - Sposób na dom”

imię i nazwisko
adres i telefon

Zgadzam się na przetwarzanie moich danych osobowych przez firmę YTONG Polska Sp. z o.o. o. o. Wiem, że przysługuję mi prawo do ich wglądu, aktualizowania, poprawiania oraz żądania zaprzestania ich przetwarzania. (14)

YTONG Polska Sp. z o.o.
Doradcy techniczni
firmy YTONG:
Dariusz Mierzwa
tel: 0-601-354-165
Janusz Stasłuk
tel: 0-601-270-162

www.naszemiasto.pl
sieć lokalnych informacji

W skrócie

■ Droga za 5 milionów



GDĄSK. Za dwa lata powstanie ścieżka rowerowa wzdłuż al. Grunwaldzkiej od Sopotu do ul. Hallera. - Przystąpiliśmy do opracowania projektu - mówi Romuald Nietupski, dyrektor Zarządu Dróg i Zieleni w Gdańsku. - Będzie gotowy w maju przyszłego roku. Jego opracowanie pochłonie 200 tys. zł. Ścieżka powstanie na istniejącym już chodniku wzdłuż al. Grunwaldzkiej. Przebudowana zostanie instalacja podziemna, wymienione światła, poszerzone chodniki. Koszt budowy tego odcinka może wynieść nawet 5 mln zł. - Ścieżkę łatwo się buduje wraz z nową drogą - wyjaśnia Nietupski. - Na istniejącej jest to problem. Szczególnie w przypadku al. Grunwaldzkiej, gdzie mamy duży ruch pieszych. Budowa ścieżki na al. Grunwaldzkiej rozpocznie się w 2003 r. W sumie do 2004 r. ma powstać 30 km nowych tras rowerowych w Gdańsku. (ph)

■ Od wahadełka do gwiazd

GDĄSK. To będą, jak zapewniają organizatorzy, trzy dni pełne atrakcji. Wykłady i seminaria, warsztaty, a także - porady. Z tysiąca dziedzin: akupunktury, akupresury, astrologii, chiromancji, feng shui, medycyny naturalnej, upiększania ciała duszy, numerologii, muzyki relaksacyjnej, ziołolecznictwa. Przyjadą znakomici goście. Bożenna Flont - Zalewska w sobotę będzie diagnozować bezpłatnie schorzenia kręgosłupa. Zostanie zaprezentowana metoda pozbywania się oznak starości. XXI Bałtyckie Spotkania i Targi „Od wahadełka do gwiazd” - od 23 do 25 listopada, Gdańsk, Centrum Targowe, ul. Beniowskiego 5, od godz. 10 do 19. (Pe)

Gdynia. Przebudowa ul. Świętojańskiej

Drzewa pod topór

Unia Europejska przyznała Gdyni grant w wysokości 2 mln zł na przebudowę ul. Świętojańskiej. Za te pieniądze miasto m.in. posadzi nowe drzewa w miejsce... 83 klonów, które dzisiaj zostaną wycięte.

- Ich już nie da się uratować. Są stare, chore, mają zdeformowane korony i skrzywione pnie - tłumaczy Marek Stępa, wiceprezydent miasta. - Ich fatalny stan to skutek „klimatu” jaki panuje w tym kanionie z budynków, do którego nie dociera zbyt dużo światła. W miejscu klonów pojawią się kwitnące na czerwono głogi. Zostaną posadzone bliżej

osi jezdni, tak by miały lepsze oświetlenie.

Przebudowa drzewostanu i inne proekologiczne prace na ul. Świętojańskiej zostaną sfinansowane z pieniędzy Unii Europejskiej. Przyznane 450 tys. euro, czyli dwa miliony złotych zwrócą też koszty adaptacji sieci trolejbusowej. - Została zaprojektowana tak, by hałas nie wdierał się do mieszkań - tłumaczy wiceprezydent Stępa. - Pieniądze pokryją także koszty nowych i przeniesienia starych wiat przystankowych oraz zakup i montaż pachołków drogowych wyznaczających pas, na którym obowiązywać będzie zakaz par-

kowania. Unijny grant wystarczy na instalację stojaków rowerowych (bo na ulicy powstaną ścieżki rowerowe), ławek i pojemników na śmieci.

Efekty przeróbek ul. Świętojańskiej będą widoczne w maju przyszłego roku. O dofinansowanie z Unii Europejskiej staraliśmy się równocześnie z Rotterdamem, Bukaresztem, Berlinem i Göteborgiem, w ramach projektu Tellus - mówi Michał Guć, wiceprezydent Gdyni. - Zakłada on stworzenie strefy ekologicznego transportu miejskiego w centrum miasta. Pieniądze wpłyną na konto miasta w styczniu 2002 roku. (RM)

Więcej na
ten temat
czytaj
w Internecie
gdynia.naszemiasto.pl

REKLAMA

Zapraszamy na

Międzynarodowe Targi Ekologiczne



Patronat: Minister Środowiska

20-23 listopada 2001

20-21 listopada - dni profesjonalistów

745 wystawców i firm reprezentowanych z 21 państw
przedstawi nowe rozwiązania przyjazne dla człowieka i środowiska
(katalog na stronie internetowej: poleko.mtp.com.pl)

Ekspozycja specjalna: SALON CZYSTEJ ENERGII

W programie:

- V Międzynarodowy Zjazd Ekologiczny
- Zielone Forum - spotkanie pozarządowych organizacji ekologicznych
- I Krajowe Forum Odpowiedzialnego Biznesu
- www.agenda21.pl - EdEk - multimedialne szkolenie dla nauczycieli
- TURNIEJ A21 - bezpośrednie starcie z ekologią - konkurs dla młodzieży

Bogaty program konferencji i prezentacji - informacje BIT
tel. +61/866 59 36, fax +61/866 65 50, poleko.mtp.com.pl

TARGI INWESTYCYJNE MIAST POLSKICH



INVESTCITY 2001

Prezentacje ofert inwestycyjnych w zakresie:

- turystyki i rekreacji
- handlu i usług
- ochrony środowiska
- kooperacji i współpracy w różnych dziedzinach gospodarki miejskiej

Konferencje i seminaria m.in.: Giełda - Inwestycje w ochronie środowiska

Patronat: Urząd Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast

organizator:

ZWIĄZEK MIAST POLSKICH

tel. +61/853 08 13, fax +61/853 08 42, zmp.poznan.pl, e-mail: investcity@zmp.poznan.pl

Międzynarodowe Targi Poznańskie Sp. z o.o.

POLEKO, tel. +61/869 25 54, fax +61/869 29 52

e-mail: poleko@mtp.com.pl, poleko.mtp.com.pl

INVESTCITY, tel. +61/869 23 34, fax +61/869 29 53

e-mail: investcity@mtp.com.pl, mtp.com.pl



10135609/A/542

W skrócie

■ Kamera dla policji

SOPOT. Policjanci dostaną przenośną kamerę do rejestracji zdarzeń kryminalnych. Ufunduje ją Urząd Miejski. O tym, że kamera zostanie kupiona, poinformował policjantów prezydent miasta, Jacek Karnowski.

- Spodziewamy się, że kamera będzie miała duży wpływ na ograniczenie przestępczości - stwierdza nadkom. Violetta Staśkiewicz, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji. - Chodzi głównie o to, by zmalała liczba kradzieży na dworcu kolejowym PKP. Funkcjonariusze będą obserwować ruch na peronach i w razie potrzeby nawet wchodzić z kamerą do pociągów, by rejestrować przebieg zdarzeń. Najwięcej kradzieży bywa latem. Obecnie najczęściej bywają okradani ludzie, którzy podróżują nocą. (hb)

■ Hala za działki

SUCHY DĄB. - Jeśli w przyszłym roku sprzedamy wszystkie gminne działki (20), przystąpimy do budowy hali sportowej przy Zespole Szkół w Suchym Dębnie - powiedział wójt, Tadeusz Kalinowski.

Wszystkie gminne parcele (jest ich również 20) na powstającym osiedlu w Grabinie Zameczku znalazły w tym roku nabywców. Do budżetu gminy pozyskano ze sprzedaży 400 tys. zł. Początek był niezbyt udany, do kolejnych przetargów przystępowało zaledwie po kilku zainteresowanych. Po wakacjach chętnych nie brakowało. Kupujący doceniają pięknie położone tereny nad Motławą, nieopodal ujścia Bielawy i Kłodawy oraz sąsiedztwo parku w pobliżu zabytkowego zamku, gdzie rosną stare dęby. Atutem jest też dogodna komunikacja do Pruszcza, Gdańska i do drogi warszawskiej. Cena gruntu waha się od 15 do 20 zł za 1 m kw. Gmina od razu po sprzedaniu parceli buduje tymczasową drogę dojazdową, doprowadza wodę i przekazuje dokumentację przyłącza energetycznego.

- W przyszłym roku zakładamy sprzedaż ostatnich działek na wspomnianym osiedlu oraz starego, zabytkowego domu żuławskiego w Suchym Dębnie, a także bazy po byłym PGR w Grabinach Zameczku (z 4,5 ha gruntu) - dodał Tadeusz Kalinowski. (war)

Plebiscyt „Dziennika”

■ Zagłosuj na szkołę średnią

Zapraszamy do wzięcia udziału w plebiscycie na „Najbardziej przyjazną szkołę średnią”. Kupony prosimy przysłać pod adresem redakcji Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk, Dział Łączności z Czytelnikami, z dopiskiem „Plebiscyt” do 18 grudnia br.

■ Internauci mogą głosować na stronach:

www.gdansk.naszemiasto.pl, www.gdynia.naszemiasto.pl, www.sopot.naszemiasto.pl. Tam przedstawiamy wszystkie szkoły biorące udział w konkursie.

■ Losowanie w Internecie kończy się 18 grudnia o godz. 15. Ogłoszenie wyników - 21 grudnia na łamach „Dziennika Bałtyckiego” oraz w Internecie.

■ W plebiscycie biorą udział wszystkie szkoły średnie w Trójmieście.

■ Głosy Czytelników i internautów sumują się. Zwycięzy i otrzyma atrakcyjną nagrodę tą szkoła, która zdobędzie największą liczbę punktów.

■ Wśród Czytelników, którzy przysłały głosy na kuponach zostanie rozlosowana nagroda.

■ Do kuponów Czytelnicy mogą dołączać opinie o szkole. Opinie mogą też nadsyłać Internauci. Będzie je można przeczytać w Internecie oraz w „Dzienniku Bałtyckim”. (sr)

Dziennik
Bałtycki



naszemiasto.pl

Plebiscyt na najbardziej przyjazną szkołę średnią



Najbardziej przyjazna szkoła średnia to:

imię i nazwisko

adres

telefon

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis

W skrócie

■ Światła na przycisk



Najbardziej z uruchomienia sygnalizacji przyciskowej cieszyli się dzieci.

Fot. Elżbieta Chylińska

CHWARZNO. Dzielnica wzbogaciła się wczoraj o nową sygnalizację świetlną przy ul. Chwarznińskiej. - To niewątpliwie punkt. Nieopodal zatrzymują się autobusy, dzieci idą tędy do szkoły, słowem sygnalizacja przyciskowa na przejściu zdecydowanie wpłynie na poprawę bezpieczeństwa w tym rejonie - mówi Marek Stępa, wiceprezydent Gdyni. Koszty zakupu i montażu sygnalizacji wyniosły 33 tys. złotych i w całości zostały pokryte z budżetu gminy. Jest to już dziewiąta sygnalizacja tego rodzaju w Gdyni. W przyszłym miasto planuje kolejne; przyciskową na ul. Władysława IV przy przejściu dla pieszych w rejonie ul. Kilińskiego i automatyczne: na skrzyżowaniu ulic Władysława IV - Wójta Radtkego, Wolności - Warszawskiej, Konwaliowej - Rolniczej, Wielkopolskiej - Giedymina oraz Redłowskiej - Legionów.

(RM)

■ Wolna Grupa Bukowina

PO KONCERCIE. Muzyka zespołu Wolna Grupa Bukowina łączy pokolenia, jak stwierdził franciszkanin o. Jarosław Herrmann, współorganizator koncertu zorganizowanego z okazji Święta Niepodległości. W niedzielny wieczór do kościoła ojców franciszkanów przyszło ponad 900 osób - młodszych i starszych. Nie po raz pierwszy okazało się, że poezja śpiewana cieszy się dużą popularnością nie tylko wśród harcerzy i miłośników górskich wędrówek. Podczas koncertu muzycy zaprezentowali nowe utwory z niedawno wydanego albumu „Słonecznik” oraz stare przeboje, takie jak: Bukowina I i II, Rzeki czy Majster Bieda - utwór, o którym w powitaniu przypominał prezydent Gdyni, Wojciech Szczurek. Wiele z tych znanych od lat przebojów zespół odśpiewał wspólnie z publicznością. Po raz kolejny impreza organizowana przez Urząd Miasta Gdyni i ojców franciszkanów okazała się ciekawą i trafioną propozycją kulturalną dla mieszkańców miasta.

(mag)

■ Nowy pełnomocnik

ZMIANY. Dziś w Urzędzie Miasta nastąpiło przekazanie obowiązków pełnomocnika prezydenta Gdyni ds. bezpieczeństwa. Funkcję tę przejął, po Elżbiecie Gwiazdowskiej, Andrzej Bień - przewodniczący Komisji Bezpieczeństwa Rady Miasta. Do obowiązków pełnomocnika należy m. in. reprezentowanie prezydenta Gdyni w kontaktach ze służbami odpowiedzialnymi za bezpieczeństwo, realizacja programu „Bezpieczne Miasto” oraz koordynacja działań z zakresu bezpieczeństwa, realizowanych przez władze Gdyni.

- Moją pracę zacznę od sprawdzenia pracy monitoringu wizyjnego działającego w naszym mieście - powiedział Andrzej Bień. - Chciałbym również, aby w Gdyni zaczął funkcjonować profilaktyczny program antynarkotykowy. W związku ze zmniejszeniem dotacji z budżetu państwa zajmę się analizą sytuacji finansowej służb porządkowych. Będę również starał się aby jak najszybciej zakończono budowę Centrum Powiadomienia Ratunkowego oraz komisariatu policji w Gdyni Oksywiu. Urząd pełnomocnika prezydenta Gdyni ds. bezpieczeństwa istnieje od trzech lat. Funkcja ta pełniona jest społecznie.

(pac)

■ Poezja na Strychu

ZAPROSZENIE. W ramach cyklu „Spotkań Poetyckich na Strychu” odbędzie się dziś o godzinie 18.30 otwarte sztorowisko poetyckie zatytułowane „Jesienne przesilenie”. W trakcie wieczoru swoje wiersze zaprezentuje poeta Michał Piotrowski. Organizatorzy zapraszają także wszystkich chętnych do przeczytania własnych, „burzliwych” wierszy.

Cafe STRYCH, Gdynia, plac Kaszubski 7 B (w podwórzu). Wstęp wolny.

(mag)

Europa w Małym Kacku

Francuska szkoła w Gdyni



Pierwsi uczniowie z zainteresowaniem oglądali wyposażenie klasy.

Fot. Elżbieta Chylińska

W Szkole Podstawowej nr 13, przy ul. Halickiej 8, rozpoczęła wczoraj działalność pierwsza Szkoła Francuska w Trójmieście. Przeznaczona jest dla dzieci z rodzin francuskich i polskich czasowo zamieszkujących w Trójmieście. Będzie ona uczyć języka francuskiego od poziomu przedszkola do kursów przygotowawczych. - Program nauczania oparty jest

na programie francuskim, dostosowanym jednak do polskich warunków - powiedział Alain Mompert, prezes gdyńskiego oddziału Union des Français de l'Etranger i dyrektor nowo powstałej szkoły. Na razie udało się skompletować klasę przedszkolną, do której uczęszczać będzie kilkoro dzieci.

Gościem specjalnym uroczystości był Benoît

d'Aboville, ambasador Francji w Polsce. Przybyli także przedstawiciele władz samorządowych, nauczyciele, francuskie rodziny mieszkające w Trójmieście. Uroczystość zakończyła się koncertem dwójki pianistów: Anny Chęćki-Gotkiewicz oraz Rafała Lewandowskiego, absolwentów Akademii Muzycznej w Gdańsku,

(mok)

REKLAMA

CARMAN

auto sprawne od ręki



Promocja!

opony
zimowe

montaż w cenie
cena niska

Przyczepność to kwestia gumy



najniższe ceny



felgi po złotówce*



przechowalnia opon

CARMAN
poleca opony

GOODYEAR

DEBICA

CARMAN

auto sprawne od ręki

Gdynia

ul. Hutnicza 8

tel. 058 663 31 11

Gdynia**

ul. J. Wiśniewskiego 32

tel. 058 620 69 71

Sopot

Al. Niepodległości 960

tel. 058 550 68 56

* Dla posiadaczy między innymi Fiatów Seicento i Daewoo Matiz przy zakupie kompletu opon zimowych Debica oraz dla posiadaczy Skody Fabia, Daewoo Lanos i Nubira, oraz Fiatów Punto przy zakupie kompletu opon zimowych Barum. Oferta ważna do wyczerpania zapasów.

** nie posiada przechowalni opon

10135716/A97

APTEKI

GDAŃSK Apteka ul. Pilotów 21 tel. 556-92-71, całodobowa; Apteka Elżbietańska ul. Stryjskiego 29, całodobowa tel. 307-37-48; Apteka dla Ciebie, ul. Szczepińska 3, pon.-sob. 9-21 i niedz. 10-20 „Dworcowa”, Dworzec Główny, tel. 346-25-40, 301-28-41 do 45 w. 210, czynna całodobowo; Apteka ul. Pilotów 21, tel. 556-92-71 czynna całodobowo; Apteka „Grodzińska” - City - Forum, 301-34-57 czynna pon.-pt. 9-20, sob. 9-15, niedz. i święta 11-18; „Pod Wieżą”, Skłodowskiej 5, tel. 345-33-93; Apteka „Calamus”, ul. Grunwaldzka 52, tel. 345-43-01 pon.-pt. 8-22, sob. niedz. 9-19, całodobowo ul. Opolska 3, tel. 556-38-22; Apteka „Na Matejki” Wrzeszcz, ul. Matejki 3, tel. 345-35-72 czynna od pon.-pt. w godz. 8-20, w sob.-niedz. w godz. 9-15. Elżbietańska ul. Stryjskiego 29 tel. 307-37-48 całodobowo; Apteka Plus, Podwale Grodzkie, tel. 763-10-74, całodobowo

GDYNIA „Pod Gryfem”, Starowiejska 34, tel. 620-19-82 całodobowo; Apteka Plus całodobowa, pl. Kaszubski 8 tel. 620-58-56; Karwiny I, Nowodworcowa 20, tel. 660-00-93, czynna 8.30-21, w niedzielę 10-16; Przyjazna, 10-Lutego 6, tel. 660-00-93, czynna codziennie od 8-22.

SOPOT Apteka „Kuracyjna” al.

Niepodległości 715, tel. 551-22-76;

PRUSZCZ GD. „Centralna”, ul. Wojska Polskiego 9, tel. 682-24-53 czynna pon.-pt. 8-20, sob. 8-14;

RUMIA „Starowiejska”, ul. Starowiejska 4 a, tel. 671-27-72 czynna pon.-sob. i niedz. i św. 8-21

LEKARSKIE

ABC FAMILY MED wizyty domowe specjalistów dzieci, dorosłych, 551-97-64, 0602-334-716;

Wizyty lekarskie, EKG, tel. 601-670-398; 348-02-32;

Wyjazdowa pomoc lekarzy specjalistów, tel. 557-33-33;

Całodobowe wizyty lekarskie - Family Medical, tel. 621-05-91, 341-75-64, 555-91-30, 301-45-01;

FALCK - pogotowie, wizyty lekarzy 96-75; Weterynaryjne wizyty domowe, Trójmiasto, tel. 559-89-56;

Pogotowie weterynaryjne - tel. 983; 0601/62-36-70 (całodobowo);

Weterynaryjne wizyty domowe - tel. 559-89-56 (całodobowo);

Pogotowie weterynaryjne - tel. 622-21-48 w Gdyni;

Pogotowie Stomatologiczne czynne 24 godz. na dobę i w święta, 341-59-41. Centrum Stomatologiczne T&H, Gdańsk Wrzeszcz, ul. Miśkiewskiego 12/13;

STRAŻ POŻARNA

całodobowo Gdańsk, Komenda Wojewódzka, tel. 341-00-56

Gdynia, tel. 620-23-01

Pruszcz Gdański, tel. 682-30-23

Rumia, tel. 671-24-98

POLICJA

Wojewódzka linia bezpłatna 0800-677-777,

Alarmowe telefony: 96-97, 997

Gdańsk, Komenda Wojewódzka Policji, oficer dyżurny, tel. 321-53-33, Komenda

Rejonowa Policji, oficer dyżurny, tel. 321-62-22,

Gdynia, KR, tel. 620-63-43, Sopot, KR,

tel. 551-30-51,

Rumia, KR, tel. 671-94-81,

Pruszcz Gdański, KR, tel. 682-22-41 do 43, Telefon antymafijny, 321-54-54

(Gdańsk), 662-17-41 do 43

(Gdynia) całodobowo, Telefon antynarkotykowy, 321-52-77, całodobowo, Tele-

fon „Auto-tele”, 321-51-11, całodobowo;

Policyjne Pogotowie Dziecięce - 344-73-67, całodobowo

POG. TECHNICZNE

Energetyczne 991, Gdańsk 341-23-23, Gdynia 620-45-50;

Ciepłownicze 993;

Gazowe 992, Gdańsk 301-18-68, Gd.

Oliwa 552-14-62, Gdynia 620-44-73;

Wodno-kanalizacyjne 994, Gdańsk 301-25-36, Gdynia 621-90-19

INF. TEL.

Miejscowa 913; Zamiejska 912
Numery kierunkowe
międzynarodowe 950; BIURO NAPRAW
GDAŃSK – tel. 552-12-21; GDYNIA – tel. 623-
00-21, 6291; SOPOT – tel. 551-12-21
INF. TURYSTYCZNA 301-91-51
Pomorskie Centrum Informacji, usługi, han-
del, produkcja, targi, przetargi, służba zdro-
wia, turystyka. Telefon: 94-34.

INF. LOT

0801 300 952 - LOT - informacja, rezer-
wacja, sprzedaż (podróże prywatne)
0801 300 953 - LOT - informacja, rezer-
wacja, sprzedaż (podróże służbowe)

INF. PKS

GDAŃSK, tel. 302-15-32, czynna codziennie
w godz. 6.30-18.30
GDYNIA, tel. 620-77-47, czynna od pon.-pt. w
godz. 7.30-15.30
MIĘDZYNARODOWE PRZEWOZY AUTOKAROWE
PTH Prima-Tour, Gdynia, Pasaż Dworca PKP, tel.
620-13-42, 661-25-02

INF. PKP

GDAŃSK, 24 godz. - tel. 94-36,
328-52-60, 328-14-60
GDYNIA, 24 godz. - tel. 94-36
SOPOT, 24 godz. - tel. 551-00-31, 94-36

TAXI

TAXI PLUS rekomendowany partner w po-
droży, tel. 96-25, 305-35-35, 0601 374-374,
ALFA SUPER HTG (SUPER HALLO TAXI), 91-
91, rabat na telefon oraz na karte stałego
klienta; BUSY Taxi, 6-osobowe, 0501/502-
027, 0602/219-038; CITY taxi Gdańsk 91-93,
bezpłatne zamawianie taksówek 0-800-400-
400; DAJAN TAXI 96-28, 306-00-00, 304-
30-30; ESCORT, 341-14-11; HALLO TAXI 91-
97 Rabat na telefon! Honorujemy karty kre-
dytowe; MILANO, 96-27, 307-30-30; NAI-
KORZYSTNIEJ; NEPTUN, 96-26; SUPER
CHRONOS, 91-92; TAXI BUS komfortowo 6-
osobowe 0602-21-90-38; EUROSCHOOL -
TAXI, tel. 629-80-00, 629-74-44, Najtaniej.

POMOC DROGOWA

AUTOHOLOWANIE 0-607-327-711, 627-04-
12; AUTOHOLOWANIE 0601-65-64-20 24h;
AUTO POMOC, (058) 671-45-55, 0602-617-
878; AUTOHOLOWANIE CAŁODOBOWO
(058) 671-45-55, 0602-617-878, 0602-828-
530; ABC Morena, całodobowo, tel. 348-77-
74, 0-602-59-15-16, AGS, ul. Grunwaldzka
176, Gdańsk Wrzeszcz, tel. 341-82-03, 0-
601-62-48-09, całodobowo, ATEST, ul. Dzie-
wanowskiego 6/2, Gdańsk Śródmieście, tel.
301-99-86, całodobowo, HOLSERVICE 24
h tel. 344-68-12, 0502 66-88-55; STAS, cał-
odobowo, Kokoski tel. 349-55-48, 0601-
68-18-27, Pomoc drogowa, 671-45-55,
0602-61-78-78, 0602-828-530; Pomoc dro-
gowa Rumia 671-45-55, 0602-617-878;
TRANSOP S.C. SOPOT 551-70-00, 0607-
601-631; POMOC DROGOWA RUMIA, 671-
45-55, 0602-617-878

JEDZENIE NA TEL.

BAR AZIAI Kuchnia chińsko-wietnamska,
Gdynia, ul. Świętojańska 41, tel. (058) 621-
60-84; Pizzeria Robertino, ul. Bitwy Oliw-
skiej 34, Gdańsk Oliwa, tel. 554-30-30, czyn-
na codziennie od 11 - 23; SNACK-BAR, ul.
Jaśkowa Dolina, Gdańsk Wrzeszcz, tel. 341-
20-77 w 32 czynne pon - czw. 11 - 4, pt. -
sob. 11 - 5, niedz. 12 - 4, Pizza Hut, Święto-
jańska 36 tel. 661-44-44; Restauracja Chiń-
ska Sopot - 550-78-88, Gdynia 620-81-07;
Tawerna pizzeria, bar AKROPOL Sopot ul.
Dworcowa 7, tel. 328-37-68 czynne 8-22.

ROŻNE

„Amicis” - Lecznica Małych Zwierząt,
RTG, USG, EKG, Chylonia, ul. Kartuska 9,
623-67-22 CAŁODOBOWA LECZNICA
ZWIERZĄT Gdynia 782-70-70; CAŁODO-
BOWA LECZNICA DLA ZWIERZĄT 620-55-
55; Miejski Zakład Zieleni Gdańsk ul. Par-
tyzantów 27- całodobowe usługi pogrze-
bowe, 345-12-99, 341-30-02; „Zieleń” Sp.
z o. o. Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usłu-
gowe Gdańsk, ul. Partyzantów 76 - cał-
odobowe usługi pogrzebowe 341-20-71,
341-73-35, 0-601-84-66-16, 683-57-37;
Hades - Al. Wojska Polskiego 34a - cał-
odobowe usługi pogrzebowe 0-602-17-24-
25; Pogotowie Pogrzebowe - całodobowe
usługi 94-35; Syriusz - całodobowo - po-
grzebowe 761-79-83, 761-81-83 Nowy ad-
res: Gdańsk Zaspia, Hynka 2H; Usługi Po-
grzebowe Zakrzewski 0602-25-19-30, 625-
43-14; Obol - Biuro Pogrzebowe Sopot,
Morska 18 - całodobowe usługi krajowe
551-32-45; ZARZĄD CMENTARZY KOMU-
NALNYCH W GDYNI - Kompleksowe usłu-
gi pogrzebowe, przewóz zwłok, chłodnia,
trumny, tel. 660-89-50, tel. całodobowy
679-13-08. Weterynaryjne wizyty domowe
Trójmiasto 559-89-56; PIECZĄTKI EXPRES
30 min. 661-79-22

KINA

Skala ocen wg Jarosława Zalesińskiego **** zobacz koniecznie *** warto pójść ** można obejrzeć * na własną odpowiedzialność.
Kina zastrzegają sobie możliwość zmiany repertuaru bez podania przyczyny.

Kino / miejscowość	Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
Multikino Sp. z o. o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych) tel. 340-30-99 www.multikino.pl				
Multikino	Straszny film 2 *	USA (15)	10.30, 12.45, 15.05, 17.20, 19.30, 21.45	■ normalny do godz. 17-16 zł ■ normalny po godz. 17-18 zł ■ normalny po godz. 17 (piątek, sobota, niedziela) -19 zł ■ dziecięcy do lat 15 - 10 zł ■ seniorski od lat 60 - 10 zł ■ poranki (sob., niedz.) - 8 zł ■ studenckie (pn.-czw.) - 14 zł
	Amelia ****	Fr./Niemcy (15)	9.45, 12.30 15.30 18.15, 21.05	
	American Pie 2 *	USA (15)	13, 15.45 18.45, 21.50	
	Blow ***	USA (15)	13.20, 18.30	
	Dr Dolittle 2 **	USA (b.o.)	10	
	Intymność **	Fr./Anglia (18)	17.50, 21.10	
	Mali agenci **	USA (b.o.)	11.15, 13.30, 15.35	
	Moulin Rouge ***	USA/Australia (15)	18, 21.20	
	Planeta małp **	USA (15)	12, 14.45, 17.30, 20.30	
	Rozgrywka ***	USA (15)	12.15, 15, 17.45, 20.50	
	Szybcy i wściekli ***	USA (15)	10.45, 16 21.35	
	Quo vadis ***	Polska (15)	9.30, 10.15, 13.15, 14, 17, 20.55	
	Ratunku, jestem rybka *Dania/Niem. (b.o.)	11		
	Shrek ****	USA (b.o.)	13.45, 16.05, 18.20, 20.35	
	Tryumf Pana Kleksa **	Polska (b.o.)	11.30	

GDAŃSK				
Neptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56 Dolby Digital	Wiedźmin **	Polska (15)	10, 12.30, 15 17.30, 20	16 zł n. 14 zł u. grup. 12 zł
Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Amores Perros *** Fucking amal *** Pianistka ***	Meksyk (15) Szwecja (15) Francja (18)	16 18.40 20.15	10 zł
Kameralne ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Psy i koty *** Stacja ** Intymność ** Straszny film 2 *	USA (b.o.) Polska (15) Francja (15) USA (15)	15 16.40 18.30 20.40	10 zł
Bajka ul. Jaśkowa Dolina tel. 341-22-94 Dolby SR	Shrek **** American Pie 2 * A.I. Sztuczna Inteligencja *** Moulin Rouge ***	USA (b.o.) USA (15) USA (15) USA/Australia (15)	15 16.30 18.10 20.30	12 zł n. 10 zł u. 8 zł grup.
Znicz ul. Szymanowskiego tel. 341-09-11 Dolby Digital	Blow *** Straszny film 2 * Planeta małp **	USA (15) USA (15) USA (15)	16 18 20	12 zł n. 10 zł u. 8 zł grup.
Zawisza ul. Słowackiego 3 tel. 0608-444-783	Cisza ** Boże skrawki *** Stygmaty **	Polska (15) Polska (15) USA (15)	16.30 18.15 20.15	10 zł 10 zł 10 zł
Watra-Syrena ul. Za Murami 2-10 tel. 305-45-64	Szybcy i wściekli *** Cześć Tereska **** Planeta małp **	USA (15) Polska (15) USA (15)	16.40 18.30 20.15	12 zł n. 10 zł u.

KONCERT

19.00 ŚRODA
14.11.2001 r.

Big i Troje

„Ich Troje” wystąpią na koncercie w środę 14 listopada w gdańskiej hali Olivia. Biją dziś rekordy popularności. I co z tego, że zwolennicy bardziej wyrafinowanej sztuki estradowej wybrzydzą na poziom tekstów i nieskomplikowane melodie. Na koncerty zespołu i tak przychodzą tłumy. Swoją popularność zespół zawdzięcza i muzyce, i pomysłom na estradowe show, przede wszystkim zaś osobowości lidera Michała Wiśniewskiego. W środowym koncercie zanim przed publicznością pojawi się Wiśniewski w jednym ze swoich kwiecistych strojów, zagra gdański Big Cyc. Potem estrada należy już będzie do „Ich Troje”, zacznie się sceniczny show. Koncert rozpoczyna się o godzinie 19. Bilety kosztują 40 i 45 zł. Informacje można uzyskać pod numerami telefonów 0606-117-963 oraz 0601-612-326.

(sza)

ZASTANÓW SIĘ
nad
zmianą siedziby
GDYNIA SOPOT
LOKALE
BIUROWE
w bardzo reprezentacyjnych biurach
i kamienicach ze wspaniałym widokiem
na morze
PROMOCJA
cena najmu
OD 7 USD/M2
tel.
621-79-71, 661-94-49

1013520/A80

REKLAMA

Potrzebujesz gotówki?
Zgłoś się do **SKK KREDYT**
Udzielamy pożyczek gotówkowych
od 500 zł do 10 000 zł na dowolne cele!
• do 6000 zł bez poręczycieli
• do 3000 zł bez zgody współmałżonka
• niskie oprocentowanie
• okres spłaty od 3 miesięcy do 3 lat
Gdańsk - ul. Klonowa 1/29, tel. (058) 344 07 48,
ul. B. Komorowskiego 36A, tel. (058) 558 28 07
Słupsk - ul. Jedności Narodowej 4/5
tel. (059) 840 00 03, 840 37 90

N-1390/A/1031

SOPOT				
Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34	Wiedźmin **	Polska (15)	15, 17.30, 20	16 zł n. 14 zł u.
Bałyk ul. Boh. Monte Cassino 30 tel. 551-18-56	Psy i koty *** Drobne cwaniaczki *** Straszny film 2 *	USA (b.o.) USA (15) USA (15)	15, 16.45 18.30 20.30	12 zł n. 10 zł u.
GDYNIA				
Warszawa ul. Świętojańska 36 tel. 620-42-65	Wiedźmin ** Psy i koty *** Planeta małp ** Straszny film 2 *	Polska (15) USA (b.o.) USA (12) USA (15)	9.40, 12, 16, 20.15 14.20 15.10 18.30	16 zł n. 14 zł u. 12 zł szkoły 12 zł n. 10 zł u.

Silver Screen w centrum Gemini (8 sal kinowych) ul. Waszyngtona 21 tel. 628-18-00				
	Wiedźmin **	Polska (15)	10, 12.45, 15.30, 18.15, 21.15	pon.-czw. ■ do godz. 12-14 zł ■ do godz. 17-16 zł ■ od godz. 17-18 zł ■ studencki - 14 zł w weekendy ■ do godz. 12 - 16 zł ■ po godz. 12 - 19 zł ■ na film „Quo vadis” - 18 zł, pt. -niedz. po godz. 17 19 zł
	Straszny film 2 *	USA (15)	11, 13, 15, 17, 19, 21, 23	
	Obietnica **	USA (15)	17.30, 20, 22.30	
	Memento **	USA (15)	21.45	
	Planeta małp **	USA (15)	17.45, 20.15, 22.40	
	Rozgrywka ***	USA (15)	14.15, 19.15, 21.50	
	Amelia ****	Fr./Niemcy (15)	13.30, 16.45, 19.30, 22	
	American Pie 2 *	USA (15)	11.45, 20.30	
	Moulin Rouge ***	USA/Australia (15)	19	
	A.I. Sztuczna inteligencja ***	USA (15)	16	
	Quo vadis ***	Polska (15)	9.30, 13.15, 17	
	Psy i koty ***	USA (b.o.)	11.15, 13.15, 15.15, 17.15	
	Mali agenci **	USA (b.o.)	9.45, 11.45, 13.45, 15.45	
	Ratunku, jestem rybka *Dania/Niem. (b.o.)		9.50, 11.40	
	Shrek ****	USA (b.o.)	10.50, 13, 15.15	
	Tryumf Pana Kleksa **	Polska (b.o.)	9.50	

TEATRY

Miejscowość	Tytuł	Godzina	Cena	Gdzie
GDAŃSK	Dzieci z Bullerbyn **	10, 12	8-10 zł	teatr Miniatura ul. Grunwaldzka 16 tel. 341-94-83
GDAŃSK	Romeo i Julia ***	12	20-25 zł	Panstwowa Opera Bałtycka
GDYNIA	Tango ***	11	12-20 zł	Teatr Miejski ul. Bema 26 tel. 621-02-26

KONCERT

16 i 19.30 NIEDZIELA
18.11.2001 r.

Piwnica pod Baranami

Słynna „Piwnica pod Baranami” świętuje swoje czterdziestopięciolecie. Galowy spektakl artystów Piwnicy, uświetniający ten jubileusz, trwa trzy godziny. 18 listopada dwa takie koncerty, rozpoczynające się o godzinie 16 i 19.30, odbędą się w gdańskim Teatrze Muzycznym. Wystąpi ponad 40 artystów związanych z Piwnicą, m.in. Halina Wyrodek, Beata Rybotycka, Grzegorz Turnau, Jacek Wójcicki, Leszek Wójtowicz, Jan Nowicki. Bilety kosztują 80 zł, zostały już tylko nieliczne, można je nabywać w kasach Teatru Muzycznego tel.: 621-78-16, 621-60-24.



Na galowym koncercie „Piwnicy Pod Baranami” zaśpiewa m.in. Grzegorz Turnau.

Fot. Adam Warziawa

(sza)

Święto
PIWNICY POD BARANAMI
z okazji jej 45 lecia
Teatr Muzyczny w Gdyni
Niedziela 18 listopada godz. 16.00 i 19.30
Sprzedaż biletów: Kasy Teatru Muzycznego w Gdyni
Współpraca: Dziennik Bałtycki
i Teatr Muzyczny w Gdyni

LOKATA EUROPEJSKA



Na dobry początek
nowej ery walutowej

BOŚ

BANK OCHRONY ŚRODOWISKA
SPÓŁKA AKCYJNA

Elbląg 82-300, ul. Pułkownika Dąbka 136/3, tel. (55) 234-29-60, fax (55) 234-67-13
Gdańsk 80-824, ul. Podwałe Przedmiejskie 30, tel. (58) 301-12-75, fax (58) 301-68-88
Kwidzyn 82-500, ul. Warszawska 20/3, tel./fax (55) 261-17-13, fax (55) 261-17-16

10135528/A/97

SYLWESTER W ŁEBIE

TYLKO 150 zł
BAL z noclegiem

OW-K ROMA
tel. (059) 866-26-75
0605 046-137

Z-1324/A/502



OGŁASZAJ SIĘ
W „DZIENNIKU
BAŁTYCKIM”



DUJKA

Tu możesz nas przeczytać

GDAŃSK

- Tao Tao, Gdańsk, ul. Rajska 4c,
- Tao Tao, Gdańsk, ul. Szczęśliwa 3,
- Primavera, Gdańsk, ul. Grobla II 13,
- Rudy Kot, Gdańsk, ul. Garncarska 3,
- Jantar, Gdańsk, Długi Targ 19,
- Hong Kong, Gdańsk, ul. Lelewela 19 a,
- Tino, Gdańsk, ul. Hynka 73 g,
- Roma, Gdańsk, ul. Boh. Getta Warszawskiego 1/3,
- Zielona Papuga, Gdańsk, ul. Uphagena 25,
- Pizzeria Rogata, Gdańsk, ul. Krzywoustego 25,
- Romina, Gdańsk, ul. Kilińskiego 52,
- Myśliwska, Restauracja św. Huberta, Gdańsk, ul. Jaśkowa Dolina 114,
- Bar Osowa, Stacja Paliw RG nr 12 (przy obwodnicy w kierunku Gdańska),
- F.C.S. Coffee Service, ul. Partyzantów 6/12 (przy centrum targowym),
- Studio Zdrowia i Urody Słoneczko, Gdańsk, ul. Noskowskiego 1,
- Salon Fryzjerski Las Palmas, ul. Siennicka 12c/1,
- Euro Service, ul. Szczęśliwa 3 (przy Auchan),
- Solarium AJA, ul. Walecznych 13,

SOPOT

- Tropicana, Sopot, ul. Cieszyńskiego 22c,
- Balzac, Sopot, ul. 3 Maja 7,
- China Town, Sopot, ul. Niepodległości 710,
- Restauracja Skarpowa, ul. Skarpowa 2,
- Cukiernia Janina, ul. Wejherowska 30,
- Hotel Europa, Sopot, ul. Niepodległości,
- Kuger, Sopot, ul. Mazowiecka 26,
- Zakład Fryzjerski Janina, Sopot, ul. Kujawska 28,
- Zakład Fryzjerski F. Bystron, Sopot, ul. 3 Maja 6,

GDYNIA

- Konik Morski, Gdynia, al. Zjednoczenia 9,
- Zakład Fryzjerski U Broni, Gdynia, ul. Unruga 54,
- Piano Cafe, Gdynia, al. Zwycięstwa 256 (KLIF), godz. otwarcia 9-21, n. 11-21,
- China Town, Gdynia, ul. Dworcowa 11 a,
- Atlanta, Gdynia, ul. św. Piotra 4,
- Salon Urody Garcon, Gdynia, ul. Wolności 4,
- Zakład Fryzjerski Marek, Gdynia, ul. Melisowa 11,
- Zakład Fryzjerski Rococo, Gdynia, ul. 10 Lutego 5,
- Zakład Fryzjerski Antonio, Gdynia, ul. Kilińskiego 8,
- Salon Fryzjerski, Gdynia, ul. Legionów 13/15,
- Zakład Fryzjerski Beatrice, Gdynia, ul. Morska 122 a,
- Zakład Fryzjerski Kora, Gdynia, ul. Chylońska 15,
- Zakład Fryzjerski Venus, Gdynia, ul. Chylońska 66,
- Zakład Fryzjerski, Gdynia, ul. Romanowskiego 24/2,
- Usługi Fryzjersko Perukarskie, Gdynia, ul. 10 Lutego 37,
- Ital-Car Sp. z o.o., ul. Poznańska 1-3,
- Koncesjonowane Biuro Ogłoszeń, ul. Chylońska 42A, box 17,
- Pub Donegal, ul. Zgoda 10,

RUMIA

- Faltom, Rumia, ul. Grunwaldzka 7,
- Auto Naprawa - Janusz Waras, Rumia, ul. Sobieskiego 59,

PRUSZCZ GDAŃSKI

- Sjest, Pruszcz Gd., ul. Grunwaldzka 6a, • Jawor, Pruszcz Gd., ul. Grunwaldzka 83a,

ŁAPINO

Hotel Tartaruga.

SŁUPSK

- Studio Stylizacji IMAGE, ul. Mickiewicza 48,
- Pizzeria BLACK JACK, ul. Ostroroga 15 oraz ul. Grottera 22,
- Salon Medycyny Naturalnej Aleksandra, ul. Wiejska 26,



Oferta dla firm, kawiarni, restauracji, itp.
- zadzwoń i zamów prenumeratę.
Szczegóły współpracy -
Biuro Prenumeraty, Gdańsk, ul. Połęża 3,
bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



TARTAK „LASBUD” w LIPUSZU,
Ul. Partyzantów 1
tel./fax (058) 687-45-18, tel. 687-48-10
oraz w KALISKACH k. Kościerzyny
tel. 686-65-30

OFERUJE WYROBY TARTACZNE, SPECJALIZUJE SIĘ W WYROBIE
WIĘZBY DACHOWEJ NA WYMIAR ORAZ IMPREGNACJI WYROBÓW.

1. KONSTRUKCJA WIĘZBY DACHOWEJ	OD 559,00 zł/m²
2. KANTÓWKA NIEWYMIAROWA	OD 539,00 zł/m²
3. ŁĄTY DACHOWE	OD 549,00 zł/m²
4. DESKA OBICIOWA ŚREDNIA	OD 280,00 zł/m²
5. DESKA OBICIOWA DŁUGA	OD 369,00 zł/m²
6. TARCICA STOLARSKA	OD 629,00 zł/m²
7. BOAZERIA	OD 19,90 zł/m²
8. PODŁOGA	OD 34,00 zł/m²
9. PALETY PRZEMYSŁOWE I EURO (CENY PALET DO UZGODNIENIA)	OD 12,50 zł/szt.
10. OPAL	OD 15,00 zł/m.p
11. IMPREGNACJA WYROBÓW	70,00 zł/m²
12. BALUSTADY BALKONOWE, TARASOWE I OGRODZENIA (CENY NETTO)	OD 100,00 zł/mb

PRZY ZAKUPIE POWYŻEJ 5 M² POSZCZEGÓLNEGO
ASORTYMENTU UDZIELAMY RABATU.

ZAMÓWIENIA REALIZUJEMY SZYBKO I SOLIDNIE!!!

10135525/A/905

Pomorska Izba Przemysłowo-Handlowa oddział w Gdańsku
wraz z Izłą Przemysłowo-Handlową w Toruniu

SERDECZNIE ZAPRASZAJĄ DO UDZIAŁU W SEMINARIUM:

„INTERNET W FIRMIE, FIRMA W INTERNECIE”

przygotowanym przez Polską Agencję Przedsiębiorczości. Spotkanie to skierowane jest do przedstawicieli lokalnych organizacji reprezentujących i skupiających małe i średnie przedsiębiorstwa, organizacji wspierających przedsiębiorców, władz lokalnych oraz przedsiębiorstw zainteresowanych promowaniem firmy w Internecie.

PROGRAM SEMINARIUM

9.15-9.45	Rejestracja gości
9.45-10.05	Wstęp do ePolski
10.05-10.25	Rodzaje i koszt połączeń
10.25-11.05	Usługi dostępne w Polsce za pośrednictwem Internetu
11.05-11.35	Przerwa, zwiedzanie stanowisk wystawienniczych
11.35-12.15	E-strategia i marketing w Internecie
12.15-12.45	Obrót w Internecie i bezpieczeństwo
12.45-13.05	Metody wspierania przedsiębiorczości w regionach
13.05-13.25	przykłady najlepszych praktyk
	a) Powiaty, gminy
	b) organizacje przedsiębiorców
	c) firmy
13.25-14.05	Przerwa, zwiedzanie stoisk wystawienniczych
14.05-15.20	Programy pomocowe
	a) wsparcie ze strony Rządu
	b) pomoc Unii Europejskiej
	c) rola PARP
15.20-16.20	Obiad

Imprezie będą towarzyszyły targi, na których swoje oferty przedstawiają firmy internetowe regionalne i wojewódzkie. Będą one prezentowały zaawansowane techniki intranetowe w prowadzeniu przedsiębiorstwa i promocji gospodarczej.

Seminarium odbędzie się w dniu 21 listopada w siedzibie Pomorskiej Izby Przemysłowo-Handlowej w Gdańsku (Długi Targ 39/40, 80-830 Gdańsk) i rozpocznie się o godzinie 9.15.

Wszystkich zainteresowanych udziałem prosimy o kontakt z Biurem IPH w Toruniu, tel. (056) 622-12-74.

10135623/A/5-2

Zarząd Morskiego Portu Gdańsk S. A.

podaje do publicznej wiadomości, że

informacje

o przeprowadzanych przetargach na wykonanie inwestycyjnych i remontowych robót budowlano-montażowych, elektrycznych, sanitarnych, drogowych i kolejowych oraz dostaw sprzętu, a także

o przetargach na prace projektowe

są wywieszane

na Tablicy Informacyjnej
umieszczonej obok sali nr 3 w siedzibie
Zarządu Morskiego Portu
przy ulicy Zamkniętej 18
w Gdańsku Nowym Porcie.

Ponadto informacje o aktualnych przetargach można uzyskać pod nr tel. (058) 343 95 65, lub w Internecie pod adresem www.portgdansk.pl

Wszystkich zainteresowanych prosimy o zapoznanie się z zasadami przetargowymi obowiązującymi w Zarządzie Morskiego Portu Gdańsk S.A. oraz o bieżące informowanie się o tematach organizowanych przetargów.

R-1624/A/922

AUTO-MOTO

SAMOCHÓD
sprzedam

CITROEN Xsara, 1999, 1,9 TDI, pełne wyposażenie, 27.900 zł, 0604/108-205, 058/775-43-01

FIAT Seicento, 900, nowy, 17.000,- reszta w nieoprocentowanych ratach, 0501/275-512

FORD Courier, 1993, 1,3, 10.300 zł, 0604/108-205, 058/775-43-01

FORD Escort, 1,8 D, 1992, dodatki, 13.200 zł, 0604/108-205, 058/563-34-23

OPEL Omega MV6, 3,0, czerwiec 1995, 42.000,- srebrny metalik, pełne wyposażenie, 0603/863-534, 058/347-87-96

PASSAT 89/90, gaz, kombi, hak, nieskładak, 0503/333-139

RENAULT 19, 1994, 1,9 D, bogate wyposażenie, 14.400 zł, 0604/108-205, 058/563-34-23

RENAULT Megane kombi, 1999, pełne wyposażenie, 1,4 16V, 33.800 zł, 0604/108-205, 058/563-34-23

VW Garbus 1303, 1974, 1,5 (gaz), granatowy metalik, stan bdb, 7.800,-, 0607-266-166

ASTRA 1995, 1,4, 82 KM, z salonu, Sedan, dodatki, możliwa zamiana, 340-95-32, 0503/507-107

SAMOCCHÓD CIEŻAROWY sprzedam

LUBLIN- inne dostawcze. Nowe, używane. Raty. Leasing, 552-19-18, 761-87-51

OPEL Combo 1,4, 1995, 9.900,-; Mercedes 410, 1993, 24.900,- 344-77-55

STAR C-200 plus naczepa, części zapasowe, (0-59)82-113-68

INNY POJAZD sprzedam

YAMAHA XT600, enduro, 6.500,-, 058/763-09-59

PRZYCZEPY sprzedam

AKCESORIA, produkcja, pożyczanie, serwis. 058/552-57-04

NIEMIADÓW, Adria, inne zachodnie-kempingowe, towarowe, nowe, używane. Części. Serwis, 552-19-18, 761-87-51

SAMOCCHÓD - kupię powyżej 10 tys. zł

00 auta powypadkowe 0604-228-214

00 powypadkowe, rozbite, (058)556-96-25, 0604-846-202

A 0601/81-33-11 powypadkowe, rozbite

AUTA powypadkowe, rozbite, uszkodzone, 0603-213-620

FIAT 126p może być do remontu lub po wypadku, 660-01-60 lub 0-601/96-11-33

FIATA 126, Marcedesa 123, Poloneza, benzyna/ gaz do remontu, Gdańsk, 302-99-66

SAMOCCHÓD - kupię od 5 tys. zł do 10 tys. zł

0.0.0.1 powypadkowe, skrośdowane, 624-85-40

00 auta powypadkowe 0604-412-810

A 0604/44-44-22 powypadkowe, rozbite

ATRAKCYJNIE! osobowe, powypadkowe, całe, gotówka, 344-77-33

AUTO-Center Ford. Opel. Części, 058/552-00-16. Serwis 058/552-13-17. Grunwaldzka 303

2001/165-401

KREDYT do 30.000,- 0501/165-401

KREDYT odnawialny do 30.000,- z ubezpieczeniem, polisa 625-33-85

KREDYT! Bez poręczy, Gdynia 781-60-00

KREDYTY dla firm. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KREDYTY Gdynia, Warszawska 64, tel. 782-20-41, Chylonia, Plac Dworcowy 1, tel. 782-20-42

KREDYTY gotówkowe i hipoteczne, Gdynia 781-47-72; Starogard Gdański 56-239-28

SUPER gotówka. Bez poręczy. Gdynia 058/305-62-88, Gdynia 058/664-14-07

8.000,- bez poręczy, 763-12-09

8.000,- bez poręczy, 553-46-42

A może kredyt? 30-66-988

GOTÓWKA, hipoteczne, najtaniej, najszybciej, 761-28-61

HURTOWO sprzedam

ATRAKCYJNA odzież używana (058)341-90-77

KARTKI, toreбки, papier świąteczny, 553-31-29

DETETYWISTYCZNE 058/30-74-311

DŁUGI, handel, odzysk, 058/307-42-16, 058/307-44-17

DŁUGI, handel, odzysk, 058/307-44-56, 307-45-21

DŁUGI, ściąganie, 058/305-57-48, 0604/609-034

DŁUGI, Windykacja 058/761-88-33, 0502/404-411

PUSZYSTY pani uszyję, 342-56-71

2001/165-401

KREDYT do 30.000,- 0501/165-401

KREDYT odnawialny do 30.000,- z ubezpieczeniem, polisa 625-33-85

KREDYT! Bez poręczy, Gdynia 781-60-00

KREDYTY dla firm. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KREDYTY Gdynia, Warszawska 64, tel. 782-20-41, Chylonia, Plac Dworcowy 1, tel. 782-20-42

KREDYTY gotówkowe i hipoteczne, Gdynia 781-47-72; Starogard Gdański 56-239-28

SUPER gotówka. Bez poręczy. Gdynia 058/305-62-88, Gdynia 058/664-14-07

8.000,- bez poręczy, 763-12-09

8.000,- bez poręczy, 553-46-42

A może kredyt? 30-66-988

GOTÓWKA, hipoteczne, najtaniej, najszybciej, 761-28-61

HURTOWO sprzedam

ATRAKCYJNA odzież używana (058)341-90-77

KARTKI, toreбки, papier świąteczny, 553-31-29

DETETYWISTYCZNE 058/30-74-311

DŁUGI, handel, odzysk, 058/307-42-16, 058/307-44-17

DŁUGI, handel, odzysk, 058/307-44-56, 307-45-21

DŁUGI, ściąganie, 058/305-57-48, 0604/609-034

DŁUGI, Windykacja 058/761-88-33, 0502/404-411

PUSZYSTY pani uszyję, 342-56-71

2001/165-401

KREDYT do 30.000,- 0501/165-401

KREDYT odnawialny do 30.000,- z ubezpieczeniem, polisa 625-33-85

KREDYT! Bez poręczy, Gdynia 781-60-00

KREDYTY dla firm. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KREDYTY Gdynia, Warszawska 64, tel. 782-20-41, Chylonia, Plac Dworcowy 1, tel. 782-20-42

KREDYTY gotówkowe i hipoteczne, Gdynia 781-47-72; Starogard Gdański 56-239-28

SUPER gotówka. Bez poręczy. Gdynia 058/305-62-88, Gdynia 058/664-14-07

8.000,- bez poręczy, 763-12-09

8.000,- bez poręczy, 553-46-42

A może kredyt? 30-66-988

GOTÓWKA, hipoteczne, najtaniej, najszybciej, 761-28-61

HURTOWO sprzedam

ATRAKCYJNA odzież używana (058)341-90-77

KARTKI, toreбки, papier świąteczny, 553-31-29

DETETYWISTYCZNE 058/30-74-311

DŁUGI, handel, odzysk, 058/307-42-16, 058/307-44-17

DŁUGI, handel, odzysk, 058/307-44-56, 307-45-21

DŁUGI, ściąganie, 058/305-57-48, 0604/609-034

DŁUGI, Windykacja 058/761-88-33, 0502/404-411

PUSZYSTY pani uszyję, 342-56-71

2001/165-401

KREDYT do 30.000,- 0501/165-401

KREDYT odnawialny do 30.000,- z ubezpieczeniem, polisa 625-33-85

KREDYT! Bez poręczy, Gdynia 781-60-00

KREDYTY dla firm. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KREDYTY Gdynia, Warszawska 64, tel. 782-20-41, Chylonia, Plac Dworcowy 1, tel. 782-20-42

KREDYTY gotówkowe i hipoteczne, Gdynia 781-47-72; Starogard Gdański 56-239-28

SUPER gotówka. Bez poręczy. Gdynia 058/305-62-88, Gdynia 058/664-14-07

8.000,- bez poręczy, 763-12-09

8.000,- bez poręczy, 553-46-42

A może kredyt? 30-66-988

GOTÓWKA, hipoteczne, najtaniej, najszybciej, 761-28-61

HURTOWO sprzedam

ATRAKCYJNA odzież używana (058)341-90-77

KARTKI, toreбки, papier świąteczny, 553-31-29

DETETYWISTYCZNE 058/30-74-311

DŁUGI, handel, odzysk, 058/307-42-16, 058/307-44-17

DŁUGI, handel, odzysk, 058/307-44-56, 307-45-21

DŁUGI, ściąganie, 058/305-57-48, 0604/609-034

DŁUGI, Windykacja 058/761-88-33, 0502/404-411

PUSZYSTY pani uszyję, 342-56-71

2001/165-401

KREDYT do 30.000,- 0501/165-401

KREDYT odnawialny do 30.000,- z ubezpieczeniem, polisa 625-33-85

KREDYT! Bez poręczy, Gdynia 781-60-00

KREDYTY dla firm. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KREDYTY Gdynia, Warszawska 64, tel. 782-20-41, Chylonia, Plac Dworcowy 1, tel. 782-20-42

KREDYTY gotówkowe i hipoteczne, Gdynia 781-47-72; Starogard Gdański 56-239-28

SUPER gotówka. Bez poręczy. Gdynia 058/305-62-88, Gdynia 058/664-14-07

8.000,- bez poręczy, 763-12-09

8.000,- bez poręczy, 553-46-42

A może kredyt? 30-66-988

GOTÓWKA, hipoteczne, najtaniej, najszybciej, 761-28-61

HURTOWO sprzedam

ATRAKCYJNA odzież używana (058)341-90-77

KARTKI, toreбки, papier świąteczny, 553-31-29

DETETYWISTYCZNE 058/30-74-311

DŁUGI, handel, odzysk, 058/307-42-16, 058/307-44-17

DŁUGI, handel, odzysk, 058/307-44-56, 307-45-21

DŁUGI, ściąganie, 058/305-57-48, 0604/609-034

DŁUGI, Windykacja 058/761-88-33, 0502/404-411

PUSZYSTY pani uszyję, 342-56-71

2001/165-401

KREDYT do 30.000,- 0501/165-401

KREDYT odnawialny do 30.000,- z ubezpieczeniem, polisa 625-33-85

KREDYT! Bez poręczy, Gdynia 781-60-00

KREDYTY dla firm. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KREDYTY Gdynia, Warszawska 64, tel. 782-20-41, Chylonia, Plac Dworcowy 1, tel. 782-20-42

KREDYTY gotówkowe i hipoteczne, Gdynia 781-47-72; Starogard Gdański 56-239-28

SUPER gotówka. Bez poręczy. Gdynia 058/305-62-88, Gdynia 058/664-14-07

8.000,- bez poręczy, 763-12-09

8.000,- bez poręczy, 553-46-42

A może kredyt? 30-66-988

GOTÓWKA, hipoteczne, najtaniej, najszybciej, 761-28-61

HURTOWO sprzedam

ATRAKCYJNA odzież używana (058)341-90-77

KARTKI, toreбки, papier świąteczny, 553-31-29

DETETYWISTYCZNE 058/30-74-311

DŁUGI, handel, odzysk, 058/307-42-16, 058/307-44-17

DŁUGI, handel, odzysk, 058/307-44-56, 307-45-21

DŁUGI, ściąganie, 058/305-57-48, 0604/609-034

DŁUGI, Windykacja 058/761-88-33, 0502/404-411

PUSZYSTY pani uszyję, 342-56-71

2001/165-401

KREDYT do 30.000,- 0501/165-401

KREDYT odnawialny do 30.000,- z ubezpieczeniem, polisa 625-33-85

KREDYT! Bez poręczy, Gdynia 781-60-00

KREDYTY dla firm. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KREDYTY Gdynia, Warszawska 64, tel. 782-20-41, Chylonia, Plac Dworcowy 1, tel. 782-20-42

KREDYTY gotówkowe i hipoteczne, Gdynia 781-47-72; Starogard Gdański 56-239-28

SUPER gotówka. Bez poręczy. Gdynia 058/305-62-88, Gdynia 058/664-14-07

8.000,- bez poręczy, 763-12-09

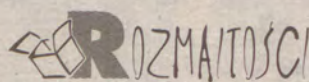
8.000,- bez poręczy, 553-46-42

A może kredyt? 30-66-988

GOTÓWKA, hipoteczne, najtaniej, najszybciej, 761-28-61

HURTOWO sprzedam

ATRAKCY



NAPRAWA RTV gwarancja,
552-30-91

NAPRAWA telewizorów!
301-88-63,
341-38-66, 302-66-58.
Dojazd bezpłatny.

SIESTA, Trilux, Elemis, Sony, Sanyo, Rattyński
Zbigniew,
(058)303-55-49,
0602/34-34-82

TELENAPRAWA,
przestrzajanie, 629-02-33

VIDEOFILMOWANIA
058/344-74-68 studiovideofilmm@interia.pl

VIDEOFILMOWANIE!
Promocja, 559-85-19

VIDEOFILMOWANIE, 678-56-59

VIDEOFILMOWANIE 622-62-20

VIDEOFILMOWANIE 771-21-64, 0600/287-905

SPRZĘT BIUR.
sprzedam

IDEA NOKIA 8210
za 49,- netto
WIZJATY
CYFRA + Salon RTV
Tele-Radio s.c.
Pilotów 3, Gdańsk-Zaspa
tel. 556-94-94
Sprzedaż-instalacja

SPRZĘT KOM.
sprzedam

EI Power. Intel Pentium 4; 1.4 Ghz, Ram 512Mb, HDD, 40G, ATA-100, GForte 2.32Mb, TVaut, nagrywarka x16, DVD „Sony”, Win 98SE PL, głośniki 2+1 (Creative), TV+FM, kamera internetowa z mikrofonem, drukarka, lista zasilająca, klawiatura, mysz 4.999,- Raty pierwsza wpłata 0%. Możliwe zmiany konfiguracji. d691-121-164

TURYSTYKA I SPORT

PRZEWOZY

AACHEN- Cała Europa, bilety autokarowe „Aaltourist”
307-48-06, 301-89-51

ADAMAR
naprawdę najtańsze przewozy autokarowe,
058/320-30-30

AGENCJA Euro-Tour
Przewozy międzynarodowe. 550-14-24

ANGLIA, Niemcy, Włochy, „Inwestur”
346-24-31

AUTOCENTRALA
najtańsze bilety! 305-62-25, 661-81-03
AUTOKARY! Wynajem, 303-54-42, 0502/505-134, 0501/505-134

CENTRUM Przewozów Międzynarodowych, 783-18-61, 783-18-62

OLIVIA Tanie bilety!
Cała Europa
301-79-14
www.olivia.com.pl

PTK BORT 058/620-89-99, 058/628-53-51 www.ptk-bort.com.pl przewozy, wycieczki, wczasy, sylwester, narty, zimowiska.

WZCASY, WYCIECZKI SANATORIA

AALTOURIST supersylwester, 301-89-51, 307-48-06
ATRAKCYJNE wycieczki krajowe, zagraniczne, wczasy odchudzające, bilety lotnicze, przewozy międzynarodowe. Ubezpieczenia. „Balt-Tur” Hotel „Europa”, Sopot, al. Niepodległości 766, 058/551-64-44

BARKOST 058/621-95-16. Super promocja! Sylwester. Narty. Wycieczki. Przewozy autokarowe. Ubezpieczenia. PŁACI się raz, wita się dwa. Rok 2002 w Druskiennikach. **Holidays**, 058/341-27-61, 058/305-59-75

SYLWESTER -Paryż 6 dni /centrum/ -690 zł; Harctur, 301-13-29, www.harctur.com.pl

SYLWESTER
Paryż 6 dni 799,- **Praga z Wiedniem** 6 dni 729,-
„Sports-Tour”
058/555-02-04
058/555-02-05

TURYSTYKA MŁODZIEŻOWA

ZIMA 2002 -zimowiska, obozy narciarskie /krajowe, zagraniczne/ Harctur, 301-13-29, www.harctur.com.pl

INNE

STEGNA Bałtyk, święta, sylwester, wesela, szkolenia, 055/247-72-37, 055/247-72-57.
SYLWESTER 2001 www.sylwester.info.pl 012/421-77-88 017/862-25-55

ZDROWIE

LEKARSKIE

ALERGIA, testy Bicomem, odczulanie, 0602-723-005

CHIRURG specjalista, leczenie chorób odbytnicy, nieoperacyjne leczenie **żyłaków odbytu**
0602/44-15-13,
(058)623-32-39

CHIRURG Trenkner, choroby tężnic, żył; zabiegi- Kasy Chorych, 554-31-78
GASTROENTEROLOG specj. leczenie **Żyłaków Odbytu**.
Dr med. Małgorzata, 341-63-29, 553-12-36
GINEKOLOG! 0503/490-400, usługi zabiegowe.

GINEKOLOG! dyskretnie, tania 0501/536-770

GINEKOLOG 058/341-19-85

GINEKOLOG Bezpłatnie,
0604/823-164

GINEKOLOG bezzabiegowe przywracanie miesiączki, 0607/418-689

GINEKOLOG bezzabiegowe wywołanie miesiączki 0504/968-489

GINEKOLOG zabiegi, przystępnie, dyskretnie 0504/527-900

GINEKOLOG zabiegi zaawansowane 0504/968-489

LARYNGOLOG wizyty domowe, 303-79-21, 0501/052-740

NEUROLOG dr Niżnikiewicz. Gabinet, wizyty 558-12-49
PSYCHOLOG! Elżbieta Szymczak 620-91-29

SEKSUOLOG psychiatra Grzegorz Skoczkowski, 058/664-36-61

SWISSMED Centrum Zdrowia. **Bezpłatnie, bez skierowania** poradnie: ginekologiczno-położnicza, dermatologiczna, psychiatryczna, onkologiczna, chirurgia sutka (USG piersi), onkologiczno-ginekologiczna. Posiadamy umowy z: BKCH. Gdynia 660-88-90, Gdańsk: 300-07-80, 340-01-40, Tczew 531-37-40

SWISSMED Centrum Zdrowia. **Bezpłatnie ze skierowaniem** poradnie: andrologiczna, ginekologią dziewcząt, diabetologiczna, kardiologiczna (echo serca, próba wysiłkowa), neurologiczna, neurochirurgiczna, proktologiczna, audiologiczna, endokrynologiczna, leczenie jaskry, okulistyka dla dzieci, alergologiczna, posiadamy umowę z: BKCH

SWISSMED Centrum Zdrowia. Przyjmujemy **zapisy do lekarzy rodzinnych (POZ)**.
Gdynia: ul. Starowiejska 45, 660-88-90, Gdańsk: ul. Szeroka 121/122, 300-07-80, ul. M. C. Skłodowskiej 5, 340-01-40, 344-05-16, Tczew ul. Lecha 1, 531-37-40. Infolinia: 0801-665-115

ALKOHOLOODTRUCIA 0501/734-963

SPECJALISTYCZNE leczenie **otyłości, nadwagi** konsultacje lekarskie, indywidualne programy lecznicze, aerobik dla puszystych, Revimed, **763-10-44**

POMOC WYJAZDOWA

ABC Piotr Stefanowicz, leczenie **poalkoholowe, esperal**, **551-97-64**, 0602/334-716

ACHILLES wizyty, EKG, 058/553-69-86, 0601/670-398

ACHILLES alkoholoodtrucia 058/348-02-32, 0601/670-398

ALKOHOLOODTRUCIA 0606/500-500
ALKOHOLOODTRUCIA Esperal 0602/334-716

CAŁODOBOWO Trójmiasto internista, chirurg **0502/246-994**

CHIRURG 305-00-35 zabiegi, Esperal, gipsy.

CHIRURG **Esperal** profesjonalnie, dyskretnie, **302-52-29**

- wizyty - całodobowo - pacjenci w każdym wieku
621-05-91
301-45-01
341-75-64
555-91-30
665-75-14

INTERNISTA Andrzejkiwicz, wizyty, 0504/903-462, 058/341-23-43

INTERNISTA EKG 347-80-20, 0601/62-48-63

PEDIATRA wizyty, 347-99-83, 0602/266-178

PEDIATRA dr med. Joanna Stefanowicz **551-97-64**

PEDIATRA wizyty 347-80-20, 0501/080-383

STOMATOLOGICZNE

GDANSKI Al. Zwycięstwa 43. Centrum Stomatologiczne „Vis-Dent” 8.00-20.00, soboty 10.00-14.00, 058/341-85-04, 058/341-92-96.

GDANSK, Okopowa 7 Centrum Stomatologiczne „Curodental” 308-15-98, 8.00-20.00, również niedziele.
GDANSK, Wały Jagiellońskie 24 (naprzeciwko Zaka)- Centrum Stomatologiczne. Umowa z Branzową Kasą Chorych, tel. 301-99-36

GDANSK Dens 301-12-58
GDYNIA 3 Maja 16, usuwanie próchnicy żelami, wybielanie, laser, 620-46-64

PRUSZCZ Gdański, Przychodnia Familia, pełny zakres usług, RTG zębów, 683-54-50

SOPOT, „Billa”, stomatologia ogólna, dziecięca, protetyka, codziennie 8.00-20.00, 760-12-37

EDENT Gdańsk Jaśkowa Dolina 86, pon.-pt. (10.00-18.00), 520-31-59, stomatologia zachowawcza, protetyka, ortodoncja, chirurgia implanty

ORTODONTA gabinet specjalistyczny, 624-33-33, www.ortodonta.gdynia.pl

PARODONTOLOG, specjalista Małgorzata, codziennie, 0501/74-78-76

WETERYNARYJNE

CAŁODOBOWA Lecznicza dla Zwierząt, 620-55-55

INNE

MASAŻE 058/344-83-72, 0608/402-290

NIEPUBLICZNY Zakład Pielegnacyjno-Opiekuńczy. 6-714-712, 0501-075-450

POTENCJA, 0603/227-896

ZWIERZĘTA I ROŚLINY

ZWIERZĘTA sprzedam

KOŃ ogier z rodowodem, rasa wielkopolska, do jazdy konnej, cena do uzgodnienia, (0-59)82-112-18
KOTY perskie 624-93-37
OWCZARKI niemieckie rodowodowe, 551-03-53
RATLERKI 671-00-99

MATRYMONIALNE

BIURA MATRYMONIALNE

ANIA Andrzejki, 058/346-75-11, 058/343-48-11, 0601/610-616

BIURO „Sandra”, (0-58)624-70-10

BIURO Lidia 624-64-41; 621-80-47

FOREVER 620-64-30

JULIA 344-61-51, 629-14-38
Partnersko matrymonialne, www.bjulia.w.pl

OMEN 058/623-66-25

UREUS skończ z samotnością, Gdynia 782-01-37

UROCZYSTOŚCI

RÓŻNE

DOM „Weronia” Karwia. Organizuje wesela, bankiety imprezy na zamówienie. 058/674-71-40, 0602/478-297, 0501/536-786

LIMUZYN 307-48-06
SYLWESTER, bankiety, wesela, hotel. Taniol „Srebrny Młyn” 341-83-37

SYLWESTER 058/511-10-50, 058/557-02-90, 0609/536-219

SYLWESTER 185/ osoba
Hala widowiskowo-sportowa AWF Gdańsk **058/346-32-84**, **551-51-88** 305-50-92 551-53-65 www.trójmiasto.pl/bal

SYLWESTER bal Jastrzębia Góra Night Club „Ara”, 300,-/osoba, (0-58)674-96-00 arahotel.com.pl

RÓŻNE

UBEZPIECZENIA komunikacyjne, 0601/810-141

KOMUNIKATY

RÓŻNE

AMG unieważnia legitymację studencką nr DW2/17 na nazwisko Minna Paulina Rasanen

DZIEKANAT Wydziału Biologii, Geografii i Oceanografii

UG unieważnia legitymację studencką nr 975814/BGIO/97 na nazwisko Anna Smykowska

KLIENCI którzy zostali pokrzywdzeni przez usługowy warsztat stolarski przy ulicy Plac Oruński 5 od roku 01.08.1978 do 01.07.1995 proszeni są o zgłoszenie do Cechu Rzemiosł Budowlano Drzewnych ul. Piwna 1/2 w Gdańsku.

POSZUKUJE świadków wypadku drogowego w dniu 5.11.2001 między godziną 8.00-8.30 na ul. Trakt Konny koło Opery Bałtyckiej. Telefon kontaktowy, 306-56-02

SKRADZIONO dowód osobisty nr AB6634194 na nazwisko Dłuski Andrzej.

WYDZIAŁ Nauk Społecznych UG unieważnia legitymację studencką nr 9634/ NS- Piotr Zieliński-zaoczna politologia

Jak?

n a d a ć o g ł o s z e n i e

do Dziennika Bałtyckiego i Wieczoru Wybrzeża

- telefonicznie 30-03-500 (całą dobę) płatność po otrzymaniu rachunku
- telefonicznie 30-03-900 płatność kartą kredytową
- faxem 30-03-213 (całą dobę)
- osobiście w biurach ogłoszeń Prasy Bałtyckiej
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. 30-03-216-217, fax 30-03-213, pn-pt. 8-18, sob. 9-15
Sopot, ul. Kościuszki 61
tel./fax 551-54-55, pn-czw. 8-16, pt. 8-18
Gdynia, ul. Władysława IV 17
tel. 660-65-16, fax 660-65-17, pn-pt 8-18, sob. 9-14
Gdynia, ul. Świętojańska 141 B
tel./fax 622-74-79, pn-czw. 8-16, pt 8-18
- kontaktując się z naszym przedstawicielem
tel. (058) 30-03-221/-222/-230
fax 30-03-231

- osobiście w biurach współpracujących z nami

LABOX-PRESS	Gdańsk	Targ Drzewny 3/7, tel. 346-27-63, fax 346-27-64, pon.-piąt. 10.00-15.00
AMITALL	Gdańsk	ul. Wały Jagiellońskie 24 tel./fax 301-11-54, tel./fax 305-90-75, pon.-piąt. 8.00-17.0
Holidays	Gdańsk	ul. Straganiarska 53/54, tel. 305-59-74, pon.-piąt. 9.00-18.00
Eko-Kredyt	Gdańsk-Wrzeszcz	ul. T. Kościuszki 124, tel. 344-10-19, pon.-piąt. 10.00-17.00
Holidays	Gdańsk-Wrzeszcz	ul. Grunwaldzka 76/78, tel. 341-27-61, pon.-piąt. 9.00-18.00
Synco	Gdańsk-Wrzeszcz	ul. Dmowskiego 16, tel. 345-20-19, pon.-piąt. 8.00-18.00, sobota: 10.00-14.00,
Karat - Okna PCV	Gdańsk-Zaspa	ul. Pilotów 3 (pod biblioteką), tel. 761-81-65, pon.-piąt. 11.00-18.00, sob. 10.00-14.00
Marex	Gdańsk-Przymorze	ul. Bora Komorowskiego 35 A, tel. 558-42-70, pon.-piąt. 8.00-17.00
Vodex	Gdańsk-Morena	ul. Nałkowskiej 3, tel. 345-66-78, pon.-piąt. 9.30-17.00
Biuro Ogłoszeń	Gdańsk-Zabianka	ul. Gospody 6A, tel. 557-93 37, pon.-piąt. 11.00-18.30
LABOX-PRESS	Gdynia	ul. Świętojańska 5, tel. 661 54 26, tel./fax 620 65 22, pon.-piąt. 10.00-16.00
AMITALL	Gdynia	Plac Konstytucji 2, tel./fax 621-06-93, 8.00-15.30
Nova	Gdynia-Osiedle Zielone	ul. Legionów 115c, tel. 622-26-75, pon.-piąt. 8.00-18.00
Kropka	Gdynia-Chylonia	ul. Gniewska 21, box 56, tel. 667-36-12, tel./fax 667-35-17, pon.-piąt. 10.00-18.00, sob. 10.00-14.00
ubf	Gdynia-Leszczynki	ul. Chylńska 42a box 17, tel. 663-73-81, pon.-piąt. 9.00-17.00 (targowisko przy SKM)
Dak	Prabuty	ul. Malborska 12, tel./fax (055) 278 24 24, pon.-pt. 9.00-18.00
Robtel	Pszczółki	ul. Pomorska 21, tel. 683-90-60, pon.-piąt. 9.00-17.00, sob. 9.00-15.00
Agencja Promocji	Władysławowo	ul. Gen. Hallera 4, tel. 674-05-33, pon.-piąt. 8.00-16.00
Pro-lex	Zblewo	ul. Główna 1, tel. 58 84 209, pon.-piąt. 9.00-16.30

Karta kredytowa Auchan

■ Karta Auchan pozwala w nowocześniejszy sposób płacić za dokonywane zakupy i korzystać z wielu atrakcyjnych promocji.

■ Nie masz karty Auchan? Nie szkodzi! Zamów ją i jeszcze dziś skorzystaj z promocji.

■ Specjalna oferta na najbliższe dni. Odsetki 0 proc. Prowizja 0 proc. Od 2 do 18 listopada 2001 r. dla płacących kartą Auchan za zakup jednego wybranego produktu, o minimalnej wartości 300 zł, oferujemy kredyt, którego spłatę można rozłożyć na dziesięć nieoprocentowanych rat.

■ Informacje o karcie: tel. 769-86-72, fax 769-86-77



Zapowiedzi

Ciasto z nagrodami

W dniach 17-18 listopada zapraszamy na najdłuższe w Gdańsku ciasto z nagrodami. W środku ukryte będą karteczki z informacją o wygranej. Do wygrania m.in.: rowery, czajniki i tostery.

Świeżość pod kontrolą

Czy produkt jest świeży? Oto najczęściej zadawane przez klientów pytanie przy zakupie takich towarów jak mleko, ryby czy jajka. W trosce o nasze zdrowie i podniebienie kupujemy to co jest dobrej jakości i co pochodzi z wiadomego źródła. Robiąc zakupy w Auchan Klient może być pewien, że kupuje bezpiecznie, a sprzedawane tu produkty spełniają wymogi polskich norm i standardów europejskich.

Dział produktów świeżych w Auchan prezentuje bogatą ofertę ryb, nabiału, wędlin, mięsa, warzyw i owoców. Produkty zanim trafią na półki, a następnie do koszyka Klienta poddawane są szczegółowym badaniom i ocenom specjalistów. Wszystko po to aby do naszych rąk trafił pełnowartościowy i zdrowy produkt.

Przyjęcie towaru

Wszystkie produkty dostarczane do Auchan przeznaczone do szybkiego spożycia podlegają ścisłej kontroli w dziale przyjęcia towaru. Mierzona jest tam

zgodność temperatury produktu z deklarowaną przez producenta, oceniana jakość towaru, sprawdzane wszelkie wymagane certyfikaty. Codzienna ocena poszczególnych grup towarów wygląda następująco.

* Owoce i warzywa sprawdzamy pod względem świeżości, wyglądu i klasy.

* Drób i ryby oceniamy pod kątem świeżości i wyglądu i dodatkowo zapachu

* Przyjęcie mięsa nadzorowane jest przez lekarza weterynarii, który pełni swoją funkcję z urzędu. Kontrolowane są: wygląd oraz stan sanitarny pojazdów, temperatura surowca,

świeżość, wygląd oraz dołączone świadectwa jakości wystawione przez producenta. Dodatkowo w trakcie przyjmowania towaru obecny jest doświadczony pracownik działu oceniający klasę mięsa

* Mrożonki – tu ważna jest kontrola temperatury.

Taka drobiazgowa kontrola pozwala wyeliminować produkty, które nie spełniają wymogów jakości i nie powinny w żadnym wypadku trafić do sprzedaży.

Przechowywanie

Towary które nie trafiły bezpośrednio do sprzedaży przechowywane są w chłodnicach. Ich stan techniczny kontrolowany jest na bieżąco przez odpowiedni serwis, a temperatura w chłodniach monitorowana jest całą dobę.

Produkcja własna

Nad produkcją w dziale mięsnym nadzór pełnią niezależni lekarze weterynarii. Dbają oni o odpowiednią jakość używanych surowców oraz kontrolują zgodność przebiegu wszystkich procesów produkcyjnych z obowiązującymi polskimi normami. Aby zagwarantować wymaga-

OFERTA WAŻNA 12 - 13.11.2001 r.

HIPERMARKET

Mandarynki 1 kg

2⁴⁹ siatka

Uda z kurczaka
x12

5⁹⁹ kg

Twaróg tłusty

6⁹⁹ kg ~~8⁵⁰~~

Ser żółty

11⁴⁹ kg.

Rajstopy Fleur
40 den

4⁴⁹ szt. ~~5⁹⁹~~

Kurtka niemowlęca

14⁹⁹ szt. ~~24⁹⁹~~

Botki damskie

29⁹⁹ para ~~49⁹⁹~~

Kurtka męska

39⁹⁹ szt. ~~59⁹⁹~~

Lalka Barbie

13⁹⁹ szt.

Zestaw noży, 7 sztuk

9⁹⁹ kompl.

Czajnik Winstar WS 3501

34⁹⁹ szt.

Mikser z misą obrotową
Eldom R4 M

64⁹⁹ szt.

Krajalnica Clatronik AS 2422

99⁰⁰ szt.

ZBIJAMY CENY ZAWODOWO!

nią jakość wyrobów i związane z tym bezpieczeństwo naszych Klientów, systematycznie pobierane są próby surowca i wykonywane analizy mikrobiologiczne w autoryzowanych laboratoriach. Dzięki temu Klienci hipermarketu mogą być pewni, że towar jest bezpieczny i wolny od jakichkolwiek chorób (np. BSE).

Na półkach

We wszystkich ladach chłodniczych utrzymywana jest odpowiednia temperatura optymalna dla danego produktu oraz bezwzględna czystość i higiena. Aby zagwarantować świeżość produktów i zwiększyć komfort zakupów naszym Klientom w większości działów towary zdejmowane są z półki na kilka dni przed upływem terminu przydatności do spożycia. Daje to gwarancję, że zakupiony towar nie okaże się następnego dnia towarem przeterminowanym.

Stały nadzór

Nad zachowaniem wysokiego poziomu warunków sanitarno-higienicznych czuwa inspektor ds. Higieny. Do jego obowiązków należy sporządzanie harmonogramu mycia, czyszczenia

i dezynfekcji chłodzi i regałów oraz kontrola poprawnego wykonania tych czynności. Inspektor jest w stałym kontakcie ze służbami sanitarnymi takimi jak Sanepid, Inspekcja sanitarna, Inspekcja Weterynarii. Przyjęcie towaru, warunki przechowywania towarów, procesy produkcji, sprzedaż, zgodność z obowiązującymi polskimi normami, przyjęte zasady sanitarno-higieniczne kontrolowane są systematycznie przez Mazowieckie Centrum Jakości Artykułów Spożywczych. Pracujący w tym przedsiębiorstwie audytorzy to wysokiej klasy specjaliści w dziedzinie zapewnienia jako-

ści, higieny i zgodności z polskimi normami. Eksperti kontrolują wszystkie działy produktów spożywczych. Ocenie podlegają: czystość i higiena, jakość handlowa, warunki chłodnicze, stan techniczny urządzeń, pomieszczeń i maszyn.

We współpracy z Centrum Jakości Artykułów Spożywczych powstał system oceny uwzględniający wszystkie wymagania stawiane przez przepisy polskiego prawa uzupełniony o wewnętrzne standardy Auchan. Wyniki kontroli są analizowane po to, by ciągle podwyższać i poprawiać jakość pracy w hipermarkecie.



Owoce i warzywa ocenia się nie tylko pod względem świeżości, ale również wyglądu i klasy

Fot. Paweł Najbar



Aby zagwarantować wysoką jakość wyrobów i bezpieczeństwo klientów w Auchan systematycznie pobierane są próby i wykonywane analizy mikrobiologiczne w autoryzowanych laboratoriach

Fot. Paweł Najbar

Film dnia

Turbulencja

21.05

WTOREK
POLSAT

Thriller, USA 1997, reż. Robert Butler, wyk. Ray Liotta, Lauren Holly, Brendan Gleeson (96 min)

W noc wigilijną na pokładzie Boeinga 747 rozgrywa się dramat. W trakcie lotu eskortowani przez agentów FBI więźniowie uwalniają się i przejmują kontrolę nad maszyną. Jednym z przestępców jest seryjny morderca Ryan Weaver. Już w chwilę po starcie na pokładzie samolotu wybuch ogromna strzelanina, w wyniku której giną dwaj piloci, strażnicy oraz współnik Ryana. Jedyną osobą, która może przeciwstawić się napastnikowi, jest stewardessa Terri Halloran. Przelatując przez sferę burzy, maszyna traci sterowność. Między psychopatą a Terri rozpoczyna się emocjonująca gra, której stawką jest życie wielu pasażerów...

Zabójcze
intencje

20.45

WTOREK
TVN

Film sensacyjny, USA 1996, reż. Paul Wendkos, wyk. Greg Evigan, Alexandra Powers, Brenda Bakke, Kevin Dobson (110 min)

Policjant Rick Barrish ma nietuzinkową partnerkę – Mary Ellen Dustin, której bezgranicznie ufa – z wzajemnością. Rick ma dla Dusty wiele ciepłych uczuć, ta jednak niezmennie upiera się, że nie wolno mieszać spraw zawodowych z życiem osobistym. Sytuacja zmienia się całkowicie z chwilą poznania atrakcyjnej Lauren Trevelyn, która go uwodzi. Wkrótce dochodzi do konfliktów między Rickiem a Dusty... Atutem interesującej opowieści o pożądaniu i obsesji jest misternie utkana intryga.

KOMEDIA

Prawdziwa blondynka

Joe i Bob pracują jako kelnerzy. Obaj marzą jednak o aktorstwie i wielkiej filmowej roli, dlatego cierpliwie czekają na odmiennie swego losu. Joe mieszka już od sześciu lat z Mary, która jest charakterystyczną w agencji reklamowej. Z powodu kłopotów finansowych ich związek przeżywa kryzys. Joe wciąż chodzi na przesłuchania, lecz żadna oferta mu nie odpowiada. Dopiero energiczna agentka Dee Dee Taylor pozabawia go złudzeń i uświadamia mu, w jaki sposób funkcjonuje świat show biznesu. Tymczasem Bob chce zrezygnować z pracy i zająć się wyłącznie karierą aktorską...

TVP 1, g. 23.35



TVP1

2
TVP

POLSAT

ETVP3
Gdańsk

J.A.G.

W wojskowym biurze śledczym rozpoczyna pracę pani komandor Pike. Młoda i atrakcyjna kobieta była kiedyś molestowana seksualnie przez szefa. Po czterech latach ofiara i napastnik spotykają się ponownie. Dawny zwierzchnik komandor Pike jest teraz szefem komisji marynarki wojennej
TVP 1, g. 20.10



Chiński przekładaniec

Po trzech latach oczekiwań Camille Meng otrzymuje wreszcie kanadyjską wizę. Pełna nadziei kobieta zostawia w Pekinie kilkuletniego syna i leci samolotem do Toronto, gdzie mieszka jej mąż. Jednak na lotnisku nikt na nią nie czeka. Zawiedziona Camille oferuje pomoc kanadyjskiemu biznesmenowi.
TVP 2, g. 22.35



Xena, wojownicza księżniczka

Czasy współczesne. Naukowcy organizują konferencję, podczas której odczytany zostaje nieznan dotąd dokument, zawierający opis przygód Xeny. Na zjeździe niespodziewanie pojawia się Annie. Zebrani badacze dowiadują się, że Xena i Ares byli małżeństwem.
Polsat, g. 16.10



Towarzystwo wilków

Trzynastoletnia Rosaleen nawiedzają nocne koszmary, w których zawsze ukazują się groźne wilki. W jednym z nich dziewczynka widzi, jak stado wilków rozszarpie jej starszą siostrę. W kolejnym śni młoda wiejska dziewczyna wychodzi za mąż za wędrownika, który okazuje się wilkołakiem.
TVG, g. 23.15

6.00 Kawa czy herbata? 7.30 Telegazety 7.45 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.10 Prognoza pogody 8.15 Krakowskie Przedmieście 27 – program publicystyczny 8.25 Kawa czy herbata? 8.45 Stinky i Jake (62) 9.10 Jedynecka 9.45 Bajeczki Jedynecki 9.50 Mysia – serial animowany, W. Bryt. (10 min) 10.00 Zdarzyło się jutro (12) – serial 10.50 Telegazety 11.05 Życie i śmierć: Etyka w medycynie XXI wieku (3): Przeszpty – dar życia (1) 11.40 Hallo aus Berlin (8) – kurs języka niemieckiego 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 W drodze do Unii – program publicystyczny 12.45 Klan (516) – telenowela (powt.) 13.15 Dom Muratora 13.35 Telegazety 13.50 Współcześni wojownicy 14.10 Krajobraz z csem: Pożegnanie jesieni 14.25 Katalog zabytków: Raduż – felieton 14.35 Ucieczka 15.00 Wiadomości 15.10 Dekolt. Kartoteka wydarzeń kulturalnych – cykl dokumentalny 15.35 Program publicystyczny

16

16.05 Rower Błażeja – magazyn dla młodzieży 16.30 Moda na sukces (1487) – telenowela, USA 1993 (21 min) 17.00 Teleexpress 17.20 Gość Jedyński 17.35 Klan (517) – telenowela, Polska 2001, reż. Paweł Karpiński 18.05 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie – magazyn kryminalny 19.00 Wieczorynka: Listonosz Pat i jego kot, Mysia 19.30 Wiadomości 19.55 Sport i Prognoza pogody

20

20.10 J.A.G. – Wojskowe Biuro Śledcze (10/22) – serial 21.05 Czas na dokument: Serce z węglą (10) – serial dok. 21.35 Forum – program publicystyczny 22.20 Wrzuci Jedynekę 22.35 Monitor Wiadomości 22.55 Sportowy flesz 23.05 Plus minus 23.35 Prawdziwa blondynka – komedia, USA 1997, reż. Tom DiCillo, wyk. Matthew Modine, Catherine Keener, Daryl Hannah, Kathleen Turner (101 min) 1.25 Zakończenie programu

16.00 Panorama 16.20 Prognoza pogody 16.25 Złotopolscy (361): Szybkiobiegacz – telenowela, Polska 2001, reż. Radosław Piwowarski (powt.) 16.55 Na dobre i na złe (77): Bolesna prawda – serial (powt.) 17.50 Program lokalny 18.20 Prognoza pogody 18.30 Panorama 18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej 19.35 VI Międzynarodowe Konfrontacje Teatralne – Lublin 2001 – reportaż

20.05 M jak miłość (18) – serial 21.00 Panorama 21.20 Sport telegram 21.30 Prognoza pogody 21.35 Magazyn Ekspresu Reportaż 22.35 Wieczór filmowy – Kocham kino: Chiński przekładaniec – dramat obyczajowy, Kanada 1995 (95 min) 0.20 36 Międzynarodowy Festiwal Wroclawia Cantas: Improwizacje Flamenco 0.55 Syberia (1/2) – film obyczajowy, ZSRR 1978 (129 min) 3.10 Zakończenie programu

6.00 Piosenka na życzenie 7.00 Pokemon (88) – serial animowany (powt.) 7.25 Power Rangers (74) – serial fantastyczny, USA 1994-95 (25 min) (powt.) 7.50 Air America (14) – serial sensacyjny, USA 1998, wyk. Lorenzo Lamas, Scott Plank, Diana Barton, Gonzalo Suarez (45 min) (powt.) 8.45 Roswell: W kręgu tajemnic (33) – serial SF (powt.) 9.35 Cud miłości (140) – telenowela (powt.) 10.30 Po prostu miłość (74) – serial obyczajowy, Brazylia 1997 11.30 Apetyt na miłość – pr. rozrywkowy 12.00 Czułość i kłamstwa (96) – serial obyczajowy 12.30 Chciwość, czyli żądza pieniądza – teleturniej 13.25 Idź na całość – show z nagrodami 14.20 Graczykowie – czyli Buła i spółka (64): Pomyłka – serial (powt.) 14.50 Power Rangers (75) – serial fantastyczny, USA 1994-95 (25 min) 15.15 Pokemon (89) – serial animowany, Japonia/USA 1998-99 (25 min) 15.40 Fundacja Polsat 15.45 Informacje

16.10 Xena, wojownicza księżniczka (131) – serial przygodowy, USA 17.05 Czułość i kłamstwa (97) – serial obyczajowy, Polska 17.35 Cud miłości (141) – telenowela, Peru 2000, reż. Augusto Tamayo, wyk. Sonya Smith, Roberto Mateso, Alberto Isola, Yvonne Frayssinet (45 min) 18.30 Graffiti – pr. publicystyczny 18.45 Informacje 19.00 Sport 19.05 Prognoza pogody 19.10 Dzikie księżyc (111)

20.05 Adam i Ewa (160) – serial obyczajowy, Polska 2000, 20.35 Rodzina zastępcza (76): Ukryte siły – serial komediowy, Polska 21.05 Turbulencja – thriller, USA 1997, reż. Robert Butler (96 min) 21.30 Losowanie LOTTO 23.00 Era biznesu 23.05 Informacje 23.20 Sport 23.25 Prognoza pogody 23.30 Komentarz gospodarczy 23.50 Zerwane więzi – talk show 0.50 Na każdy temat – talk show 1.55 Muzyka na BIS

7.00 Anatol (16/26) – serial animowany, Kanada 1998 (26 min) 7.30 Przygody Oggy'ego (5/26) – serial animowany, Francja 1998 (21 min) 8.00 Dzień dobry, tu Gdańsk 8.20 Panorama 8.35 Za wszelką cenę (180,181/252) – serial 9.25 Książki z górnej półki – prezentacje – magazyn 9.30 Pikknik – kurs języka francuskiego dla początkujących 10.00 Komediantka (7/9) – serial obyczajowy 10.55 Telekurier – magazyn 11.25 Kino w południe: Pani ambasador (3/6) – serial obyczajowy, W. Bryt./Irlandia 1998, reż. Patrick Lau, wyk. Paulie Collins, Denis Lawson (55 min) 12.20 Serial dokumentalny 13.15 Kabaret – program rozrywkowy 14.05 Klan (215,216) 15.00 Tajemnice archiwum Shelby Woo (6/41): Porwanie astronauty – serial 15.25 Wtorkowe studio niepełnosprawnych – magazyn ludzi niepełnosprawnych 15.40 Podać rękę – magazyn społeczny 15.50 Zbiory Muzeum Narodowego w Gdańsku: Tkaniny

16.00 Gdański dywanik (powt.) 16.30 Siódme niebo (29/35) – serial dla młodzieży, USA 1998, reż. Harvey Laidman (43 min) 17.15 Wtorkowe studio niepełnosprawnych 17.25 Rodno ziemia – magazyn kieszonki (powt.) 17.50 Wiadomości sportowe 18.00 Panorama – wydanie główne 18.05 Prognoza pogody 18.20 Punkt – temat dnia 18.30 Zderzenia parlamentarne 19.00 Chopin – film dokumentalny

20.00 Miniatura w kwartecie: Wierszowski String Quartet 20.30 Telekurier – magazyn 21.00 Życie to film (15/17) – serial komediowy, USA 2000, reż. Guy Ferland/Sharon Hall (25 min) 21.30 Panorama 21.45 Etos (powt.) 22.00 To jest temat – cykl reportaży 22.15 Hollywood: Żydy, filmy i amerykański mit (2-ost.) – film dokumentalny, Kanada 1997 23.15 Towarzystwo wilków – horror W. Bryt. 1984, reż. Neil Jordan 0.50 Zakończenie programu

WIZJA
SPORTEXTREME
www.extreme.comHallmark
CHANNEL

CINEMA

12.00 Hokej na lodzie: Liga NHL – mecz Minnesota Wild – Vancouver Canucks 14.30 Bilard: Turniej Mistrzów w Pool Bilardzie w Lakeside pod Londynem 15.30 Złote momenty igrzysk olimpijskich – mag. 16.00 Tenis ziemny: Turniej Senior Champions ATP w Genewie 18.00 Piłka nożna: Liga brazylijska – mecz Gremio – Palmeiras 20.00 Piłka nożna: I liga angielska – mecz 19 kolejki Walsall – Nottingham Forest 22.00 Boks: Relacja z gali bokserskiej w Las Vegas – walka o tytuł mistrza świata wersji WBO w wadze junior średniej Fernando Vargas – Jose Flores

14.00 Know Limits 14.30 Ride TV – magazyn dla zawodników 15.00 Rebel TV 15.30 Wild Spirits – sport tylko dla odważnych 16.00 Concrete Wave – magazyn dla miłośników deski 16.30 Fearless TV 17.00 Sportsworx 17.30 Board Wild 18.00 FIS Snowboard World Cup Magazine 18.30 Freestyle Frenzy 19.00 Saloman Slopestyle 19.30 Concrete Wave – magazyn dla miłośników deski 20.00 Rebel TV – magazyn sportów ekstremalnych 20.30 Board Wild 21.00 Sportsworx 21.30 Nokia Big Air – Germany 22.00 The EX Files – popisy snowboardzistów oraz osób uprawiających narciarstwo ekstremalne 23.00 Sportsmania 0.00 Extreme 16 mm

9.00 Cichy świadek – film obyczajowy, USA 1985 11.00 Małpiarnia – film fantastyczny, USA 1992 13.00 Veronica Clare. Nagie serca – thriller, USA 1991 15.00 Katts i pies (15,16) – serial przygodowy, Kanada 1988 16.00 Cichy świadek – film obyczajowy, USA 1985 18.00 Tilly Trotter (3,4) – serial obyczajowy, W. Bryt. 1993 20.00 Waśnie w świecie baśni (2) – film fantastyczny, W. Bryt./Niemcy/USA 1999 22.00 Obcy w rodzinie – film obyczajowy, USA 1991 0.00 Waśnie w świecie baśni (2) – film fantastyczny, W. Bryt./Niemcy/USA 1999 2.00 Katts i pies (15,16) – serial przygodowy, Kanada 1988 3.00 Obcy w rodzinie – film obyczajowy, USA 1991

14.00 Pod ścianą – dramat sensacyjny, Francja 1958 16.00 Aida – film kostiumowy, Włochy 18.00 Inny świat – dramat obyczajowy, Dania/Szwecja 1989 reż. Leif Magnusson, wyk. Adam Kozłowski, Bogusław Linda, Kirsten Lehfeld, Hilda Jensen 20.00 Szare wilki – film sensacyjny, Rosja 1993, reż. Igo Gostiew, wyk. Rolan Bykov, Lew Durow, Aleksandr Belyawsky, Bogdan Stupka 22.00 Desperacja – drama obyczajowy, Niemcy/Francja 1978 reż. Rainer Werner Fassbinder, wyk. Dirk Bogarde, Andrea Ferreol, Volke Spengler, Klaus Lowitsch 0.00 Portre kobiety z mężczyzną w tle – drama obyczajowy, Hiszpania 1996, reż. Manana Rodriguez

tvn

TV POLONIA



RTL 7

HBO



Drew Carey Show

Perypetie Drwe przybierają coraz bardziej niesamowity charakter. Po przeczytaniu swojego nekrologu i wymyśleniu dla siebie nowej osobowości staje on przed nowym zadaniem. Drew próbuje ocalić Lewisa przed pójściem do piekła...

TVN, g. 23.15



Sukces

Madejowa podpisuje z ukraińskim biznesmenem Prokopiukiem kontrakt wart milion dolarów. Anetka, Dzidek i Tadeusz Pluc oglądają posiadłość przeznaczoną na sprzedaż. Wygląd posiadłości sprawia Dzidka w osłupienie. Widząc jego niezdeterminowanie, Anetka znów udaje obrażoną.

TV Polonia, g. 20.00



Nocny krzyk

Drew przyjeżdża do niewielkiego miasteczka, w którym rok temu została zamordowana bardzo do niej podobna dziewczyna – Laura. Policja przypuszcza, że winnym popełnienia zbrodni jest chłopak ofiary, Teddie, który zniknął z miasta w tym samym czasie, kiedy zostało dokonane przestępstwo.

TV 4, g. 23.55



Randka na przerwie

Akcja filmu rozgrywa się w Australii w połowie lat sześćdziesiątych. Kilkunastoletni, jakający się Danny Embling, uczęszcza do męskiej szkoły z internatem. Wrażliwy i delikatny chłopak nie potrafi nawiązać kontaktu z rówieśnikami. Pewnego dnia Danny spotyka czarnoskórą Thandiwe Adjewa.

Puls, g. 20.30



Co za noc

Rok 1955 – czasy rock and rolla, rajdów samochodami i szalonych prywatnych siedemnastolatkiwie – Eric i Donald – chcą jak najszybciej sprawdzić się w roli mężczyzn. Ponieważ chłopcy nie mają żadnego doświadczenia w postępowaniu z dziewczętami, korzystają z rad właściciela miejscowego garażu.

RTL 7, g. 21.40



Zabójcze śluby

Kobieta podejrzewa, że jej były mąż spowodował śmierć swojej drugiej żony. Zdeteterminowana bohaterka próbuje udowodnić, że pozornie wzorowy mąż i ojciec jest mordercą... Film oparty na autentycznej historii.

HBO, g. 21.00

6.45 Telesklep 7.00 Cena miłości (15/95) 7.50 Inspektor Gadget (17/86) – serial animowany (25 min) 8.15 Przygody Kuby Guzika (36/52) – serial animowany (25 min) 8.40 Łebski Harry (54/86) – serial animowany (20 min) 9.05 Denis rozrabiaka (13/78) – serial animowany (20 min) 9.30 Telesklep 10.30 Big Brother – reality show 11.15 Rozmowy w toku – talk show 12.10 Super Wizjer TVN – magazyn 12.40 Inspektor Gadget (17/86) – serial animowany (25 min) (powt.) 13.05 Przygody Kuby Guzika (36/52) – serial animowany (25 min) (powt.) 13.30 Łebski Harry (54/86) – serial animowany (20 min) (powt.) 13.55 Denis rozrabiaka (13/78) – serial animowany (20 min) (powt.) 14.20 Beverly Hills 90210 (51) – serial obyczajowy, USA, wyk. Jason Priestly, Jennie Garth, Ian Ziering, Tori Spelling (45 min) (powt.) 15.15 Milionerzy – teleturniej (powt.)

7.45 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Krakowskie Przedmieście 27 8.25 Kawa czy herbata? 8.40 Klan (508) 9.05 Dzieci dzieciom 9.20 Ale heca (powt.) 9.45 Tęcza bajeczka: Bajeczka o karcie – program dla dzieci 10.00 Sława i chwala (6/7): Koniec pięknego lata – serial (powt.) 11.00 Ze sztuką na ty: Jerzy Pilch, wyznania człowieka piszącego po polsku – film dokumentalny (powt.) 12.00 Wiadomości 12.10 Spotkania z tradycją: Laureaci Festiwalu Folkloru Górali Polskich (powt.) 12.30 Parnas Literacki: Maria Dąbrowska – program kulturalny 12.40 Konwencje teatralne: W świecie iluzji – program artystyczny 13.10 Klan (508) (powt.) 13.35 Sportowy tydzień (powt.) 14.25 O ratunku co nigdy ratuszem nie był – reportaż 14.50 Kapela Pieczarków – koncert 15.00 Wiadomości 15.10 Chrzęszcz brzmi w trzcinie... (powt.) 15.30 Benefis Andrzeja Grabowskiego (1) (powt.)

16.20 Tam gdzie jesteśmy: Paweł Edmund Strzelecki w Australii 16.40 O cierpieniu... – reportaż 17.00 Teleexpress 17.20 Gość Jedyński 17.30 Dzieci dzieciom 17.45 Awantura o Basię (9/12): Awantura dziewcząt, czyli rzecz o niespodziewanym spadku – serial 18.10 Południk 19-ty 18.35 Klan (508) 19.00 Wieści polonijne 19.15 Dobranocka: Reksio (37) 19.30 Wiadomości

20.00 Sukces (32/36) – serial obyczajowy, Polska 2000 20.30 Forum Polonijne 21.30 Wieczór z Jagielskim 22.10 Deklinacja – film animowany dla dorosłych 22.30 Panorama 22.50 Sport telegram 23.00 Poezja czytana inaczej: Barańczak 23.30 Arcydziała XX wieku: Grażyna Bacewicz: Koncert na orkiestrę smyczkową 23.45 Forum 0.30 Monitor Wiadomości 1.00 Wieści polonijne (powt.)

7.50 Eek!stravaganza – serial anim. 8.20 Alvaro – serial 9.20 Łysi i Blondynki – reality show 10.20 Kameleon – serial 11.20 Podwójna gra – serial 12.20 Star Trek: Voyager – serial SF, USA 1995 13.15 Supergol – mag. piłkarski 13.45 Strefa P – pr. muz. 14.20 Loch i smoki – serial anim. 14.45 Muzyczne listy – mag. muz. 15.35 Grace w opalch – serial komediowy, USA 1995 16.00 Alvaro – serial 17.00 Kolorowy dom 2 – serial komediowy, USA 1998 17.30 HOT CHAT 2001 – pr. publicystyczny 17.45 Dziennik 18.00 Łysi i Blondynki – reality show 19.00 Akcja nad Berlinem – serial 20.00 Bieg po szmal – serial komediowy, USA 1996 20.35 Wojna opiumowa – dramat historyczny, Hongkong 1997 22.40 Dziennik 22.55 Łysi i Blondynki – reality show 23.55 Nocny krzyk – thriller, USA 1997 1.40 X Laski – pr. rozrywkowy 2.10 Muzyczne listy

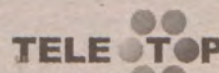
7.30 Biznes Info – magazyn 7.35 Telesklep 8.05 Remington Steele (89) – sens. 8.55 Kacper i przyjaciele (41) – anim. 9.20 Baśnie braci Grimm: Dwie księżniczki 9.45 Było sobie życie (26): A życie toczy się dalej – anim. 10.15 Domek na prerii (51) – serial przygodowy, USA 1974-1983 11.10 Dotyk anioła (126): Okupant – serial 12.00 Tajemniczy element (21) – sens. 12.50 Telesklep 13.55 Remington Steele (90): Maskarada (1) – sens. 14.45 Humory Waldemara Ogińskiego – talk show 15.15 Bill Cosby Show (48) 15.40 Kacper i przyjaciele (41) 16.05 Baśnie braci Grimm: Dwie księżniczki 16.35 Było sobie życie (26): A życie toczy się dalej – anim. 17.05 Domek na prerii (52) – serial 17.55 M Kwadrat 18.30 Bill Cosby Show (49) – serial komediowy, USA 1990 19.00 Dotyk anioła (127): Głos anioła – serial 19.45 Pytania Krzysztofa Skowrońskiego – publ. 20.00 Wydarzenia 20.20 Sport 20.25 Pogoda 20.30 Randka na przerwie – film obyczajowy 22.30 Nietykalki (32) – sens. 23.10 Wydarzenia 23.20 Puente dnia – publ. 23.25 M Kwadrat 23.55 Biznes Info 0.00 Randka na przerwie – film obyczajowy, Australia 1990 1.50 Zakończenie programu

6.00 Teledyski 7.15 Odjazdowe kreskówki 9.35 Teleshopping 10.10 Maria Emilia (31) – telenowela, Meksyk 1999, reż. Eduardo Macias 11.00 Izabella (32) – telenowela, Peru. 1999, reż. Eduardo Macias 11.50 Śmieję się razem z nami – program rozrywkowy 12.15 Teleshopping 13.20 Maria Emilia (32) – telenowela, Meksyk 1999, reż. Eduardo Macias 14.10 Nie z tego świata (51) – serial komediowy, USA 1987, reż. Bob Claver 14.35 Czy boisz się ciemności? (50) – serial dla młodzieży, Kanada 1992, reż. Ron Oliver 15.05 Gra w przeboje – teleturniej muzyczny 15.35 Odjazdowe kreskówki 18.00 Czy boisz się ciemności? (51) – serial dla młodzieży, Kanada 1992, reż. David Winning 18.30 Żar tropików (52) – serial sensacyjny, Kanada 1991 19.30 Nie z tego świata (52) – serial komediowy, USA 1987, reż. Bob Claver 20.00 Mały Max – dramat obyczajowy, Kanada 1994, reż. Charles Wilkinson 21.40 Co za noc – komedia, Kanada/USA 1992, reż. Eric Till 23.25 Żar tropików (52) – serial sensacyjny, Kanada 1991 0.25 Mały Max – dramat obyczajowy, Kanada 1994, reż. Charles Wilkinson 1.55 Co za noc – komedia, Kanada/USA 1992, reż. Eric Till

8.00 Spółka młodych serc – komedia obycz., USA 1998 9.40 Namienność księżniczki Zofii – dramat historyczny, Niemcy 2001 11.20 Namienność księżniczki Zofii – dramat historyczny, Niemcy 2001 13.00 Zatańcz ze mną – komedia romantyczna, Japonia 1996 15.00 Na planie serialu: Kompania braci – mag. filmowy 15.35 Panienka z okienka – film historyczny, Polska 1964 16.45 Stalowy gigant – film anim. 18.15 Nieznany świat hazardu – film dokumentalny, USA 19.10 Atomowy amant – komedia, USA 1999 21.00 Premiera: Zabójcze śluby – thriller, USA 1999 22.30 Zakłęte rewiry – dramat obycz., Polska/Czechosłowacja 1975 0.20 Rodzina Soprano – serial 1.05 Wendeta – dramat sensac., USA 1999 3.05 HBO Na Stojaka – pr. rozrywkowy 3.40 Szalona kapela – komedia, W.Bryt. 1999



NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL



14.00 Inside Britain: Miasto serce kraju 14.30 Inauguracja Akademii Polonijnej w Częstochowie – reportaż 15.00 TMT w krainie bajki – filmy animowane 16.00 Teraz Muzyczna Telewizja 16.15 Telesprzedaż 16.30 Jednym słowem – magazyn motoryzacyjny 17.00 WWW Garnku – poradnik kulinarny 17.30 Amerykańskie wakacje 17.45 Teraz Muzyczna Telewizja 18.00 ZDP – Zaginionym Do Przodu 18.30 Pozytywne 10 minut 18.45 Teraz Muzyczna Telewizja 19.00 TMT w krainie bajki – filmy animowane 20.00 Telesprzedaż 20.30 Sail Amsterdam 21.00 Ameryka w perspektywie: Polityka grubego kija – serial dokumentalny 21.30 Auto Plus TV 22.00 Telesprzedaż 22.30 Jednym słowem 23.00 Noc z TMT – nocny program rozrywkowy

12.00 El Nino – postrach oceanów 13.00 Stawic czoła Alasce 14.00 Czworonożni bohaterowie 15.00 Zanikający kwiat lotosu 16.00 Kości i kamienie (4) 17.00 Za nieznanym: Fossy – niebezpieczne stworzenia (7) 17.30 Ścieżkami świata (7) 18.00 El Nino – postrach oceanów 19.00 Polowanie na węże 20.00 Pse profesje: Endal – niezawodna pamięć (7) 20.30 Nick Baker na tropie: Manty 21.00 Tajemniczy świat: Tajemnice Majów 21.30 Tajemniczy świat: Tajemnice inkaskiej mumii 22.00 Nowe wizje świata (7) 22.30 Z dreszczem: Zimno i medycyna 23.00 Nauka i adidasy 0.00 Podwodne wulkany 1.00 Pse profesje: Endal – niezawodna pamięć (7) 1.30 Nick Baker na tropie: Manty 2.00 Zakończenie programu

12.40 Liniowce: Okręty wojenne 13.30 Samotna planeta: Historia Wielkiej Brytanii 14.25 Samochody wyścigowe (1) 15.15 Samochody wyścigowe (2) 16.10 Wyczarowane z drewna: Palenisko 16.35 Święto smakoszy – przez Kanadę z Gregiem i Maxem 17.05 Wędkarskie przygody Rexa Hunta 17.30 Terra X: Tajemnice Majorki 18.00 Wojna w Zatoce – opowieść żołnierza (2) 19.00 Afryka: nieujarzmiona: Powrót Doumy 20.00 Świat według Anny Walker: Indie 20.30 Jak to zbudowano?: Podziemia 21.00 Wspomnienia z kasyna: Za kulami 21.30 Wspomnienia z kasyna: Kotek i myszka 22.00 Oko na świat: Kamera w rozrywce 23.00 Efekty specjalne 0.00 Navy SEALs: Ciche rozwiązanie 1.00 Wyprawy w czasie: Ogród arcybiskupa

10.30 Wiadomości lokalne 10.45 Morskie opowieści 11.15 Czy wiesz... 11.35 Podróżnicy 12.00 Lato z TMT 12.30 Po nitce do kłębka - Dar Pomorza 13.00 Tajemnice zwierząt - Kondory 13.30 Morskie opowieści 13.50 Gwiezdne dzieci 14.10 Podróżnicy 14.30 Czy wiesz... 15.00 Lato z TMT 15.30 Od magii do nauki 16.00 W cieniu olówka 16.30 Morskie opowieści 16.55 Gwiezdne dzieci 17.15 Wiadomości lokalne 17.45 Oczko teleturniej 18.00 Tajemnice zwierząt - Pielęgni 18.30 Od magii do nauki 19.00 W cieniu olówka 19.40 Czy wiesz... 20.00 Wiadomości lokalne 20.15 Tajemnice zwierząt - Pielęgni 20.40 Morskie opowieści 21.05 Lato z TMT 21.35 Podróżnicy 22.00 Wiadomości lokalne 22.15 Muzyka 22.30 Zakończenie programu



CANAL+



12.00 Speed Zone – mag. sportów motorowych 12.30 Magazyn reklamowy 13.00 Xapatan – show 13.30 To jest nokaut – mag. 14.30 Xapatan – show 15.00 Angielscy gladiatorzy 16.00 Tenis ziemny: Turniej ATP Masters Cup w Sydney 18.00 DSF Newscenter – aktualności 18.20 Duell – quiz sportowy 19.00 Stoke – mag. sportów ekstremalnych 19.30 Nie do powstrzymania – mag. piłkarski 20.00 DSF Newscenter – aktualności 20.15 Motorvision – mag. motoryzacyjny 21.15 Sport motocyklowy: Dunlop Drivers Cup 2001 22.15 DSF Newscenter 22.30 Motobi-ke 23.30 Lumberjack 0.00 Jet Sprints – mag. motorowodny 0.30 Aquabike – mag. 1.00 Speed Zone

13.30 Magazyn olimpijski 14.00 Podnoszenie ciężarów: Mistrzostwa Świata w Antalyi 15.30 Piłka nożna: Eliminacje do MŚ 2002 – mecze Jamajka – Kostaryka, Trynidad i Tobago – USA 17.00 Kick in Action: reprezentacja Danii 17.30 Kick in Action: reprezentacja Szwecji 18.00 YOZ – Youth Only Zone 18.30 Kick in Action: reprezentacja Danii 19.00 Kick in Action: reprezentacja Szwecji 19.30 Kick in Action: Przed spotkaniami barażowymi 20.00 Sumo: Turniej Basho w Tokio 21.00 Boks: Gala bokerska w Trzebie – walka Stefano Zoff – Bruno Warte 23.00 Euro-sportnews 23.15 Piłka nożna: Liga Mistrzów 0.15 Piłka nożna: Liga Mistrzów 1.15 Eurosportnews

10.00 (K) Nie ma zmiłuj – film obycz., Polska 2000 11.45 (K) Deser: Samolot – film krótkometrażowy 11.55 (K) Nie-winny seks – komedia, USA 1999 13.30 (K) Zaczęło się w Neapolu – komedia, USA 1960 15.10 (K) Zakładnicy – film dokumentalny 16.05 (K) Jeździec bez głowy – horror, USA 1999 17.50 (K) Umrzeć powtórnie – thriller, USA 1991 19.35 (K) Latarniki – serial anim. 20.00 Diabelski Młyn – filmy anim. 20.35 Nie przegap 20.45 Łapu Capu – chochliki telewizyjne 20.50 Minisport – newsy sportowe 21.00 (K) Czerwoni – film obycz., USA 1981 0.10 (K) Niebiańska plaża – film sensac., USA 2000 2.05 (K) Klub Filmu Polskiego: Bokser – film obycz., Polska 1967

13.30 Sanktuaria przyrody: Yellowstone 14.00 Dobry pies 14.30 Dobry pies 15.00 Na pomoc zwierzętom 15.30 Na ratunek przyrodzie 16.00 Centrum dla dzikich zwierząt 16.30 Kroniki zoo 17.00 Opiekunowie 17.30 Małpi świat 18.00 Na szlaku z Jeffem Corwinem: Galapagos 19.00 Pogotowie dla zwierząt 19.30 Weterynarz 20.00 Ciekawostki ze świata zwierząt 21.00 Zwierzęta na wojnie 21.30 A więc chcesz pracować ze zwierzętami... 22.00 Legendarne zwierzęta 22.30 Sprzymierzeńcy 23.00 Opowieści o koniach: Sen o kowbojach 23.30 Lotnisko pełne zwierząt 0.00 Pogotowie dla zwierząt: Łańcuch pokarmowy

8.50 Żywiolki 9.15 Miś Yogi 9.30 Scooby i Scrappy 9.55 Wampirzyca Mona 10.20 Zwirowana Szkoła Latającego Nosorożca 10.45 Animaniacy 11.10 Maski 11.35 Dwa głupie psy 12.00 Jam Łasica 12.30 Ed, Edd i Eddy 12.55 Atomówki 13.20 Laboratorium Dextera 13.45 Johnny Bravo 14.00 Scooby i Scrappy 14.25 Jetsonowie 14.45 Nowe przygody Freda i Barniego 15.10 Scooby Doo 15.35 Mike, Lu i Og 16.00 Atomówki 16.30 Ed, Edd i Eddy 17.00 Owca w wielkim mieście 17.30 Bliźniaki Cramp 18.00 Chojrak – tchórzliwy pies 18.30 Looney Tunes 19.00 Tom i Jerry 19.30 Flintstonowie 20.00 X-Men: Ewolucja 20.30 Batman przyszłości

21.00 NOCNY SEANS FILMOWY TCM: Naga ostroga – western, USA 1953 22.35 Stacja arktyczna Zebra – dramat sensacyjny, USA 1968 1.05 Filadelfijska opowieść – komedia, USA 1940

W dniu 11 listopada 2001 r. po ciężkiej chorobie zmarła

ś. † p.

ANNA KASZUBA

z d. PLICHTA
lat 66

Pogrzeb odbędzie się w dniu 14 listopada 2001 r. o godz. 13.30
w kościele parafialnym w Chmielnie.
Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Pograżona w smutku
rodzina

10135666/A/5-5

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 11 listopada 2001 r.
odszedł od nas Kochany Mąż, Ojciec i Dziadek

ś. † p.

FELIKS KARPOWICZ

w 75. roku życia

Msza św. żałobna odprawiona zostanie dnia 14 listopada 2001 r. o godz. 8.30
w kościele pw. św. Maksymiliana Marii Kolbe w Gd.-Suchaninie.
Uroczystości pogrzebowe rozpoczną się tego samego dnia o godz. 11.30
na cmentarzu Łostowice.

O czym zawiadamia pogrążona w smutku Rodzina

10135694/A/115

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 8 listopada 2001 r.
zmarła nasza Kochana Matka, Teściowa, Babcia i Prababcia

ś. † p.

EUGENIA ŚWITOŃSKA

z domu GRZYB
lat 88

Msza święta odprawiona zostanie dnia 14 listopada 2001 r. (środa)
w kościele pw. NMP w Gdyni o godz. 12.00,
a uroczystości pogrzebowe tego samego
dnia o godz. 13.00 na cmentarzu Leszczynki.

Pograżona w żałobie
Rodzina

2036518/A/1439

Dnia 10 listopada 2001 r. zmarł nasz najukochańszy Mąż, Tatuś i Dziadek

ś. † p.

RYSZARD SOLIWODZKI

Był dla nas najlepszym przyjacielem i opiekunem.

Pogrzeb odbędzie się na cmentarzu Srebrzysko
dnia 15 listopada 2001 r. o godzinie 13.00.
Nabożeństwo Żałobne w kościele pw. św. Piotra i Pawła
przy ul. Żabi Kruk o godz. 11.00.

Pograżona w smutku
Żona z rodziną

10135674/A/5-5

Panu KAZIMIERZOWI WYSOCKIEMU
wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

MATKI

składają

Zarząd, Rada Nadzorcza, Koleżanki i Koledzy z PHT SUPON S.A. w Straszynie.

10135696/A/1154

Panu ROMUALDOWI MOSIŃSKIEMU
Prezesowi Zarządu - Dyrektorowi Naczelnemu
wyrazy głębokiego współczucia z powodu nagłej śmierci zięcia

DARIUSZA CIOCHA

składają

pracownicy Bałtyckiego Terminalu Zbożowego Sp. z o.o. w Gdyni.

5002244/A/5-16

Paniom LUCYNIE POBUDKIEWICZ i ALEKSANDRZE TYSZER
wyrazy szczerego żalu z powodu śmierci

OJCA

składają

Zarząd i pracownicy Fabryki Kotłów „FAKO” S.A. w Rumi.

2036513/A/5-3

Pani HANNIE JELENIEWSKIEJ
wyrazy współczucia z powodu śmierci

OJCA

składa

Dyrekcja i pracownicy
Zakładu Ubezpieczeń Społecznych O/Gdańsk.

10135631/A/5-5

Z żalem i wielkim smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci
naszego drogiego Kierownika, Wychowawcy i Przyjaciela

ś. † p.

RYSZARDA SOLIWODZKIEGO

Koleżanki i Koledzy z WST Gdańsk A, B.

10135664/A/5-10

Pani MARIĘ WALKOWIAK
szczerze wyrazy współczucia z powodu śmierci

OJCA

składają

Rada Nadzorcza, Zarząd i pracownicy
„Petrobaltic” Sp. z o.o. Gdańsk.

10135615/A/5-5

EUGENIUSZOWI GÓRSKIEMU
i całej Rodzinie

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

ŻONY

składa

Dyrekcja i Pracownicy
Firmy „Izohan” z Gdyni.

2036480/A/1439

Pani ANNIE GOSIENIECKIEJ
Członkini Honorowej Stowarzyszenia Historyków Sztuki
wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci Siostry

CELINY MARKOWSKIEJ
z d. GOSIENIECKIEJ

składają

przyjaciele i koledzy
z Gdańskiego Oddziału Stowarzyszenia Historyków Sztuki.

6801136/A/5-7

NINIE KOWASZ
wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

OJCA

składają

Rada Nadzorcza, Księgowość i Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej
„Aktor” w Gdańsku.

10135502/A/5-10

Serdeczne podziękowania Panu Docentowi JANUSZOWI JARZEMOWSKIEMU
Ordynatorowi Oddziału Wewnętrzznego Szpitala Marynarki Wojennej
w Gdańsku-Oliwie oraz wszystkim lekarzom, pielęgniarkom i personelowi
pomocniczemu za troskliwą opiekę medyczną podczas kolejnych
hospitalizacji naszej Mamy

ś. † p.

EUGENII GĘDZIOROWSKIEJ

składa

Syn z Rodziną.

10135570/A/5-5

Z wielkim smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

BOHDANA ZAPIECA

Żonie i Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy głębokiego współczucia

Koleżanki i Koledzy
z RZI Gdynia.

2036459/A/1439

NEKROLOGI

na następny dzień przyjmowane są
w Biurach Ogłoszeń Prasy Bałtyckiej:

OD 8.00 DO 18.00 OD PON. DO PT.
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. 3003-216 do 217, fax 3003-213
Gdynia, Władysława IV 17, tel. 660-65-16 do 18, fax 620-89-17

OD 8.00 DO 16.00 OD PON. DO CZW.
OD 8.00 DO 18.00 W PT.
Sopot, Kościuszki 61, tel./fax 551-54-55
Gdynia, Świętojańska 141 B, tel./fax 622-74-79

OD 9.00 DO 15.00 W SOBOTĘ
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. 3003-216 do 217, fax 3003-213
Gdynia, Władysława IV 17, tel. 660-65-16 do 18, fax 620-89-17 (do 14.00)

Telefony pozostałych Biur Ogłoszeń
w stopce redakcyjnej

Koleżance
ANNIE KWAPIŃSKIEJ
wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

OJCA

składają
koleżanki i koledzy

z Urzędu Statystycznego w Gdańsku.

10135466/A/5-5

Serdeczne wyrazy współczucia Rodzinie z powodu śmierci
naszego emerytowanego pracownika

IRWINY HANDKE

składają
Kierownictwo Studium WFiS
Politechniki Gdańskiej
oraz Współpracownicy.

10135647/A/1102

„Boże, po stokroć święty, mocny i uśmiechnięty - dzisiaj,
gdy mi smutno i duszno i ciemno - uśmiechnij się nade mną”
(ks. Jan Twardowski)

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 3 listopada 2001 r. zmarł nagle ukochany
Syn, Brat i Szwagier

ś. † p.

HENRYK KASPRZAK

odszedł od nas, pozostawiając bliskich w głębokim żalu.

Matka, Siostra z Rodziną, Bratowa z Rodziną

Msza św. żałobna odprawiona zostanie 14 listopada 2001 r. o godz. 11.30
w kościele pw. św. Jadwigi Królowej w Gdyni Karwinach.
Pogrzeb tego samego dnia o godz. 13.00 na cmentarzu Katolickim
w Sopocie, ul. Malczewskiego.

2036488/A/1439

Koleżance
MARIĘ SZWAJCOWSKIEJ
wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

MAMY

składają
Koleżanki i Koledzy
ze Szkoły Podstawowej nr 3
w Pruszczu Gd.

10135588/A/181

Siatkówka. Bernadetta Leper

Przerwa się przyda

Ile znaczy w drużynie siatkarek Gedanii Gdańsk Bernadetta Leper, przekonali się kibice w ostatnią sobotę. Gdańszczanki występując bez tej doświadczonej zawodniczki z trudem pokonały Melnox Autopart Stal Mielec 3:2. W najbliższą środę kolejne spotkanie serii A I ligi. Gedanania zagra we Wrocławiu przeciwko Gwardii.

– Czy z Leper w składzie? – zapytaliśmy „Benię”, która chodzi na zabiegi i bierze tabletki, aby jak najszybciej uporać się z zapaleniem ścięgna Achillesa prawej nogi.

– Przyznam, że czuję się lepiej. Niemniej w tej chwili nie wiem jeszcze czy zagram na Dolnym Śląsku. Chciałabym... Mamy szansę, aby przedłużyć triumfalną passę.

– Podczas spotkania z mielczankami zdjęła pani nawet dres i przez chwilę szykowała się do wyjścia na parkiet.

– Trener uznał, że moje, niespodziewane wejście,



Bernadetta Leper (z prawej) to dobry duch zespołu.

Fot. Robert Kwiatek

może wytrącić rywalki z równowagi. Nie byłam przygotowana, aby skakać. Niemniej miałam bronić w polu.

– To pierwszy opuszczony przez panią mecz ligowy w barwach Gedanii.

– Rzeczywiście. Jednak nie żałuję. Dziewczyny wygrały – pochwalić trzeba

młodą Olę Kruk – a ja przystępując do gry, mogłam doprowadzić do pogorszenia swojej sytuacji zdrowotnej. A nie zamierzam później pauzować przez pół roku.

– Na początku sezonu gracie bardzo dobrze. Cemu to zawdzięczać?

– Już w poprzednim sezonie udowodniłyśmy, że

potrafimy wygrać praktycznie z każdym. Teraz pracowałyśmy jeszcze solidnie okres przygotowawczy. Może nasza ławka rezerwowych jest zbyt krótka, ale nie ma chyba w naszej lidze trenera, który miałby nadmiar bogactwa.

Rozmawiał Maciej Polny

NEKROLOGI

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 10 listopada 2001 r. odszedł od nas mój Kochany Mąż, nasz Tatusz i Dziadek

ś. † p.

HENRYK PARYS

lat 75

Msza św. żałobna odprawiona zostanie dnia 14 listopada 2001 r. w kościele pw. Najświętszej Marii Panny w Gdyni, ul. Świętojańska o godz. 11.00. Uroczystości pogrzebowe odprawione zostaną tego samego dnia po mszy św. na cmentarzu Witomińskim o godz. 12.00.

O czym zawiadamia Żona z Rodziną

10135722/A/112

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 11 listopada 2001 r. zmarła nasza mama, babcia, teściowa i żona

ś. † p.

RÓŻA KULETA

żyła lat 78

Pogrzeb odbędzie się dnia 14 listopada 2001 r. w Sopocie na cmentarzu Komunalnym o godz. 14.00.

O czym zawiadamia pogrążona w smutku rodzina

2036536/A/1439

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 9 listopada 2001 r. odeszła od nas

ś. † p.

ELŻBIETA TUPTANOWSKA

lat 79

Msza żałobna odprawiona zostanie dnia 14 listopada o godz. 8.30 w kościele pw. św. Rodziny, Gdańsk-Stogi. Pogrzeb na cmentarzu Katolickim w Sopocie o godz. 11.00.

Pogrążona w smutku Rodzina

10135741/A/5-15

Z wielkim smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

ś. † p.

MATKI

JOANNY ROZWADOWSKIEJ

Rodzinie Zmarłej

składamy wyrazy głębokiego współczucia

Koleżanki i koledzy z „IRES” Sp. z o.o. w Gdańsku.

10135691/A/5-10

W skrócie

■ Siembida monopolistą

Mariusz Siembida (AZS AWF Gdańsk) monopolizuje zwycięstwa w zawodach Grand Prix Polski. Podczas kolejnego mitingu w Zamościu gdańszczanin wygrał wyścigi na 50, 100 i 200 m stylem dowolnym oraz na 50 i 200 m grzbietowym. Przegrał jednak na 100 m grzbietowym z Przemysławem Wilantem (MKP Gorzów). W generalnej klasyfikacji punktowej GP Siembida był pierwszy (za styl grzbietowy) i trzeci (za dowolny). Spośród innych pływaków AZS AWF Gdańsk swoje dystanse wygrali: Marek Krawczyk: 50, 100 i 200 m klasycznym; Józef Stopiński: 100 m delfinem i Beata Kamińska: 50 i 200 m klas. (ko)

■ Kadrowicze już w Poznaniu

Piłkarska reprezentacja Polski rozpoczęła przygotowania do środowego meczu towarzyskiego z Kamerunem, który o godz. 18 rozpocznie się na stadionie poznańskiego Lecha. Do Poznania przyjechało osiemnastu zawodników, powołanych przez trenera Jerzego Engela. Jako ostatni w poznańskim hotelu zameldowali się Tomasz Hajto i Piotr Świerczewski. Przypomnijmy, że z pierwotnego składu kadry, ogłoszonego przez Engela, brakuje Radosława Kałużnego i Marcina Żewłakowa, których wyeliminowały kontuzje. Tego pierwszego zastąpił Mariusz Kukielka. W miejsce Żewłakowa selekcjoner zdecydował się nikogo nie powoływać. Nie zagra też Tomasz Waldoch, który przyjechał wprawdzie do Poznania, lecz od razu zgłosił uraz łydki. Jeszcze dziś wróci do Niemiec. (kast)

■ Hokeiści z charakterem

Dwie porażki i jedno zwycięstwo odniosła reprezentacja Polski w hokeju na lodzie podczas towarzyskiego turnieju w Asker. Polacy zajęli trzecie miejsce. Zwycięzcami zostali Duńczycy. Po porażce z Danią 2:3 w sobotę Polacy pokonali Słowenię 4:2 (0:1, 2:1, 2:0). Jedną z bramek zdobył gdańszczanin Mariusz Justka, któremu krążek podawał kolega klubowy Tomasz Proszkiewicz. Na zakończenie turnieju Polacy przegrali z Norwegią 1:2 (0:1, 0:0, 1:1). Polska grała w składzie: Jaworski (Wawrzekiewicz bronił z Norwegią) – Zamojski, Mieszkowski, Patryk Pysz, Parzyśzek, Leszek Laszkiewicz – Piotr Gil, Łabuz, Justka, Michał Garboć, Proszkiewicz – Gonera, Śmiełowski, Tkacz, Wojciechowski, Daniel Laszkiewicz – Duleba, Sokół, Ślusarczyk, Słaboń, Sarnik. (sus)

■ Rugby. Duńczycy nie pomogli

Niemcy pokonali w Heidelbergu Danię 34:24 w eliminacyjnym meczu mistrzostw świata w rugby grupy B. Wynik ten nie jest korzystny dla reprezentacji Polski. Sukces Duńczyków zapewniłby nam pierwsze miejsce w grupie i awans do dalszych gier eliminacyjnych MŚ. Zagrozić nam mogą jeszcze Niemcy, którzy 24 listopada podejmują Łotwę. Jeśli wygrają, o pierwszym miejscu w grupie zadecyduje spotkanie Polska – Niemcy, które odbędzie się 6 kwietnia w Polsce. (sus)

NEKROLOGI

„Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych”

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 11 listopada 2001 r. po ciężkich i długich cierpieniach zmarła nasza Kochana Matka, Babcia i Prababcia

ś. † p.

HELENA ZYGMUNTOWICZ

lat 80

Uroczystości pogrzebowe rozpoczną się dnia 14 listopada 2001 r. (środa) o godzinie 8.20 w kaplicy przy cmentarzu parafialnym w Wejherowie-Śmiechowie. Msza święta żałobna - godzina 9.00.

Pogrzeb bezpośrednio po mszy na cmentarzu parafialnym w Wejherowie-Śmiechowie.

Pogrążeni w smutku Córka i Syn z Rodzinami

2036532/A/1006

Panu Prezesowi
ROMUALDOWI MOSIŃSKIEMU
wyrazy głębokiego współczucia z powodu nagłej śmierci

ZIĘCIA

składają

Zarząd Spółki Zarząd Morskiego Portu Gdynia S.A. i Rada Nadzorcza Bałtyckiego Terminalu Zbożowego Sp. z o.o.

10135703/A/80

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że zmarł nasz były długoletni pracownik

HENRYK KASPRZAK

Msza św. żałobna odprawiona zostanie w dniu 14 listopada 2001 r. o godz. 11.30 w kościele pw. św. Jadwigi Królowej w Gdyni Karwinach. Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 13.00 na cmentarzu Katolickim w Sopocie, ul. Malczewskiego.

Wyrazy szczerzego współczucia Rodzinie Zmarłego

składają

Zarząd i pracownicy PPH „DALMOR” S.A.

10135705/A/80

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 10 listopada 2001 r. odeszła od nas

ś. † p.

ANIELA WRZOSEK

z domu DZIEDZIC

Nasza ukochana mama i babcia. Wspaniała pielęgniarka i wieloletni pedagog Medycznego Studium Zawodowego, współorganizatorka Gdańskiej Szkoły Położnych, absolwentka Warszawskiej Szkoły Pielęgniarstwa.

Msza św. za duszę zmarłej odbędzie się 14 listopada 2001 r. o godz. 7.30 w kościele parafialnym w Gdańsku-Jelitkowie.

Pogrzeb odbędzie się na cmentarzu Katolickim w Sopocie w dniu 14 listopada 2001 r. o godz. 13.30.

Pogrążeni w smutku Synowie z Rodzinami

10135692/A/5-5

W II lidze koszykarzy

■ Viking blisko szczęścia

Na pochwały zasłużyli koszykarze drugoligowego Vikinga. Rumianie po walce przegrali w Bydgoszczy ze spadkowiczem z pierwszej ligi, Astorią 85:90 (16:18, 13:21, 26:31, 30:20).

Viking wystąpił w składzie: Gajewski 1 pkt, Szczerbala 5, Rosiński 25, Sienkiewicz 23, Kamiński 14 oraz Wąchalski 7, Korkosz 7, Pyzik 3, Malczyk.

– „Skaleczył” nas najbardziej środkowy Astorii, Robert Małeck. Zdobywca 23 punktów – stwierdza trener Vikinga, Adam Prabucki. – Kiedy zacieśniał się obronę pod koszem, bydgoszczanie celnie rzucali z dystansu. W meczu aż dziesięć razy trafili zza linii 6,25, przy sześciu naszych rzutach. Nie ulega jednak wątpliwości, że przede wszystkim okazaliśmy się zbyt słabi pod własną tablicą.

Nasi koszykarze prowadzili kilkakrotnie, ale tylko w pierwszej kwarcie. Później trwała niemalże do końca pogoń, która nie zakończyła się powodzeniem. W Kwidzynie, liderujący w grupie miejscowy Basket, podejmował wicelidera, Górnik Wałbrzych i wygrał 89:79 (25:9, 14:13, 25:24, 25:33) (m)

■ W ligach tenisa stołowego

Po cichu liczyliśmy na niespodziankę, tymczasem w siódmej kolejce spotkań ekstraklasy tenisistów MRKS DGT Gdańsk przegrał we Wrocławiu z przeciwnym KS AZS PW Alf Fourmen 1:4.

– Nasza gra była lepsza, aniżeli uzyskany wynik – stwierdził trener MRKS, Bronisław Zygmantowski.

Wyniki gier (na pierwszym miejscu wrocławianie):

Zbigniew Mojski – Alan Woś 3:1, Marcin Czerniawski – Filip Szymański 3:1, Rafał Kasprzak – Karol Skolimowski 1:3, Kasprzak/Czerniawski – Skolimowski/Woś 3:2, Szymański – Mojski 0:3.

W pierwszej lidze – grupa północna – pingpongistki MRKS DGT Gdańsk wygrały w Inowrocławiu z Notecią 6:4. Punkty dla naszej drużyny: Agnieszka Chrzęszcz 2,5, Marzena Świniarska i Natalia Partyka po 1,5, Sandra Partyka 0,5.

(m)

REKLAMA

UWAGA POŚREDNICTWO
FINANSOWE

DNI OTWARTE

- POTRZEBUJESZ PIENIĘDZY NA ŚWIĘTA
- NA ZAKUP MIESZKANIA
- NA REMONT
- CHCESZ SIĘ ODDEŁUŻYĆ

ZADZWOŃ LUB PRZYJDŹ I ZAPYTAJ
MOŻEMY ZAPROPONOWAĆ:

10 000 PLN RATA 100 PLN

15 000 PLN RATA 150 PLN

75 000 PLN RATA 750 PLN

SZEŚĆ RAT BEZ ODSETEK
DLA PIERWSZYCH 17 KLIENTÓW.

GDAŃSK, UL. PIWNA 61/63

TEL. (058) 301 31 46

10135675/A/S-2

Wyniki i tabela

Zastal Zielona Góra – Polpak Świecie 74:62, Polonia II Warszawa – Orzeł Białogard 60:53, AZS Szczecin – Legion Legionowo 77:70, Sudety Jelenia Góra – WTK II Włocławek 99:98 (po dwóch dogrywkach).

1. Basket	9	18	738:661
2. Zastal	9	16	724:615
3. Górnik	9	16	735:716
4. Astoria	8	14	714:632
5. Polonia II	8	14	594:554
6. Legion	9	13	714:707
7. Viking	9	12	708:714
8. Orzeł	9	12	645:743
9. Polpak	9	11	678:697
10. WTK II	9	11	769:819
11. Sudety	9	11	655:715
12. AZS Szczecin	9	11	642:706

Ekstraklasa panów

ASTS GKS Olimpia-Unia Grudziądz – Legia Morliny Ostróda 1:4, MLKS Odra CB Roeben Głogów – PKTS AGIS-Bau Pabianice 4:1, MKS Pogoń Siedlce – SKS Alumn Płock 4:1, Art Ceramika AZS Politechnika Śląska Gliwice – Gaz Polski ZSMP Zielona Góra 0:4.

1. Legia	7	14:0	28-4
2. Gaz Polski	7	12:2	27-10
3. Odra	7	12:2	26-10
4. Olimpia-Unia	7	8:6	23-16
5. PKTS Pabianice	7	8:6	17-23
6. AZS Wrocław	7	6:8	16-22
7. Pogoń	7	4:10	14-24
8. Art Ceramika	7	4:10	17-25
9. MRKS DGT	7	2:12	12-27
10. Alumn	7	0:14	9-28

I liga pań

Jedynka Łódź – AZS Wrocław 6:4, Gorzovia Gorzów – Cekoł II Stawiguda 7:3, Pauzowała Broń Radom.

1. Gorzovia	5	9:1	33-13
2. Cekoł	5	6:4	28-22
3. MRKS DGT	5	6:4	24-26
Jedynka	6	6:4	24-26
5. AZS Wrocław	6	5:7	34-26
6. Noteć	5	2:8	18-32
7. Broń	5	2:8	19-31

Drugoligowe obrachunki

Arka po jesieni

Gdyby sezon piłkarski trwał tylko jedną rundę, to piłkarze Arki Prokum Gdynia utrzymaliby się na zapleczu ekstraklasy. W miniony weekend rozegrana została ostatnia, 19 kolejka spotkań pierwszej rundy.

Nie oznacza to jednak, że piłkarze już teraz udadzą się na wypoczynek. Decyzją władz PZPN w tym roku odbędą się awansem jeszcze cztery kolejki z rundy rewanżowej. Arka już w środę zagra w Płocku z Orlenem, a następnie Ruchem, Szczakowianką i Polarem.

Gdynianie w 19 spotkaniach zdobyli tyleż samo punktów. Daje im to aktualnie 14, ostatnie „bezpieczne” miejsce w tabeli.

– Szkoda, że przed nami jeszcze cztery mecze, bo nasza sytuacja w tabeli może się pogorszyć. Czekają nas przecież bardzo trudne mecze. Gdyby rozgrywki już się skończyły, to mielibyśmy trochę czasu na spokojniejszą pracę. Lepiej spędzić zimę w bezpiecznej strefie – powiedział prezes Jacek Milewski.

Każda kolejna seria spotkań w II lidze coraz bardziej pogłębia przepaść między drużynami z górnej i dolnej części tabeli. Arka, niestety, znajduje się w tej drugiej i podczas rundy rewanżowej musi skupić się na walce o utrzymanie. Różnice punktowe między drużynami zagrożonymi spadkiem są jak na razie minimalne. Bardzo ważny może być więc



Fot. Robert Kwiatek

Czy piłkarze Arki będą mieli jeszcze powody do radości?

w końcowym rozrachunku spotkań. Poniżej drukujemy specjalną tabelkę, do której zaliczamy tylko punkty zdobyte na zespołach ze „strefy spadkowej”.

Arka, jak na razie, w tej klasyfikacji nie wygląda naj-

lepiej – 2 zwycięstwa, 5 remisów i 2 porażki. Dobrze byłoby podreperować ten bilans jeszcze w tym roku. Żółto-niebiescy podejmą już niedługo na własnym boisku Ruch Radzionków i Polar Wrocław. Oba mecze trzeba wygrać.

(Bed)

Grupa spadkowa

1. Hutnik	9	18	15-9
2. Włókniarz	9	16	8-9
3. Jagiellonia	9	15	12-6
4. Ruch	9	14	13-12
5. Odra	9	11	12-12
6. Arka	9	11	11-11
7. Górnik	9	10	9-10
8. Polar	9	10	7-12
9. Mysłków	9	10	12-15
10. ŁKS	9	7	8-11

Białorusin w Arce ?

Piotr Burlikowski był ostatnim zakontraktowanym do Arki piłkarzem w tym roku. Kolejnych nowych twarzy należy spodziewać się dopiero w styczniu. Piłkarze powoli sami rozglądają się za nowymi miejscami pracy. Tak jest w przypadku Pawła Puzyny, który zgłosił się do gdyńskiego II-ligowca. Ten 25-letni Białorusin występował w Nemenie Grodno i Polonii Bytom, a także w Belgii i Niemczech. Gra na lewej obronie lub pomocy. Puzyna zostanie w Gdyni poddany testom i dopiero po nich trener określi przydatność tego zawodnika do drużyny.

Runda jesienna

1. Lech	19	43	34-8
2. Orlen	19	42	30-11
3. Świt	19	33	22-22
4. Hetman	19	32	28-18
5. Bełchatów	19	32	26-15
6. Szczakowianka	19	32	35-30
7. Tłoki	19	29	19-25
8. Górnik Ł.	19	28	22-15
9. Zagłębie	19	28	23-18
10. Ceramika	19	27	28-26
11. Włókniarz	19	24	15-24
12. Hutnik	19	22	23-27
13. Ruch	19	19	22-29
14. Arka	19	19	20-27
15. Polar	19	19	16-29
16. Górnik P.	19	18	12-19
17. Jagiellonia	19	18	19-24
18. Odra	19	18	17-29
19. KS Mysłków	19	17	21-32
20. ŁKS Łódź	19	17	20-24

Będą surowe wyroki?

Proces gdyńskich pseudokibiców

Przed Sądem Rejonowym w Świnoujściu rozpoczął się w poniedziałek proces trzech pseudokibiców Arki Gdynia, oskarżonych o udział w chuligańskich zajściach na stadionie Floty Świnoujście.

Dwóch z nich, 19-letni Robert I. oraz 20-letni Grzegorz T., chciało dobrowolnie poddać się karom.

Były one jednak – zdaniem prokuratury – zbyt niskie. Trzeci oskarżony, 21-letni Maciej T., twierdzi, że jest niewinny.

Oskarżeni byli głównymi uczestnikami awantur poprzedzających rozegrany 8 kwietnia mecz o mistrzostwo trzeciej ligi pomiędzy Flotą Świnoujście a Arką Gdynia. Obrażenia doznało wówczas pięciu ochronia-

rzy. Dwóch z nich trafiło do szpitala.

Odpowiadający przed sądem Robert I. i Grzegorz T. oskarżeni są o użycie w czasie awantur niebezpiecznego narzędzia, za co grozi im kara do ośmiu lat więzienia. Trzeciemu – Maciejowi T., zarzuca się udział w bójce. Proces został odroczony do 26 listopada. Tego dnia ma zostać

przesłuchany ostatni świadek, a sąd ogłosi wyrok.

W zajęciach uczestniczyło również 13 innych pseudokibiców Arki, którym przedstawiono ten sam zarzut co Maciejowi T. Odpowiadać oni będą przed sądem w odrębnym procesie. Sąd może ich skazać na kary do trzech lat pozbawienia wolności.

(kast, PAP)

Ranking
piłkarzy

II liga

1. Dariusz Ulanowski	12	6,38
2. Maciej Kalkowski	12	5,91
3. Mariusz Radoń	15	5,4
4. Grzegorz Witt	10	5,4
5. Łukasz Kowalski	17	5,29
6. Michał Smarzyński	11	5,27
7. Ireneusz Stencel	15	5,0
8. Dariusz Fornalak	14	4,64

Punktacja
generalna

1. Maciej Żezula (Lechia Polonia)	14	6,78
2. Krzysztof Pilarz (Lechia Polonia)	17	6,29
3. Jacek Toboński (Chojniczanka)	17	6,23
4. Michał Rybarczyk (Chojniczanka)	18	6,22
5. Adam Szymkowiak (Gryf)	11	6,18
6. Andrzej Borowski (Chojniczanka)	18	6,05
7. Piotr Zajczkowski (Chojniczanka)	17	5,82
8. Marek Widzicki (Lechia Polonia)	9	5,77
9. Jarosław Bach (Lechia Polonia)	13	5,73
10. Piotr Celiński (Kaszubia)	17	5,70
11. Tomasz Borkowski (Lechia Polonia)	16	5,68
12. Robert Kugiel (Lechia Polonia)	16	5,68
13. Krzysztof Rusinek (Lechia Polonia)	13	5,61
14. Witold Bakalarczyk (Kaszubia)	14	5,53
15. Marek Cirkowski (Kaszubia)	12	5,50
16. Henryk Patyk (Lechia Polonia)	16	5,50
17. Krzysztof Kokosiński (Chojniczanka)	18	5,38
18. Dawid Pomorski (Gryf)	16	5,37
19. Tomasz Broner (Lechia Polonia)	12	5,33
20. Tomasz Jajdzewski (Kaszubia)	12	5,33
21. Tomasz Michalski (Lechia Polonia)	15	5,33

Punktacja
klubowa

Chojniczanka Chojnice		
1. Jacek Tobolski	17	6,23
2. Michał Rybarczyk	18	6,22
3. Andrzej Borowski	18	6,05
4. Piotr Zajczkowski	17	5,82
5. Robert Kozłowski	10	5,30
Gryf Wejherowo		
1. Adam Szymkowiak	11	6,18
2. Dawid Pomorski	16	5,37
3. Wojciech Pięta	16	5,25
4. Arkadiusz Pendowski	16	5,12
5. Ireneusz Malinowski	10	5,10
Kaszubia Kościerzyna		
1. Piotr Celiński	17	5,70
2. Marek Cirkowski	12	5,50
3. Witold Bakalarczyk	14	5,53
4. Tomasz Jajdzewski	12	5,33
5. Mariusz Majewski	18	5,27
Lechia Polonia Gdańsk		
1. Maciej Żezula	14	6,78
2. Marek Widzicki	9	5,77
3. Jarosław Bach	13	5,73
4. Tomasz Borkowski	16	5,68
5. Robert Kugiel	16	5,68

Eliminacje mistrzostw świata 2002

Meksyk
do kolekcji

W zaciętym pojedynku o piłkę gracz reprezentacji Meksyku Manuel Vidrio (z lewej) i Amado Buevara z drużyny Hondurasu.

Fot. PAP/EPA

Piłkarze reprezentacji Meksyku wywalczyli awans do finałów mistrzostw świata, jako 25 zespół. Do obsadzenia zostało jeszcze siedem miejsc.

Meksykanie awans zapewnili sobie w ostatnim meczu, który rozgrywali na własnym terenie z Hondurasem. Gospodarzom wystarczył remis, lecz nie chcieli sprawić zawodowi 110 tysięcy widzów, zgromadzonych na stadionie Azteków. Bohaterem meczu był Cuauhtemoc Blanco, który zdobył dwie bramki i wypracował trzecią, uzyskaną przez Francisco Palencię.

Po meczu uradowani piłkarze założyli koszulki z napisem „Viva Mexico” i

wspólnie z fanami celebrowali fakt wywalczenia awansu, dwunastego w historii.

Bohaterem narodowym całego Meksyku stał się trener Javier Vasco Aguirre. Przejął on reprezentację w czerwcu, gdy abdykował Enrique Meza. Poniósł dwie kolejne porażki, a Meksykanie spadli na piąte miejsce w tabeli eliminacji strefy CONCACAF. Mało kto wierzył wtedy w awans. Jednak pod wodzą Aguirre piłka-

rze Meksyku wygrali trzy mecze i uzyskali jeden remis. To starczyło do osiągnięcia celu.

Po awansie Meksykanków brakuje jeszcze siedmiu finalistów. Pięciu z nich wyłonią rewanżowe mecze barażowe strefy europejskiej, które odbędą się w środę i czwartek. Kolejny zespół (Brazylia lub Urugwaj) awansuje z Ameryki Południowej. Ostatniego finalistę wyłoni baraż między najlepszą drużyną strefy Oceanii - Australią i piątym zespołem Ameryki Południowej (Brazylia, Urugwaj lub Kolumbia).

(kast)

Finałiści MŚ

- Gospodarze: Japonia, Korea Południowa
- Mistrz świata: Francja
- Europa: Polska, Szwecja, Hiszpania, Rosja, Portugalia, Dania, Chorwacja, Włochy, Anglia
- Afryka: Kamerun, Nigeria, Senegal, Tunezja, Republika Południowej Afryki
- Ameryka Południowa: Argentyna, Paragwaj, Ekwador
- Azja: Chiny, Arabia Saudyjska
- Strefa CONCACAF: Kostaryka, USA, Meksyk

CONCACAF

■ Jamajka - Kostaryka 0:1 (0:1). Bramka: Sunsing (4)
■ Trynidad i Tobago - USA 0:0
■ Meksyk - Honduras 3:0 (0:0). Bramki: Cuauhtemoc Blanco 2 (66, 80 - karny), Francisco Palencia (73).
1. Kostaryka 10 23 17-7
2. Meksyk 10 17 16-9
3. USA 10 17 11-8
4. Honduras 10 14 17-17
5. Jamajka 10 8 7-14
6. Trynidad 10 5 5-18

Na innych boiskach

■ Przykra niespodzianka

Piłkarki Checzy Gdynia przegrały na własnym stadionie z sąsiadem w ligowej tabeli, Zrywem Książki 1:2 (1:1). Jediną bramkę dla Checzy zdobyła w 40 min Małgorzata Stefaniak. Wyniki: Czarni Sosnowiec - Warta Opole Niedbala Poznań 6:1 (2:0), AZS Śródmieście Wrocław - RKP Rybnik 10:0 (4:0), Medyk Konin - Rolnik Biedrzychówice 4:0 (2:0), Checz Gdynia - Zryw Książki 1:2 (1:1), Savena Warszawa - Stilon Gorzów 0:1 (0:0).

(Bed)

■ Polska Liga Halowa

Drugie zwycięstwo w rozgrywkach Polskiej Ligi Halowej odnieśli piłkarze Unisoftu Gdynia, którzy pokonali Rekord Bielsko-Biala 8:4 (3:1).

Bramki dla gdynian zdobyli: Widzicki (2), Cybulski (2), Broner, Filipik, Lewna, Pek.

Wyniki meczów 6 kolejki: Clearrex Chorzów - Skała Tychy 12:2 (4:1), DSI Legnica - FRIB-EX Ruda Śląska 6:4 (1:2), Rekord Bielsko-Biala - Unisoft Gdynia 4:8 (3:1), PA Nova Gliwice - Jango Gliwice 4:1 (2:1), Baustal Kraków - Cuprum Polkowice 11:2 (5:0). Pauzował: Irex Sosnowiec.

(Bed)

Tabela

1. Czarni	7	21	37:3
2. AZS	7	21	35:4
3. Stilon	8	18	15:10
4. Warta	8	18	18:15
5. Zryw	8	13	16:10
6. Medyk	8	10	13:18
7. Checz	8	9	20:19
8. Savena	8	3	5:25
9. RKP	8	3	7:30
10. Rolnik	8	0	7:39

Tabela

1. Baustal	6	18	53:23
2. Clearrex	6	18	45:17
3. PA Nova	6	18	32:14
4. Rekord	6	12	34:24
5. DSI	6	11	33:29
6. Unisoft	5	6	33:33
7. Jango	5	3	13:23
8. Skała	5	1	14:30
9. Cuprum	5	1	14:40
10. FRIB-EX	5	0	14:32
11. Irex	5	0	19:39

Grupa I

Orkan II Rumia - Iskra Szemud 4:2, Start Mrzeżyno - Kaszubia Starzyno 8:0, KS Jastarnia - Relaks Mechowo 0:4, Orkan Gdynia - Sokół Kosakowo 11:2, Olimpia Osowa - Orleń II Reda 4:1. Pauzował: MKS Władysławowo.

1. Start	30	29-8
2. Orkan II	25	31-13
3. Iskra	21	26-14
4. Olimpia	20	29-17
5. Relaks	16	29-21
6. Orkan G.	16	30-26
7. Jastarnia	15	32-22
8. MKS	13	28-20
9. Sokół	6	15-44
10. Kaszubia	3	7-31
11. Orleń II	1	9-37

Grupa II

Fosfory Wiślinka - Cartusia II Kartuszy 0:3, KS Zukowo II - GKS Kowale 1:0, Huragan Przdokowo - Sikkens Gdańsk 4:0, Zapro Ujeścisko - Champion Gdańsk 2:0, Wisła Steblewo - PKiS Przywidz 0:4, Sporting II Leżno - Alma Sobieszewo 1:2.

1. Huragan	29	28-5
2. Zapro	22	25-9
3. Przywidz	21	20-8
4. Alma	21	23-18
5. Sikkens	21	24-24
6. Cartusia	20	28-12
7. Kowale	16	24-14
8. Sporting	13	16-29
9. Champion	13	19-40
10. Zukowo	12	18-27
11. Fosfory	7	13-27
12. Wisła	7	18-35

Grupa III

GKS Sierakowice - Gwiazda Karśin 3:0, Słupia Sulęcino - Agra Ostrowite 2:0, Pomorzanka Skórcz - KS Dziemiany 1:4, Chojniczanka II Chojnice - Elgrand Skorzewo 6:0, Kasztelanica Garżyn - Atlas Goręcino 2:0, Sokół Zblewo - Tęcza Brusy 2:1.

1. Sierakowice	30	33-13
2. Chojniczanka	27	46-24
3. Kasztelanica	25	29-19
4. Sokół Z.	21	28-20
5. Słupia	21	28-25
6. Agra	19	25-21
7. Pomorzanka	17	30-27
8. Tęcza	12	23-30
9. Atlas	11	17-31
10. Gwiazda	10	21-32
11. Dziemiany	10	23-40
12. Elgrand	8	12-33

Grupa IV

Sokół Mareza - Tęcza Siwiątka nie odbył się, Powiśle Stary Targ - KS Majewo 6:1, LKS Waplewo - Bałtyk Sztutowo 4:1, Mewa Gniew - Nadmoranin Stegna 8:1, Lechia Gdańsk - Delta Miłoradz 1:0.

1. Lechia	36	71-11
2. Delta	24	33-17
3. Powiśle	22	42-22
4. Sokół	22	30-16
5. Waplewo	19	31-27
6. Wisła	16	32-26
7. Mewa	13	30-47
8. Majewo	11	24-39
9. Nadmoranin	9	23-50
10. Bałtyk	9	13-41
11. Tęcza	8	12-25
12. Błyskawica	6	18-37

(Bed)

REDAKCJA

80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Tel. centrali 3003 180; fax 3003 303
Korespondencje: 80-958 Gdańsk skr. poczt. 419
Redaktor naczelny: Janusz Wikowski, 3003 300
Z-cy red. naczelnego: Artur Kielbasinski, 3003 402
Jarosław Poppek, 3003 304
Maciej Wolski, 3003 305
Sekretarz redakcji:

DZIAŁY

łączności z Czytelnikami
reporterzy
region (Włodzisław Szymański)
Gdańsk, Sopot
Gdynia
ekonomia
sport
publicyści

infolinia 0800 1500 39

tel. 3003 340
tel. 3003 350
tel. 3003 322
tel. 3003 174
tel. 3003 391
tel. 3003 381
tel. 3003 392
tel. 6606 500
tel. 3003 362
tel. 3003 372
tel. 3003 382

dodatk
magazyny (Barbara Szczepuła)
fotodoryż
promocja (patronaty)
Biuro Konkursów:

PRENUMERATA

z bezpłatną dostawą:
tel. 0 800 1500 26 (darmowa infolinia)

tel. 3003 345
tel. 3003 350
tel. 3003 322
tel. 3003 174
tel. 305 35 28; 305 35 29
(w godz. 10.00-16.00)

REKLAMA

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66, tel. 300-32-16, fax 300-32-13
Gdynia, ul. Starowiejska 17/2 (redakcja)
tel. (058) 660-65-00, 660-65-01, tel./fax (058) 660-65-02
tel. (058) 660-65-20 do 33 (reklama)
Gdynia, ul. Władysława IV 17,
tel. 660-65-16, 660-65-18, 660-65-36 do 38, fax 660-65-17
Gdynia, ul. Świętojańska 141 B (biuro ogłoszeń)
tel./fax (058) 622-74-79
Sopot, ul. Kościuski 61, tel./fax 551-54-55, tel. 550-42-38

Bytów
Chojnice
Czuchów
Kartuszy
Kościerzyna
Kwidzyn
Łeba
Malbork
Nowy Dw. Gd.

tel. (059) 822-60-11
tel. (052) 397-86-20
tel. (059) 834-50-27
tel. (058) 681-18-92
tel. (058) 686-76-61
tel. (055) 239-40-95
tel. (059) 862-88-20
tel. (055) 270-23-14
tel. (055) 239-40-62

Pruszcz Gd.
Puck
Rumia
Słupsk
Stawno
Szum
Starogard Gd.
Tczew
Wejherowo

tel. (058) 683-29-44
tel. (058) 673-25-01
tel. (058) 671-24-47
tel. (059) 848-17-30
tel. (059) 810-51-34
tel. (055) 239-40-83
tel. (058) 562-20-80
tel. (058) 530-24-36
tel. (058) 672-40-08

WYDAWCA

POLSKAPRESSE sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Prezes: Krzysztof Krupa
Drukarnia CPP Oddział Gdańsk,
ul. Polite 3
tel. 305 90 25, fax 305 90 24
Proj. graficzny - Krzysztof Ignatowicz, tel. 3003 128

Wybieramy „10”

Głosujemy

Wczoraj rozpoczęliśmy zasadniczą fazę 49 plebiscytu „Dziennika Bałtyckiego” na wybór 10 najlepszych sportowców województwa pomorskiego w 2001 roku. Zamieściliśmy uzupełnioną przez Czytelników listę 30 kandydatów, ukazał się też na naszych łamach pierwszy kupon. Teraz nadszedł czas na głosowanie. Jeszcze raz zapraszamy naszych Czytelników do gremialnego w nim udziału. Im większa będzie liczba Państwa głosów, tym bardziej obiektywny wybór „10”. Do kuponów, które zamieszczają będziemy przez kilka tygodni, prosimy wpisać nazwiska sportowców w gradacji 1-10. Umieszczenie na przykład tylko jednego nazwiska i skreślenie pozostałych rubryk uczyni kupon nieważnym. Nasz konkurs jest bowiem plebiscytem na wybór 10 sportowców, a nie jednego. Honorujemy jedynie kupony oryginalne, wycięte z „Dziennika”. W jednej kopercie można przysłać (lub przynieść do redakcji) większą liczbę kuponów. Życząc przyjemności w typowaniu, informujemy, że jak każdego roku będą w plebiscycie nagrody, rozlosowane między tych, którzy nadesłali kupony. **Oto one: 1 telewizor; 2 radiomagnetofony; 7 zestawów upominków „Dziennika Bałtyckiego” i „Wieczoru Wybrzeża”.**

(ko)

KUPON KONKURSU-PLEBISCYTU

na najlepszych sportowców woj. pomorskiego 2001 r.

Dziennik
Bałtycki

1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.
10.

wypełniony kupon należy wysłać pod adresem redakcji: „Dziennik Bałtycki” 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11 w terminie do 19 grudnia 2001 r. z dopiskiem „Plebiscyt”

Imię i nazwisko

adres

WYBIERZ SPORTOWCA ROKU INTERNAUTÓW

Głosuj na stronie

www.gdańsk.naszemiasto.pl

Szukaj siebie w „Wieczorze”

Od dziś „Wieczór Wybrzeża” zaczyna drukowanie nazwisk wszystkich uczestników Jesiennego Biegu rozegranego w niedzielę w Gdyni. Ponieważ w tej imprezie wzięło udział blisko tysiąc osób, więc publikowanie klasyfikacji potrwa wiele dni. Nie przegap swojej lokaty. Kupuj „Wieczór”



Koszykówka. Azoty Unia – Prokom Trefl 80:95

LIDER Z SOPOTU

Koszykarze Prokomu Trefl Sopot przez kilka dni będą liderem tabeli ekstraklasy. W ostatni czwartek sopocianie pokonali awansem Legię w Warszawie. Wczoraj z kolei odrobili zaległość z niedzielą i w Tarnowie, zresztą zgodnie z przewidywaniami, pokonali Azoty Unię 95:80 (22:27, 23:15, 27:24, 23:14).

Sopocianie pojechali na południe kraju w najsilniejszym składzie. W Trójmieście pozostali tylko Filip Dylewicz i Daniel Blumczyński.

Tarnowianie wystąpili w tym spotkaniu pod wodzą nowego trenera. Pracującego niegdyś w Sopocie Arkadiusza Konieckiego, zastąpił od lat związany z Unią – Ryszard Żmuda. Ponadto, pożegnano się z niektórymi zawodnikami, z Rosjaninem Aleksiejem Jakimowem czy Estończykiem Igozem Mielnikiem. Do Słupska wybiera się zaś Marcin Sroka.

Gospodarze, których – być może – przestaną wspierać niebawem Zakłady Azotowe SA – z tego względu mogą nawet zostać wycofani z rozgrywek – walczyli dzielnie, ale tylko w pierwszej kwarcie. Niemalże od początku do końca prowadzili. Jednak wyraźnie oszczędzający siły sopocianie nie pozwolili im uzyskać wyraźnej przewagi. Kolejne dwie odsłony meczu toczyły się już przy niewielkiej przewadze Prokomu Trefl, ale czwarta kwarta nie pozostawiła złudzeń, kto będzie triumfatorem.

– Przede wszystkim słabo wykonywaliśmy rzuty wolne (50 procent) – stwierdził drugi trener sopocian, Mariusz Karol. – Niewiele lepiej wypadliśmy w rzutach za trzy punkty (26 procent). Ura-

towały nas „dwójki” – 70 procent oraz zbiórki. Zwłaszcza w ataku (10). W sumie zebraliśmy 32 piłki, przy 21 rywali. Największym zagrożeniem w Unii był Terrell Lyday. M.in. trzy razy trafił zza linii 6,25.

Wprost z Tarnowa sopocianie udadzą się dzisiaj rano do Krakowa. Tam spędzą cały wtorek i będą także trenować. W środę rano obiorą kierunek na Czechy, gdzie w czwartek rozegrają pierwsze spotkanie w europejskim Pucharze Koracza z Mlekaną Kunin Nowy Jiczin. W naszej gazecie zaprezentujemy w piątek sprawozdanie naszego specjalnego wysłannika.

Maciej Polny

Składy

Azoty Unia Tarnów 80 (22, 23, 27, 23)
Prokom Trefl 95 (27, 15, 24, 14)

AZOTY

Lucas 10 pkt, Celej 16, Łopatka 15, Lewandowski 6, Lyday 29 oraz Marculewicz 4, Seweryn, Lednaitis.

PROKOM TREFL

Milicić 3, Vranković 16, Ansley 12, Maskoliunas 7, McNaull 16 oraz Marković 12, Gregov 2, Wilczek, Szybiński 11, Jankowski 11.



Josip Vranković (nr 5) zdobył 16 punktów.

Fot. Maciej Kostur

Lotos VBW Clima – Bick Black Start

Gdańszczanki boją się kompromitacji

Dzisiaj o godz. 18 w hali GOSiR mistrzyni Polski, koszykarki Lotosu VBW Clima Gdynia, rozpoczną mecz siódmej kolejki ekstraklasy z lokalnym rywalem, Bick Black Startem Gdańsk.

– Czy pogodziłyście się już z wysoką porażką – zapytałam Monikę Stańczak, kapitaną drużyny Bick Black Start.

– Możemy przegrać, ale nie w takim stylu, jak w ostatnią sobotę z Aquaparkiem. Zależy nam, aby nie doszło do kompromitacji. Będziemy walczyć o jak najlepszy wynik.

– Gracie bardzo nierówno. Zastanawiam się, na co was stać w tym sezonie.

– Sama też o tym myślę i nie wiem, z czego to wynika. Odpowiedź na to pytanie poznamy zapewne dopiero po zakończeniu rozgrywek.

– Czy sytuacja finansowa i zaległości, jakie ma wobec was klub rzutują na wyniki?

– Wychodząc na mecz, żadna z nas nie myśli o pieniędzach. Chcemy wygrać i w szatni mobilizujemy się nawzajem. Nie jest jednak łatwo, skoro prawie od roku klub nie wywiązuje się wobec nas z kontraktów.

– Atmosfera w drużynie nie jest dobra, skoro żadna z koleżanek nie podeszła do leżących na parkiecie koszykarek, najpierw do pani, a później do Eliny Stefanowskiej podczas ostatniego meczu.

– Kiedy leżałam, o tym nie myślałam. Sytuacja ta chyba wszystkich zaskoczyła. Czekało na masażystę, którego od dwóch tygodni już nie mamy. Zapewniam jednak, że między koszykarkami w drużynie nie ma konfliktów.

– Jak została pani kapitanem zespołu?

– Przed pierwszym meczem trener zarządził gło-

sowanie. Potem zebrał kartki i powiedział, że zostałam wybrana.

– W poprzednim sezonie oraz szczególnie wcześniej w Polonii Warszawa widywałam Monikę Stańczak w lepszej formie niż obecnie?

– To prawda. Chyba wynika to z braku zrozumienia na parkiecie z nowymi koleżankami w drużynie. Mam jednak nadzieję, że szybko odnajdziemy wspólny język i będę grała lepiej.

– Tego pani życzę.

Adam Suska